



# రా య బా ర ము

[ కవిబ్రహ్మ ఉద్యోగపర్వము మాతృకగా గ్రహించి చేసిన పదనము ]

క ర్తి :

మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్, ఎమ్. ఏ.

ప్ర కా శ కు లు :

లక్ష్మీ గ్రంథ ప్రచారిణి, తెనాలి.



## తొలి పలుకు

భారత సాహిత్యమునందువలె ఆంధ్రవాఙ్మయమున మహాభారతము తలమానికము. కవిత్వయ రచితమగు ఆంధ్రమహాభారతమున తిక్కన కల్పన సాటిలేనిది. తిక్కన కవిబ్రహ్మ. తిక్కన తీర్పునుగు తీపులు చిమ్మినది. తిక్కన తెలుగును రూపునకుఁ దెచ్చినాఁడు; దిద్ది తీర్చినాఁడు; అమృతము వోసినాఁడు; బ్రదుకుదెఱప వేర్పఱచినాడు. అందుచేతనే తెలుఁగుకు తిక్కన ఋణము తీర్చుకోజాలనిది.

కవితా చాతురియందు తిక్కన వ్యాసుని మించినాఁడు. “అందచందములఁ బాటించని యడవి పడుచుంబోని వ్యాసుని రచనకు, తిక్కనకవి దగ్గఱకుఁ దీసి దిద్ది తీర్చి, ముద్దు ముచ్చటలం గూర్చి మాట మలుపులు నేర్పినాఁడు..... ఆత్మ సంభూతమగు భారతసంతానమునందలి వివిధ వైలక్షణ్యాది చిత్తవృత్తులను చిత్రించినాఁడు వ్యాసభగవానుఁడు దానికి మెదిచి, మెఱుఁగులిచ్చినాఁడు తిక్కనకవి.”

తిక్కన మహాకవి కైలీ నిరలంకారము, నిరాడంబరము, నిగ్రహబద్ధము; అతని కళ నాటకీయము. అతడు చిత్రించిన పాత్రలు మన ఎదుట ప్రత్యక్షమగునట్లు చేయగల శక్తి తిక్కనది. పాత్రైచియము, సన్నివేశ రచనాచాతుర్యము, భావానుగుణ సంభాషణాక్రమ నిర్వహణమునందును తిక్కన యసమానుఁడు.



తిక్కన కృతమగు ప్రతి పర్వమందును ఈ కవితాశక్తి కన్పించుచున్నది. ఉద్యోగపర్వమున నిది మిన్నుండినది. ఉద్యోగపర్వమున భారతకథయందలి పాత్రలన్నియు తమ తమ చిత్తవృత్తులను ప్రదర్శించుచున్నవి. ఈ ప్రదర్శనమున పాండిత్యకళాకౌశలముతో తిక్కనమహాకవి నిర్వహించినాడు.

తిక్కన మహాకవియొక్క ఈ అద్భుత రచనను వచనముగా జేసిన యెట్లుండునో యని శ్రీకృష్ణ రాయబారమున వర్ణితమై ఉద్యోగపర్వ తృతీయాశ్వాసమును మొట్టమొదట వచనముగా జేసినా శ్రీయోభిలాషులగు సాహిత్యస్థాపక శ్రీ ఆచార్య రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారికి జూపితిని. వారు తమ సహజోదార్యముతో దాని నాదరించి నన్ను ప్రోత్సహించిరి. గురుసమానులయ్యు నన్ను మిత్రునిగ నాదరించు బ్రహ్మశ్రీ కురుగంటి సీతారామయ్యగారి ప్రోత్సాహమును దీనికి దోడ్పడినది. వీరి యాదరము నూతనగా గొంతి ఉద్యోగపర్వము నీ విధముగ వచనమున రచించి యాంధ్రలోకమునకు సమర్పించ సాహసించితిని. ఇందలి గుణములు తిక్కనమహాకవిని. దొసగులు నావి.

హైదరాబాద్, }  
1-7-42.

మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్

# రాయబారము

## ప్రథమాశ్వాసము

ప్రభిమన్యునిపెండ్లియై నాల్గుదినము లాయెను. ధర్మతనయుఁడు  
తన తమ్ములును గొడుగులును బరివేష్టించియుండ విశాల రమణీయ  
మగు విరాటు కొలువుకూటమున కరిగి యందు విరటుఁ  
పాండవసభలో డును, బాంచాలుఁడును, కృష్ణ బలరాములును, వారి  
చర్చ యనుజ తనూజులును, పరిణయసమాగతులైన యఖిల  
ధరణీశులును బలసియుండ సుఖసల్లాపములు సేయుచుండెను. ఇట్లు  
సభాసదులైన మానవేంద్రులు నానావిధములఁ గృష్ణ యుద్ధిష్ఠిరులతో  
సంభాషణములు సేయుచుండఁ బాండవకార్యార్థియై కృష్ణుఁ డా సంభా  
షణములు వారించి వారలఁ గలయం గనుఁగొని యిట్లనియె :

“పాండవులు గపటద్యూతమున సౌబలునిచే నాత్మీయరాజ్య  
పదభ్రంశము నొంది శక్తాత్ములై యుండియు సత్యనిరతినిఁ గుపిత  
స్వాంతులుగాక, తాము గొన్న శపథములఁ బాలించి, విపినావాస  
మును, నజ్ఞాతవాసమును సలిపిరి. ఈ విధమున పాండవేయులు  
పండ్రెండు సంవత్సరములు క్రూరమృగదానవాకీర్ణమైన కానల వసించి  
తర్వాత దుస్తరమగు నీ పదుమూడవ యేఁడును గడపిరి. మీరు  
ధర్మజు వరస గౌరవ మెఱుఁగుదురు కదా? కావున ధర్మమార్గముఁ  
నప్పక గాంధారేయులకును వీరలకును హితముగా నొక్క తెఱఁగు

నాలోచింపుడు. యుద్ధిష్ఠిరుడు ధర్మపు దష్టి య య్యింద్రపదవియైనఁ బడయ నొడఁబడఁడు. ఉచితగతి నెంత లభించినను నుల్లసిల్లును. కావునఁ బాండవులకుఁ బత్మధనమగు రాజ్యము గపటద్యూతమున దుర్యోధనుఁ డపహరించుటయు, నది వీరు దిగ్విజయముఁ జేసి యలవరించుకొన్న పదమగుటయు, ధర్మసూను మహానుభావము విచారించక ధార్తరాష్ట్రులు పరిభవించినను నితఁడు వారలకుఁ గీడు సేయ రోయుటయు మీరెఱుంగుమరు. కురురాజ్య మీరెండు పక్షములవారికిఁ బంచి కుడువఁజనునదగుటచే మీరు తగిన కార్యము సెప్ప నర్హులు. నేనును నా కన్నంత చెప్పెద వినుఁడు.”

“కుంతీతనయులు శాంతతమై సమయము నడిపి, యిప్పుడు కోపోద్రిక్తులై తమ భుజాబలమును దుర్దాంతోద్యమశౌర్యమును నెఱింగింతు మనుచున్నారు. వీరి తలఁ పెఱింగిన కృష్ణ వాక్యములు గాంధారీతనయుఁడు బలము కొద్దిగనున్నపుడే వీరిని జయింపునగునని తలఁచి తన సుహృద్బాంధవులఁ గూర్చుకొనును.

అనంతములగు శత్రుసైన్యములను తగు బలము లేక యెంతటి బలవిక్రమోదాత్తులకైనను దోర్లర్యముమై గెలువ వశముకాదు గదా! కావునఁ బాండవపక్షపు భూవల్లభకోటి యిచటఁ బ్రోవై పాండవశత్రువులతోఁ బోరుదురు. ఇది యిక్కడి తెఱుగునకుఁ దోచిన తలఁపు. అక్కడి వారి చిత్తవృత్తి యెట్టిదో మనమెఱుంగము. ఎదిరిమత మెఱుంగక యెట్టి కార్యమునైనను నిశ్చయింప

వెరవు కాదు. కావున నియ్యవసరమునఁ దగిన మనుష్యు నచ్చటకుఁ బుచ్చవలయు. దుగ్ధోధనుఁడు నీరికి రాజ్యము పాలిచ్చిన మేలగును. అట్లు చేయఁజేని యప్పటికిఁ బోలినపని చూచుకొందము. ”

ఇట్లు కృష్ణుఁడు వలికిన విని బలరామదేవుఁ డియ్యకొని రాజ లోకము నాలోకించి యిట్లనియె :

“కృష్ణుని వచన మిరుదెఱఁగుల జనములకును హితమును ధర్మోత్తరమునై యున్నది. కౌరవ పాండవుల వైరము నీ వెరవునఁ దీర్ప బలరాముని మనకు శక్యమనియే నాకుఁ దోచుచున్నది. తమ సగ వాక్యములు పాలు గోలుపడి, దానిని యిప్పుడు గోరు నీరికి పాలిచ్చి, తన సగభాగమున సంతసమంది యుండుట సుయోధనునకు యుక్తము. దాన నపాయము దప్పను. పాండవులును గోపముడిగి బంధువులై యుందురు. లోకమునకుఁ బ్రియమగును. కావున నీ కార్య మెడసేయక యొక రాయబారినిఁ బంపవలయును. వాఁడునుఁ గౌరవ సభకుఁ జని మాట పొందెఱిగి, కౌరవేంద్ర జితవృత్తి కనుగుణముగా నానతుఁడగుచుఁ బ్రార్థించి యడుగకున్నఁ గార్యము సానుకూలము గాదు. అది యెట్లనిన, ధర్మనందనుఁడు సుయోధనుని యుద్ధతికి సంతోషించి నమ్రతతో వర్తించుచుండియు, జూదమునందు మోసపోయి చిక్కునఁ బడియె. అదియునుఁ గాక సుయోధనుఁ డక్షవిద్యా పాటవము తన కంతగా లేకపోవుటయు, బంధుజనములు దన్ను వారించుటయు, తా నాడుటమాని గాంధారరాజును నియమించినఁ దత్తశాకౌశలమునఁ బరిణత ప్రజ్ఞుఁడు గావున నాశకుని యాడి గెలుచుచు

వచ్చెను. అట్లుగుటచే నాతనియందును గొఱత లేదు. ఇతైఱుగున ధార్తరాష్ట్రులు ధర్మపరులని నిందింపబోలదు. అందుచే వీరలుపుచ్చిన రాయబారి వినయముతోన యీ కార్యము దీర్చికొని రావలయును.”

బలరామదేవుని యిప్పులుకులకు సాత్యకి కోపించి యిట్లనియె:

“బలరామా! ఇట్టి మాటలు నీకే తగును. నిన్నను లేల? పాడిగాని యీ మాటలకుఁ జెవియొడ్డి యాదరించువారి ననవలెను.

సాత్యకి దుర్యోధను కడకు దూతఁ బంప కూడదని చెప్పుట ధర్మజుఁడు వేడుకపుట్టి జూదమాడెనే? వారందఱుఁ దమలోఁ గూడికొని పిలిచి, బలిమిని యాడి కపట జయము నొందిరి. ఇది న్యాయమా? ధర్మజుని యందు దోషమును మోపి యెవఁడేని యీ సభయం దవమానముఁ జెందక పోగలఁడా? ధర్మజుని గాక మఱి యింకెట్టి వారిని ధార్మికు లందురు?

తమ సమయములఁ బాలించి, వైతృకమగు తమ రాజ్యభాగమును బడయఁగోరి, బలమును చలమును నెఱపగడఁగు వీ రొరు వేఁడఁబోదురె? శత్రువులు సాధువుల మెత్తురె? రణరంగమున విజయ లక్ష్మిఁ బడయుటకంటె వేరు రాజధర్మము గలదా? సముచితము లగు మాటల జక్కఁబడక తక్కెనేని, కపటియగు ధార్తరాష్ట్రుఁడు పాండవులకు రాజ్యభాగ మిచ్చునట్లు క్రూరశరముల నేనియ్యకొలుపుదును. భీమాద్జనులను రణమున నేవీరు లెదుర్తొనఁగలరు? వీరును నేనును సైన్యోద్ధాములమై నడచిన నే భూమిశు లెదురునిచ్చి బ్రతికి పోగలరు? కవలును, కుమారులును, పాంచాలురును, వృష్ణివరు

లును కలిసిరేని దుర్యోధనాది శతము నొక్క త్రుటిలోన నిశ్చేషముఁ జేయరా? ఈ మత్స్యపతి సామాన్యపాయపరుఁడు; ఉద్దామ భుజాబల యుతుఁడు; సామాన్యుడా? అతని సహాయమున మాకుఁ దీర్పరాని కార్యము గలదే? అందుచే సంగ్రామము సేయుటయ కార్యమని నామతము. ఇట్లు గాక కౌరవపతితో సామవచనముల నాడ బుచ్చెదరేని యీదూత యుచితముగ నెట్టి దైన్యమును జూపక, రాజన్యవరుఁడగు ధర్మజుఁడు పాండునృపాలు పాలు సమృత్తిని వేడు చున్నాడని చెప్పనగును. లోకసామాన్యవిధి నాతఁడు సంతోషముగ నిచ్చినఁ బుచ్చుకొందము: అతఁడుల కియ్యకొననిచో దాని ఫల మాతఁ డనుభవించుఁ గాక!”

అనిన ద్రుపదుఁడు: “ఇది యుచితముగ నున్నది. బలదేవు మూట సరి గాదు. బలవిక్రమవంతుఁడును, దుష్టాత్ముఁడును నైన ద్రుపదుని దుర్యోధనుఁడు ప్రియవచనముల రాజ్యము పాలిచ్చుట వాక్యములు కియ్యకొనకుండుట సిద్ధము; అతఁడు యుద్ధమునఁ గాని చక్కఁబడఁడు.” అని పలికి మఱియు నిట్లనియె:

“దుర్జనహృదయములు మృదుభాషణముల ప్రసన్నములగునె? దురభిమానముచే మఱిత మదమెక్కును. అదియును గాక దుర్యోధ నుఁడు గుమతియైనను భీష్మ ద్రోణులు కూటికై వాని ననుసరింతురు. ధృతరాష్ట్రుఁడును తనూజు తృష్ణనూనినవాఁడు. రాధేయునివంటి తులువ లెల్లరును నతనిదే సద్బుద్ధి యుందురు. కావున నతఁడు దుర్విసీతుఁడై యుండును. ఎట్లు జూచినను యుద్ధమగుట తథ్యము. ఈ సమయమున

బలములఁ గూర్చికొని పిలువఁదగు రాజులఁ బిలిచి పుచ్చవలెను. దుర్భోధనుఁడును దోడాసపడి దూతలఁ బంపును. ఉచితపరులగు నరపతులు దొలుతఁ జెప్పిన వారిక సహాయముఁ జేయఁజూతురు. మనము వడి గల కాలరుల వేగమ పుచ్చి శల్య కేకయ ధృష్టకేతు జరాసంధతనయ ప్రభృతులైన భూపతులకును, వారివారి బంధు మిత్ర జనములకును నెఱిగించి పుచ్చుట కార్యము. ఇది నాకు తోచిన విధము.”

అని పలికి తనకెలన సముచితాసనమున నున్న విప్రవరుఁ జూపి:

“ఇతఁడు నా యగ్రపురోహితుఁడు. ఎల్లపనుల నెఱిగించి యిత నిని ధృతరాష్ట్రకడకుఁ బంపుఁడు. ధృతరాష్ట్రుని సమ్ముఖమునను, దుర్భో పాండవులు ధనుని కడను, భీష్ముని సన్నిధిని, ద్రోణు నొద్దను దూతన బంపుట క్రమోచితముగా నీ యీ విధములఁ జెప్పుమని చెప్పి పుచ్చుట యుచితము.”

అనిన వాసుదేవుఁడు :

“పాంచాలపతి వచనము లుచితములై యున్నయవి. అట్ల చేయవలయును.” అని పలికి మఱియు నిట్లనియె :

“కౌరవులకును పాండవులకును నే నొక్కరూప. అట్లగుట వారును వీరును తమతమ రాజ్యభాగములు సుఖముగ నేలుకొనఁ జూడనెంతును. పెండ్లికై పిలిపించిన వచ్చితిమి; ఇన్నాళ్లు నెల్ల యొప్పిదములఁ జూచితిమి; ఇయ్యెడఁ వడవుదాఁక నిలువఁదీఱదు. మాకు పోయి రావలయును.”

అని పలికి ద్రుపదు నాలోకించి :

“మీరు మా కెల్లరకును గురుస్థానము. మీ మాట యనిన ధృతరాష్ట్రుడు బహుమానము చేయును. మిమ్ము శాంతనవుడును గొనియాడును. మీయందు ద్రోణ కృపాచార్యులు సఖ్యము వాటింతురు. అట్లగుటఁజేసి పాండవార్థమై యొక్క రాయబారిని పంపుట మీ భారము. మీ పలు కందఱుపలుకు. మీరు చక్కదిద్ది పోవగా మిగిలి యుద్రేకులై నచో వారే చెడుదురు. ఒకసారి పొందైన మంచిదే. అటుగాక విరసమైనచో రాజులనెల్లను ముందర రావించి పిదప మమ్ము బిలువఁబంపుడు. మీ పనుపున ధార్తరాష్ట్రులు పాండవేయులకు రాజ్యము పాలీకున్నచో భుజాటోప భయంకరుడగు నర్జును కోపానలము వారి నడరి ముట్టుకొన కుండునా ? ”

అని మురాంతకుడు గమనోన్ముఖుడై ద్రుపదుఁడును, ధర్మ నందనుఁడును, వృకోదరాదులగు తమ్ములును, మత్స్యమహీవిభుఁడును తన్ననుప, హలాయుధ ప్రభృతి యాదవలోకము తోడరాఁగ నిజ పట్టణమునకుఁ బోయెను. వివాహ మహోత్సవమునకు వచ్చిన తక్కుటి రాజులును సంగ్రామ సన్నాహమునకై తమతమ పురములకుఁ జనిరి. కౌంతేయులు సమరమునకుఁ దగునుద్యోగమునఁ బ్రవర్తిల్లిరి. మత్స్య ధీశుఁడును సన్నాహము చేసెను. ద్రుపదుఁడును సన్నద్ధుఁ డయ్యెను. ఇట్లు సన్నద్ధులై వెలిపిడు విడిసి తమకు ననురక్తులైన రాజుల పాలికె దగు దూతలఁ బుచ్చిరి.



పాంచాలపతి యజాతశత్రు ననుమతి వడసి వయోజ్ఞాన వృద్ధుఁడైన తన పురోహితుని ధృతరాష్ట్ర పాలికిఁ బుచ్చువాఁడై యతని రావించి :

“హితుఁడవు; మతిమంతుఁడవు; చతురవచనకోవిదుఁడవు; సమయజ్ఞుఁడవు; ఉన్నతవంశవర్ధనుఁడవు; ఇంగితవేదివి; నాకు నెచ్చెలివి. నాకుఁ గర్తవ్యముగు పని నీకుఁ జేయ దగవు గావున బాండవార్థము ధృతరాష్ట్ర పాలి కరిగి నేర్పు వాటించి కార్యము తీర్పవలయును.”

అని చెప్పి యొడఁబరచి యతనితో మఱియు నిట్లనియె :

“ధృతరాష్ట్రుడు కుటిలుఁ డగుటయు, ధర్మజుఁ డనుపమశీలుఁ డగుటయు నీ వెఱుఁగుచువు. ఐనను పాండవులకై బుడమి పాలడుగఁ బోయి నీవు ధృతరాష్ట్రనితో ధర్మనిష్ఠమైన యుచిత మాడిన నక్రడి వారి మనస్సులు మన కనుకూలముగ మారుట వింత కాదు. గుర్న భీష్మాదులు యుద్ధమున కియ్యకొనకుండుటయు, దుర్యోధనుఁ డాతురుఁడై యుద్ధము సేయఁ గడఁగుటయు నిప్పుడు సిద్ధముగ నున్న సైన్యములకు నిరుత్సాహకరమగును. పండిత వృద్ధ సజ్జనుల పాలికిఁ బోయి పాండుతనూభవులు పడిన పాటులు బంధువులకెల్లఁ దెల్పుచు, నిది కులోచితము కాదని చెప్పి, ‘ఇదియ మేలు; ఒండొకచంద మొప్పుదు’ అని తక్కుటివారు తలఁచునట్లుగాఁ జేసి సమస్త జనుల మనస్సులు పాండవపక్షమున కనుకూలించునట్టి యుపాయము లన్నియు నవలంబించునది. ఇచ్చట విరాటు కొలువుకూటమున కృష్ణాదుల పలుకులును వింటిమి. త దనురూపముగఁ బలికి పాండవులకుఁ దేజో

లాభముఁ గావించుట కర్తవ్యము. నీవు కరినగరమున వసియించి ధృతరాష్ట్ర ధార్తరాష్ట్ర గాంగేయ విదుర గురు కృపాదుల కడ శరిగి నానాటికి వారి వారి చిత్తముల తెఱఁగెఱిగి ప్రవర్తింపుము. దైవ గతింజేసి నీ యొడ్డిన సూత్రమునకు సుయోధనుఁ డొడఁబడనేని, యదియ సకలజన సమ్మతమైన విధము. దాన నజాతశత్రుఁడును బ్రీతుఁడగును. పోయి రమ్ము.” అనిన నమ్మహీసురవరుఁడును పాంచాల విభుని వీడ్చొని, ధర్మజుని, భీముని, నరుని, నకులుని, సహదేవుని, గని యనుమతుఁడై పాండవకార్యార్థియై కరిపురమున కరిగెను.

## ౨

దుర్యోధనుఁడు సకల రాజన్యసామాన్యముగ గోపాలదేవు పాలికి దూతను బుచ్చుట దగవగునా కాదా యని విచారించి తాను దుర్యోధనుఁడు స్వయముగ వెళ్ళిన బాగుండునని కతిపయపరిజన సహి కృష్ణ సహాయము తముగ శ్రీకృష్ణ పురమునకు పయనము సాగించెను. సర్పించుట అదే దివసమున ధనంజయుఁడును గోవిందుని చూడ వచ్చెను. ఆసమయమున శ్రీకృష్ణుడు పవళించియుండెను. కౌరవేశ్వరుఁడు తలయంపి దెసనున్న తాసనము నలంకరించెను. సవ్యసాచి మెల్లన కాల్రడ యొద్దకుఁ జని వినన్ముడై నిలిచెను. అంతఁ గృష్ణుఁడు మేల్చిని యర్జును నాలోకించి, తర్వాతఁ గౌరవాధిపుఁ గని, ప్రసన్నముఖుఁడై యిద్దర నాదరించెను. తదనంతరము వారలఁ జూచి కేశ

వుండు “వచ్చినకార్యముఁ జెప్పఁడు” అని యడుగ దుర్యోధనుఁ డిట్లనియె :

“కయ్యముసేయు నాలోచనముతో సహాయముఁగోరి భవ త్సాన్నిధ్యమునకు వచ్చితిని. బాంధవమున కురుపాండవులు నీ కొక్త రూప. ముందు నిన్నుఁ జూడవచ్చినవాఁడను నేను. సుజనులైన వారు ముందు వచ్చినవారిక సహాయపడుదురు. మరి సౌజన్యసార యుతుండవగు నీ వన్యథా చేయుదువే? కావున లోకంబు పాడి విచారించి నీవు నాకుఁ దోడు గావలయును.”

అనిన దుర్యోధనునకు వాసుదేవుఁ డిట్లనియె :

“ఇక్కడకు నీవు ముందు వచ్చినది నిక్కమే; కాని నేను పార్థునిఁ దొల్తఁ జూచితిని. కావున మీ కిద్దఱకును సద్బాహముతో దోడ్పాటొసగు టుచితము. దీనికిం దెఱంగుఁ దప్పక యుండున క్షేర్పఱచెదను. నీవును సవ్యసాచియు మీ మీ యిష్టముల ననుసరించి కోరికొనుఁడు. నాతో పదివేపురు గోపాలురు గలరు. వారు సమర కోవిదులు; బాహుబోపాభిరాములు; చాపద్యాయుధ కళావిశారదులు; నారాయణాభిధానులు. వారు యుద్ధముఁ జేయుదురు. ఇంక నొక్కడ నే నూరక బరమాప్తుఁడనై నిరాయుధ వ్యాపారతమై నుండువాఁడను. వారొక తల, నేనొక తల; ఈ రెంటియం దెవ్వరి కేది ప్రియమో చెప్పఁడు. లొలితొలి బాలుకులు గోరికొనుట పాడి.”

అని పలికి హరి కిరీటిం గని :

“నీవుఁ బిన్నవాడవు గాన ముందు గోరికొనుము.”

అన విజయుఁడు గృష్ణుని గోరికొనెను.

ధార్తరాష్ట్రుఁడు దాని కాత్తఁ బొంగి నైన్యములన తాను గైకొని బలరామ సదనమునకు సంతోషమునఁ బోయెను. అట్లు చని బలదేవుఁగని సమ్మానమునొంది తన వచ్చినకార్య మెఱిగించిన దుర్యోధనునకు బలదేవుఁ డిట్లనియె :

“అభిమత్య వివాహమునకుఁ బ్రభువర్గమెల్ల గూడబడి యుండ నా సభయందు నేను నీకై వాదించితిని. దానికిఁ గొందఁ జనవ్యాపడి పాండవ పక్షపాతమునఁ బ్రతికూల వచనములు పలికిన నవి కృష్ణునకు బ్రియములై యుండెను. అట్లగుటఁజేసి కృష్ణుని విడిచి యుండలేక పోవుటచేతను, విరసపుమాట లాడనొల్లకయు, నేమియు ననక, యొక నిశ్చయము వహించియున్నవాడను. అది యేమంటివేని వినుము : మీరును పాండవులును యుద్ధమునకు దిగినచో నే నూరక యుండెదను. ఎవ్వరికినిఁ దోడుబోను. ఇది నిశ్చయము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు దానికియ్యకొని, సవినయముగా బలదేవుని వీడ్కొని, వాసుదేవునామంత్రణముసేసి, కృతవర్మ పాలికిఁ జని, యాతఁడాక్క యత్యైహిణితోడఁ దన్నుఁగలయవచ్చువాడని యోచింపబడినఁ బ్రియంబంది నిజపురమునకరిగెను,

తదనంతరము కృష్ణుఁడర్జునున కిట్లనియె :

“భూరిపరాక్రములగు నారాయణగోపాలురను దుర్యోధను నకు విడిచి యుద్ధముసేయని నన్నేలగోరికొంటివి ? ఇది నీకు మేల గునె ?”

దాని కర్జునుఁడు హరికిట్లనెను :

“నేను రణమున సహాయమొల్లను. సుప్రసిద్ధుడవగు నీవు యుద్ధముజేసిన నీకేపేరగును. నీకెదురై యెట్టివారికి జయముగొన సాధ్యముగాదు. అట్లగుటచే విజయమూలమగు నీతోడు వలయును. నీవు సమరము సేయకుండుటయు నాకుఁ బ్రియము. కావున నిన్నుఁ గోరికొంటిని.”

అనిచెప్పి యటియు నిట్లనెను :

“కృష్ణా ! నాకు సారధివై చిరకాల వాంఛితమగు నాకోర్కెను తీర్పుము.”

అనిన యర్జునునకు హరియిట్లనెను :

“పార్థా ! నీ కోర్కె తీర్పుటయ నాకువ్రతము. యుద్ధమున నీకు సారధినగుదును.”

ఇట్లు కిరీటి నూరడించి, యతనినిఁ దోడ్కొని కార్యాలోచన మునకై హరి ధర్మతనూజు నొద్ద కరిగెను.

3

అంతట శల్యుపాలికిఁ బోయిన దూత లతనిఁ గాంచి సముచిత  
 సచనముల సమరసహాయమునుఁ గోరి పిలిచిన, నతఁడు ప్రీతుఁడై  
 దుర్యోధనుఁడు పుత్ర మిత్ర సమేతముగా నానా సేనాతీసంకుల  
 శల్యసహాయముఁ ముగాఁ గదలి పాండవులున్న యెడకు నిత్యప్రయాణ  
 గోరుట ముల నడచు సమయమున నిదియంతయు విని దుర్యోధ  
 నుఁడు తన యాప్తజనములను మద్రనాథుని మార్గమున కడ్డముగఁ  
 బంపెను. తానుఁగూడ నిగూఢముగ బయలుదేరెను. దుర్యోధనుఁడు  
 పంచిన పరిజనులు శల్యసేనలకై నిర్మలోదకము గల నడబావులను  
 త్రవ్వించి, యేనుగులకును, గుఱ్ఱములకునుఁ గొట్టములను కట్టించి,  
 యాస్థానమండపములును, బియ్యములు, నేయి, పెరుగు, కూర  
 గాయలు, వంటకట్టియలు, గడ్డి, కవణములు మున్నుగాగల సమస్త  
 వస్తుసంచయమును నాయత్తపరచిరి. ఇవిధముగ విడిదల పయనంపు  
 సంపదలు పొంపిరివోవఁ దనకు సమకట్టిన సమస్త వస్తువుల యవైక  
 ల్యమునకు శల్యుఁడు సంతృప్తాంతరంగుఁడై నిజపరిజనముఁ జూచి :  
 “ ఇట్లు చతురముగా మనకు వలయువాని నాయత్తపరచిన యుధిష్ఠి  
 రామాత్యులెవ్వరు ? వారిఁ దోడ్కొనిరండు. వారు ప్రసాదదానం  
 బులకర్హులు” అనెను. అంతమున్నే పలుతెఱంగులఁ బనులుసేయుచున్న  
 తన పల్లాయనము వారిలోఁ గలసి మఱువడియున్న కౌరవేశ్వరుఁ  
 డమ్మాటలు విని, యతనికిఁ బొడనూప నిదియ సమయమని సముచిత  
 ప్రకారమున మధ్రేశ్వరునకుఁ దన్నెఱింగించుకొనెను. శల్యుఁడును

సంభ్రమమునఁ గౌరవేశ్వరునిఁ గాఢాలింగన మొనర్చుకొని కనకాసనమునఁ గూర్చుండబెట్టి ‘ఇంతయు నిన్నుహాత్ము నుద్యోగమున నయ్యెఁగవలయు’ నని తలఁచి విస్మయమంది ‘నీ కెయ్యది యిష్టమో కోరికొనుము. ఇచ్చెదను’ అనిన గాంధారీ తనయుఁడు పరమానందమునఁ బొంగి యిట్లనియె :

“సత్య సరస్వతి వగుము. నీ చిత్త మాచిత్యవిశారదము. నా కమాత్యుండవై నా సైన్యమును నడపుము. నీకు కురుపాండవు లొక్కరూప. ఐనను నన్ననుగ్రహించి నాకు మంత్రివగుము.”

అన శత్రుఁడు దాని కియ్యకొని : “నా మనమున విభేదవృత్తి లేదు. పాండవులును మీరును నా కొక్కరూప. నీవు నన్ను ముందు చూచితివి. కాన నేను నిన్న గూడెద. మరేమి వలయునో కోరికొనుము.”

అనఁ గురుపుంగవుఁ డెంతయుఁ బొంగి : “నీవు సమ్మానము సేసి నా కిట్లమాత్యుండ వగుటకంటె నాకుఁ గోరవలసిన దేది కలదు ?”

అనిన వికచవదనుఁ డగుచు మద్రేశ్వరుఁడు :

“నీవు హస్తినగరమునకుఁ జనుము. నేనుఁ బాండవులఁ జూచి వత్తును. వారిఁ జూడక తప్పదు. పోయివచ్చెదను” అనెను -

కౌరవేశ్వరుఁ డతనిని వీడుకొల్పుచు :

“అట్లయగుఁగాక. అటకుఁబోయి వేగముగ మరలుఁడు. వరము

మఱవకుండవలయు సుమా. మిమ్ముఁ గూడియే నేను నెగడువాఁడను-  
దయయుంచుడు” అనెను.

మద్రేశ్వరుఁడును దరహాసముతో నాలింగనముసేసి “సందేహ  
పడవలకు. ఇంక మరలుము.” అనుటయు గర్వోధనుఁడు సంతృప్తాంత  
రంగుండై కరిపురమునకుఁ జనెను.

### ౪

అంత శల్యుఁడు నుపప్లావ్యమునకుఁ బోయి, సుంధావారము  
దటియంజొచ్చి, ధర్మనందనుని నివాసమునకరిగిన, నతఁడుఁ దమ్ములుఁ  
శల్యుఁడు పాండవు దానును, ద్రౌపదీ సుభద్రలు, నభిమన్యప్రభృతి  
లఁజూడ నుపప్లా పుత్రవర్గమును, నెదురువచ్చి, కృతప్రణాములై  
వ్యమనకు వచ్చుట. తోడ్కొనిపోయి, కాంచనాసనమున, గూర్చుండ  
బెట్టి, యర్ఘ్యపాద్యములిచ్చి, కుశలమడిగిన “సర్వమును కుశల  
సంపన్నము” అని వారి నందఱ నభినందించి యుధిష్ఠిరునిఁ బునరా  
లింగనముసేసి యిట్లనియె :

“ధర్మజా ! జనరహితమగు వనమున ననుజన్ములును ద్రౌప  
దియు నీవును నింతకాలమలయక యుండుట కడు దుష్కరము. దాని  
కంటె నజ్ఞాతవాస ముజ్జ్వలాంగభాసమానులగు మీకు కష్టము.  
ఐనను మీ దయాసుకృతాదుల పెంపు మిమ్ముఁ గడవఁ బెట్టెను.”



“ధర్మజా! నీ దుఃఖమునకు జగమంతయు నొచ్చినది. నీ విప్పు డఖిల దురితములనుఁ గడచుటకు సమ్మదముఁ బొందెను.”

అని యుచితసంభాషణములు సేసి, దుర్యోధనుఁడు దన్నుఁ గాంచిన విధమును, నతఁడు ప్రార్థించిన తెఱఁగును, దానికిఁ దానియ్య కొనుటయుఁ జెప్పిన ధర్మనందనుఁ డతని కిట్లనియె :

“మేలు సేసితిరి. ఒకరి మెచ్చి వారి కోరిక తీర్చుట పెద్దల గుణము కాదె? అది నాకు హర్షాస్పదమే. ఐన నొక్కటి వేడెద నవధరింపుడు :

“పాథునకుఁ గృష్ణుఁడు సారథ్యముఁ జేయువాఁడై యున్నాఁడు. కర్ణుఁడు పాథుతో నెప్పుడు మచ్చరించుచు నుండును. వీరిరువురకు సంగ్రామమైన యప్పుడు గృష్ణునకుఁ బ్రతి సారథ్యమొనరింప మీర కాని యం దొక్కరుఁడు లేడు. కావున నవశ్యము మీకుఁ గర్ణసారథ్యము గర్తవ్యము. సమరసమయమున నిరాకరించి పలికి కర్ణచిత్తమునకుఁ గలఁక పుట్టించి పాథు రక్షింపవలయును. అకృత్యం బని యనుమానింపక మత్పార్థనమున నెల్లభంగుల నివ్విత మనుష్ఠిం పఁ గోరెద.” అని యభ్యర్థించిన సమ్మతించి శల్కుఁ డిట్లనియె :

“అట్లే చేయుదును. ‘కర్ణునకు రథముగడప నీవ తగుదువు’ అని దుర్యోధనుఁ డనిన నే నతని ప్రార్థనము సలుపవలసివచ్చును - కర్ణుని సారథి నైనను నే నర్జునునిఁ గాచెదను - దుర్జయవిచారుఁ డగు కర్ణుని కఠోరములాడి కలఁతును. కర్ణుని తేజోదర్శములను చ్చెఱచి,

యతః యుద్ధమున డీలుపడునట్లు చేయుచును. అప్పు డట్లునుఁ దలచిని తీవ్రబాణపరంపర పాలుపఱుచును.”

“ఇది యొక్కటియ గాదు. నీ వెద్దిగోరిన నది చేయువాఁడ. నాఁ డదయతఁ గర్తుఁడు సభ నాడిన మాటలకుఁ జాల నొచ్చి మా హృదయములు నీయెడ పక్షపాత మూనియున్నవి. అదియుఁగాక మీరు పడిన కష్టము లెవ్వరి నొవ్వఁజేయవు ? ఇట్లు పాట్లు పడితినని వగవకుము. నీ మనోరథము ఫలించును. దేవతలైన నొక్కొక్క యవసరమునఁ బాట్లుపడుదురు. తొల్లి వాసపుఁడునైతము నిజకాంతా సహితముగ నధికదైన్యము నొందెను. మీ సంపద యేపాటి ? విధి చేసిన గతిఁ బడకయుండుట శివునకైనను వశమే ?” అని సభాసదులఁ గలయం గనుంగొని “కౌరవనాథుఁడు నహఃపుఁ బోలె నాశముఁ బొందును - ధర్మజుఁడు వాసవశ్రీరమణీయుడై జయము సేకొని తమ్ములఁ గలసి సమస్త భోగముల సన్నతి కెక్కును” అని తిరిగి ధర్మజున కిట్లనెను :

“ధర్మజా ! అర్జునుఁడు కృష్ణసహాయమున రిపుసందోహములఁ గెల్పుట నిస్సందేహము.”

అనిన విని ధర్మనందనుఁడు మద్రపతిని బ్రస్తుతించి “మహాను భావా ! భవదీయ భాషణశ్రవణమునఁ జిత్తము కలకదేతెను.” అని సంభావించి, యతనికి సముచితమగు మజ్జనభోజనము లొనరించెను. మద్రపతి బ్రయాణసన్నద్ధుడగుటయు నతని సాగనంపఁబోయి యుధిష్ఠిరుఁడు మఱొకమారు “యుద్ధరంగమున మీరు రాధేయుని

దూలనాడుటను మరువకుడ"ని హెచ్చరించెను. మద్రపతి ధర్మజు నూరడించి, గాఢాలింగన మొనర్చుకొని, తన సమస్త బలముతో హస్తినాపురి కేగెను.

౫

అట పాంచాలమహీవల్లభుడు పంపిన భూదేవుడు కరినగరమును జేరి, ధృతరాష్ట్రునిఁ గాంచి, కృప ద్రోణ విదుర గంగాసుతుల మందిరముల కేగి వారినిఁ జూచి, సముచితాలాప రాయబారము ముల వారిఁ బ్రసన్నచిత్తులను జేసి, దుర్యోధను సందర్శనమును నిర్వహించి, నిత్యవిపుణారాధనమున ధృతరాష్ట్ర నభిముఖుని గావించుకొని యొక్కనాఁ డక్రూరవేశ్వరు పేరొలగమున సమస్త సేనాపతులఁ గలయం గనుఁగొని యిట్లనియె :

“ధృతరాష్ట్ర పాండుభూపతులు సహోదరు లగుటయు, వారల యాత్మజులకుఁ దమతమ తండ్రుల ధనములు పంచుకొన భావ్యమగుటయు మీ కందఱకును సమ్మతమేకదా? అది యట్లుండె. తొల్లిటి విధమును మన కందఱకుఁ దెలిసినదే. ప్రాణగొడ్డము లగు పనుల నిచ్చి వారిని చంపఁ దలఁచినను, పున్నెంబుకలిమిఁ జేసి యాయపాయములఁ దప్పించుకొని, పాండవులు తమ బాహుబలముచే నిజరాజ్యమును సంపాదించుకొనుటయు, తిరిగి వచ్చి కౌరవులు వారి రాజ్యము నపహరించుటయు మీ రెఱుఁగుదురు కదా? దీని

కంతకును ధృతరాష్ట్రమహీపాలుఁ డియ్యకొను టెంత విచారకరము ? సభలోని వారలు చూడగా క్రౌపది నట్లు దెచ్చి చీర లూడ్చినను, రాజ్యము నవహరించినను, నరణ్యముల నుండబంచినను, నేమి చేసిననుఁ బడియుండిన పాండవులతో సంధిచేసికొనుట యుచితముకాదా? వీరి వృత్తమును, పాండుకుమారుల ప్రవర్తనమును, మాత్సర్యము లేక యాలోచించి, మీరు ధృతరాష్ట్రభూపతి కేది యుచితమో చెప్పుఁడు. అఖిల భూప్రజా నాశనమగుటఁజేసి పాండవులు కౌరవుల తోడి పగకు నొల్లరు. ఇంతమాత్రమున వారు బలహీనులని తలఁపఁ జెల్లదు. పాండవు లధిక ధర్మపరు లగుటచే నింతగా నాలోచించుచున్నారు. వారికిని సహాయముగా నే డక్షాహిణుల బలములు కూడి నవి. కౌరవపక్షమునఁ గూడినవి పదునొకం డక్షాహిణు లని తలఁతురేని వినుఁడు : బాహుబలఘనుఁ డగు భీముఁడును, సాహసరసికాత్ముఁ డగు సాత్యకియు నాహవభూమిని సహస్రాక్షాహిణులకును జాలుదురని మీ రెఱుంగరే ? అర్జునుని యుద్ధరంగమున మార్హాసగోరుట కొండను పొట్టేలు దాకగోరుట వంటిది. ఆ భీభత్సుని భూరిభుజా బలమును, దుర్నివార శౌర్యమును, శరవిద్యా బహుళతయునుఁ బండి కిన్నై బవరముఁ జేసినట్టి హరుఁడే యెఱుంగును.

“అదియునుఁ గాక వివిధోపాయపరాయణుఁడును, రిపుదోర్గ్రావపహరక్రియాప్రవణోద్యోగుఁడును, మంత్రరక్షణ కళాప్రావీణ్య గణ్యుఁడును, ధైర్య వివేకాది గుణోత్తరుఁడును, నఖిల విద్యాజాల సంపేదియు నగు మాధవుఁ డాదిక్కున నుండ బాండవుల కసాధ్య

మెద్దియైన నుండునా? అందుచే నా మాట విని యమ్మహాత్ములఁ బిలువఁబంచి, హితమును ప్రియమును రెండు పక్షములకుఁ గలుగు నట్లు కొంత భూమి వారికిచ్చి కలిసి యుండుడు.”

ఈ మాటలు విని భీష్ముఁ డిట్లనియె :

“పాండవు లాపదలను తఱించి ప్రశాంతిమై మనముల నీసు దక్కి- మృదు మార్గము నవలంబించుట యెంతటి భాగ్యము !

భూసురోత్తమా ! నీ వాక్యము విప్రస్వాభావికమై భీష్మ కన్యల శ్రుతికిఁ బరుషమైనను సభ కిష్టమై ఁది. ఆడిన మాట వాగ్వాదము తప్పక, యశక్తులవలె బాండవులు నాఁ డీ సభలో

బన్నమువడి చన్న దైనవ్యము, వనమునబడ్డ విపాదవేదనాశ్రమము, విరాటువీట లఘుసంచరణమున దాఁగియున్న దుఃఖమును, జగ మెఱుంగదె ? అకల్మషులను బాధించుట పాడికాదా. పితృధనమగు పాలు పాండవుల కిచ్చి ధృతరాష్ట్రుఁడు వారిని నిజసుతులవలెఁ జూచుట భావ్యము. అపు గాదన నేరక, జూదమాడి, మాటతప్పిన ధర్మచ్యుత మగునని రాజ్యాపహరణమును నైత మోర్చుకొని ధర్మజుఁ డాజ్ఞాపించిన నైరణచేసెనుగాని, కవ్వడి కోపము నిజ్జగమున నెట్టి మగవారైన నోర్వఁగలరె ?”

అనిన విని కర్ణుఁడు గనలి యిట్లనియె :

“అంద రెఱింగిన దీనిని మాటిమాటి కుగ్గడింప నేల ? సుయో ధనునిపక్షమున శకుని జూదమాడి రాజ్యమును గెలిచెను. ధర్మజుఁ

దోడెను. అరణ్యములచాలై, బానిసతనమును నిర్వర్తించి, తగునంచు తండ్రిపా లడుగుట తప్పగాని యిందు సుయోధను తప్పేమి కలదు? విరటుడును, ద్రుపదుడును తోడుగ యుద్ధమునకు వచ్చి విడిసి బలిమి నడిగిన సుయోధనుడు వెఱచి చక్కగా సగమురాజ్య మిచ్చునె?”

అనిన గాంగేయుడు గటకటంబడి కర్ణున కిట్లనియె :

“కర్ణా! గొప్పశూరుడవులే! విన్నవారు నవ్వునట్లు పెద్ద మాట లాడెదవు! నిన్న మొన్న గదా యర్జునుడు మనల నార్వుర నొక్కడ గెల్చెను! నేఁ డిక్కడ రాజసభలో నతనిని మాటలతోఁ గెల్చెదవు. నరుఁ డాలవెనుక వచ్చినప్పుడు కురురా జడుగగా నీవును గురుడును కృపాశ్వత్థామలును వినునట్లు పాండవుల యజ్ఞాత వాస దీక్షాకాలము గడచెనని నేను చెప్పలేదా?”

అనిన ధృతరాష్ట్రుఁ డాపగాతనయుని భక్తి ననునయించి, రాధే యునిఁ గినిసి, ప్రియముదోఁప ద్రుపదు పురోహితున కిట్లనియె :

“నేను బంధువులను, మంత్రిలను, పెద్దలను మంచిగ విచారించి, ప్రజలకుఁ బ్రీతియగునట్లుగ బిడ్డలపాలికి సౌమ్య నొక్కనిఁ బుత్రుఁడని చెప్పెదను. కౌరవ పాండవులు గలిసి బ్రదుకుటకు సమ్మతించుటయే కౌరవజాతి కెంతయు మేలు. నీవు ముం దేగుము.” అని యతనికి విభూషణాంబరము

లతోఁ దమ్ములంబు బెట్టి వీడుకో లిచ్చి పుచ్చగా విప్రవరుడు బాండ వేయుల కడ కేగెను.

ధృతరాష్ట్రుడు పుత్ర మిత్ర వృద్ధామాత్య సహితముగా నాస్థానాసీనుడయి యుండి సంజయుని రావించి యతని కిట్లనియె :

“పాండవు లుపప్లావ్యమునకు వచ్చి యున్నారు. నీ వేగి వాసుదేవసహితముగ వారిని సందర్శించి, విషాదకరమగు యుద్ధమును మానునట్లు పలుకుము.”

“మీ యయ్య మీరు వనవాసాయాసమును నిస్తరించి యభ్యుదయమున నున్నారని విని ముదితాత్ముడై యిట నన్ను పుత్తెంచెను.” అని మొదలనుము.

అని సభాసదులఁ జూచి

“దుర్యోధనుఁడు కార్యాకార్యజ్ఞుఁడు గాకపోవుటచే నిట్టికలక గలిగెఁగాక, ధృఢధైర్యులును రణధుర్యులును నగు పాండవులు దోషాన్నితులే? మనమును వారును క్షీరోదకములవలె కలసి బ్రదుకవలదె? వారిడుమల బడఁ దగువారే? పితృభాగ మేలుకొనువారు గారే? మనల నన్యతాత్ములనియు, నన్యాయపరులనియు, గర్వులనియు నెంచి పాండవు లింక మనల నమ్మరు. మనతోఁ గూడి మనుట కియ్యకొన నేరరు. ఐననుఁ దగవునడపుటకు ధర్మజుఁడు గలఁడు. రాజ్య మీయ కుండుట మనకు సాధ్యమా? మనము దుర్మానము వాటించి వారికిఁ బా లీయక గర్వించిన కృష్ణుఁడు సారథియై రథము నడుపఁగాఁ నిక్క మగు నల్క నర్జునుఁడు గాండివము మోపెట్ట జగత్ప్రితయ సంక్షోభము గాదే? అలఘుగదఁ బూని భీముఁ డతిరయమునఁ గౌరవులపైఁ

దీప్రకోపముతోఁ గవియుటను నాత్మఁ దలఁచిన గంపముపుట్టెడు. నిజముగ నతని మార్కొని యెవ్వరు నిలువఁజాలుదురు ? కవలు తమ యన్నలకంటె దీసిపోవువారుఁ గారు. మఱి న్రుషదుఁ డెల్పుఁడా ? ద్రుపదసుతులు బాహుగర్వసమగ్రులు. విరాటుఁడును సామాన్యుఁడు గాఁడు. సాత్యకియు వృష్ణికుమారులును యుద్ధమున సంకోచించువారు గారు. పాండ్యుఁడును కేకయపతులును మున్నగు బంధు మిత్రులు యుద్ధమునకు జంకువారు గారు. వీరందఱును గెల్వనోపినను, రుద్రున కును నోర్వరాని ధర్మపుత్రు కోపమునకుఁ దలఁక వలదె ?”

అనిబలికి సంజయుదిక్కునవలోకించి యెల్లవారునువిననిట్లనియెః

“నీవు ధర్మజు పాలి కరుగుము. అతఁడు పేరోలగమున నున్న సమయమున నతని దర్శింపుము. అచట నతనికిని, నతని యనుజవర్గమునకును, బంధువులకును, ప్రియమగునట్లు పలుకుము. నెయ్యము వాటించి, ప్రియవచనముల, నలుకలెల్ల దీఱునట్లు, కయ్యమను తలఁపును ధర్మజుఁడు మానుకొనునట్లు శాంతిమైఁ గార్యము నడపి యిరువాగులు నొక్కటియై మనుట యొడఁగూర్చి రమ్ము. రథమెక్కిపోమ్ము.” అని తగిన తెఱఁగున వీడ్కొలిపెను.

## ౬

సంజయుఁడును నుపప్లావ్యమును జేరి మాధవు మందిరమున కరిగి, యభ్యంతర వినోదముల నరసహితుఁడై యున్న నారాయణు



నకుఁ దనరాక నెఱిగించి పుచ్చి, యభ్యంతరముఁ బ్రవేశించి, భయ  
 భక్తి వినయసంభ్రమములు మెఱయ నారలఁ గాంచి,  
 సంజయ రాయబారము యమ్మహాత్ము లిరువుర సంభావనములును సంభావ  
 నములునుఁ బడసి సగ్రీతచేతనుఁడయ్యెను. మఱు  
 నాఁడు ధర్మతనయుఁడు పేదోలగమున్న సమయమువేచి, సముచిత  
 ముగా నతనిం గని స్వాస్థాంగముగాఁ బ్రణమిల్లిన నతఁడును ప్రియ  
 పూర్వకముగా నాదరించి సమీపమునఁ గూర్చుండబంచెను. ఇట్లు  
 సముచితాసనాసీనుఁడై సంజయుఁడు ధర్మజు నుద్దేశించి యిట్లనియె :

“భాగ్యమునఁ నిన్నుఁ గనుఁగొనబడసి నాకన్నులు చరితార్థము  
 లయ్యెను. మీతండ్రి ధృతరాష్ట్రజనపతి యిందు మీ రుండుటను విని  
 మీ యందరి యోగక్షేమములఁ గనుఁగొన నన్ను నితాంతస్నేహ  
 పూర్ణమైన చిత్తముతో మీకడకుఁ బుత్తెంచెను.”

అనిన సంజయనకు ధర్మనందనుఁ డిట్లనియె :

“ధృతరాష్ట్రజనపతికి మాయందలి దయవలన మేము సుఖముగ  
 నిట్లున్నాము. గౌరవమున నిన్నుఁ బంపుటకు సంతృప్తాంతరంగుఁడ  
 నైతిని. అమ్మనుజేశ్వరునకు సేమమే కదా ? కౌరవులు సుఖముగ  
 నున్నారా ? మనుమలు సమ్మోదమున వర్ధిల్లుచున్నారా ? దేశమున  
 శుభసంపద లలరారుచున్నవా ? భీష్మ ద్రోణ కృపాశ్వత్థామలు కుశ  
 లముగ నున్నారా ? కౌరవులు భీష్మనకుఁ బెద్దతన మిచ్చి మెలఁగు

దురే ? బ్రాహ్మణులు... నానందమును... రా ? మే మిచ్చిన మాన్యములు సాగుచున్నవా ? మా ప్రసక్తి యెప్పుడైన వచ్చుచుండునా ? పాండవుల దిగ్విజయయాత్రల ప్రశంస యెప్పుడైన జరుగుచుండునా ? ఎన్నిమార్లు పాండవులు దిగ్విజయ మొనర్చలేదు ? అదంతయు వారు బ్రత్యక్షముగఁ జూచియు మెచ్చరా ? ఆటోపమున ఘోషయాత్రకు గంధర్వులు వచ్చినప్పటి చరిత్రను మఱచియుందురా ? సంజయా ! మనము మధ్యస్థులము. నీవే చెప్పుము. యుద్ధమున నర్జును నెదుర్కొని యింతవర కెవ్వని ప్రాణమానములు దక్కెను ? దుర్యోధను నింటఁ గార్యాలోచనమునకు మంత్రిగను, యుద్ధముల శూరుఁడుగను దననేర్పును జూపుచున్న కర్ణుని యార్యత్వము లెస్సగ సాగుచున్నదా ?”

అనిన విని సంజయుఁడు సవినయముగ నిట్లనియె :

“కురురాజునొద్ద నవినీతులు, నీతిమంతులు, సత్త్వసంపన్నులు, దురహంకారులు నగు పలు తెఱఁగులవారు చేరియున్నారు. వారొక శ్లోకశ్లోమాటలఁ బోయెడివారు గారు. కావున వారి నంత యనఁబని లేదు. నావిన్నపముఁ జిత్తగింపుము.”

“నీ విందు శిశిరమైన విమలహృదయముతో పొందునేయఁదలఁచితివి. ఇంతకు మున్ను వారు సుఖులై యుండకపోయినను నేఁడు మొదలు వారు సుఖులై యుందురు. వృద్ధతకతమునఁ జిత్త మొకవిధముగామి ధృతరాష్ట్రభూపతి నాఁడు సుతోద్ధతిని మాన్పఁ

జాలఁడాయెను. పిదప మనఃక్షతి పుట్టి యిపుడు శాంతుఁడయ్యెను. నీ యజాతశత్రుత్వము నిఖిలలోక విస్తృతము. అందుచే నీవు పుణ్యచిత్త వృత్తిమై వీనినెల్ల సైఁచనగును. మహీసురులు జగమునందలి పాపములను హరించుటకై పరమేష్ఠి నిల్పినవెలుఁగులు. అట్టివారికి సత్పురుష దత్తములైన మడిమాన్యముల నెంతటి కుమతులైనను లాగికొందురే?”

“పాండుకుమారులు దుర్వారబలులయ్యు నాగ్రహించి యధర్మమునకుఁ బూనరు. వారు శాంతాత్ములు’ అని జనులు పొగడుదురు. అది యట్లుండె. ధర్మజా! భవదనుజులును, నాపులును, శ్రీకృష్ణుఁడును వినుచుండ నీకు విన్నవింపవలసిన పలుకులు గల వవధరింపుము.”

అన ధర్మనందనుఁడు : “వారే తమ్ములును, గృష్ణుఁడును; వీరే యాపులు. నిన్నేమనుమని పంచె నది యంతయుఁ జెప్పము.” అనిన సంజయుఁడును ధర్మనందను గరువంపుఁబలుకుల విధమునకు మద్దినలుచు కృష్ణుని సదృశి నీక్షించి భీమార్జున నకులసహదేవ ద్రుపద నందనుల సవినయమునఁ గనుఁగొని, పాంచాలుని విరటుని ప్రీతిం జూచి “సావధానులై వినుఁడ”ని పలికి యుధిష్ఠిరు దెసకు మోడ్పుఁగేలు నిగిడించి యిట్లనియె :

“శాంతతఁ బొంది కార్యమందు ధృతరాష్ట్రమహీశుఁ డాత్మ నిశ్చయబుద్ధి గలవాఁడై ప్రీతితో నన్నియొడకుఁ బంచునప్పుడు నాకు రథము స్వయముగఁ బన్న నానతిచ్చెను. ఈవిధముగ సంధికై యాతఁ డాతురుఁడై యున్నాఁడు. ఇదే సమయమున మనము లాభమునొందవలెను. సర్వధర్మ

సంజయ  
వాక్యములు

జ్ఞులనియు, శాంతులనియుఁ బ్రసిద్ధులైన మీవంటిపెద్దల కిట్టి కార్యముఁ జాలకన చేయదగునే ? మడుఁగు జీరయందు మసి దాఁకినట్లు సత్కులమున దుర్యోధనుని కతనఁ గల్పవముగలిగెను. దీని సంతటను తూళితమొనర్ప నీవ నేర్తువు. అఖిలజనక్షయమై జయమైనను నపజయమైనను తుదిని సుఖముగాని యీ పనికి నుత్తము లియ్యకొందురె? బాలవృద్ధులను, గురువులను, బంధుమిత్రులను జంపినవచ్చు నీ నిఖిల సుఖములు నేమిటికి ?”

“హరి నీకు పెట్టనికోట. భీమాద్జనులు యుద్ధమున కార్చి చ్చుల వంటివారు. ఇంక సాత్యకియును విరాటుఁడును సామాన్య యోధులారా? ద్రుపదుఁడును వీరాగ్రగణ్యుఁడు. యుద్ధమునకు నీ వొల్లవుగాని స్మరలైనను ని న్నైదిర్చి నిర్వఁగలరా? మఱి యక్ష్మణుడనో భీష్మ ద్రోణ కృపాశ్వత్థామలును, గర్జ శల్యులును సుయోధనుని ప్రాణముల వంటివారు. నిజానుజన్తుల యక్షీణపరాక్రములు; సుతు లజేయులు; బాహ్లికసోమదత్తులు స్థాణునకైన నోడరు. వారిని జయింప నెవ్వరి తరము ? ఇట్టి మీ యిరుపక్షములకును కలహము నాకు మే లనిపించదు. రెండుపక్షములకుఁ బ్రియమును హితమును గోరువారి నడిగి చూడుము.”

అని పలికి సూతనందనుఁడు గొలువు గలయఁ జూచి :

“వాసుదేవునకు మ్రొక్కెదను; సవ్యసాచికిఁ జేతులుమోడ్చెదను; తక్కిటి మిత్ర బాంధవ హిత ప్రియ మంత్రి వయస్యకోటికి

స్రక్కుచు విన్నవించెదను. అనూయలు దక్కి యనుజ్ఞసేయుడు. కోధశాంతి కిక్కరుణాకరు శరణు వేడెదను.”

అనుచు బ్రణామపూర్వకముగఁ బాండవాగ్రజు వదనమునఁ జూడ్చినిలిపి :

“దేవా ! ఉపశమించుట లెస్స. ఇమ్మెయికిఁ గురుపితామహుఁ డును సంతసిల్లు. అతని కనుమతమైన తెఱఁగు సర్వలోక సమ్మత మగును.”

అన విని ధర్మనందనుఁ డిట్లనియె.

“సంజయా ! నాపల్లులం దియ్యెడ నెయ్యముదప్ప నొండొకటి నీచెవి సోకెనె ? యుద్ధములేక మనుట మా కుచితము గాదాకో ?

ధర్మరాజు వచనములు రణములేక గలిగెడు యర్థసిద్ధి నొల్లక యెంతటి వెడగై నను మఱియొక ప్రయత్నము సేయునే ? భీమాద్వునులు దుష్కర్మములకు సిద్ధపడుదురా ? ఒప్పని తృష్ణంబడి

కొందఱుజనులు మనస్సున సుఖముఁ గోరి దుఃఖిదాయకములగు కార్యములకు నుత్సాహము జూపుదురు. తృష్ణమై నెంతటి బెడిదంబు లకునైన సొత్తురు. పోరాటములు సంతాపకారకములుగాక సుఖప్రద ములే ? భోగములు వలదా యని తలఁతుమేని వస్త్రమాల్యాను లేపనములకును, జతుర తూర్యత్రయములకును, మేము దూరముగ నుండ, మా తండ్రియగు ధృతరాష్ట్రభూపతి కెట్లు రుచించును ? నిజ పుత్తుల నాదరించి మ మ్మేల వెడలగొట్టును ? ఐనను నొక మాటఁ జెప్పెదను. సమగ్రచిత్తుడవై వినుము.

“ధృతరాష్ట్రభూపతి నాఁడు తాను వక్రుడై నీతిపథమును విడిచెను. ఇప్పుడు చక్కని తెరువున నడుపుడని మాకు బుద్ధులు సెప్పుచున్నాఁడు. ఒరులను తమవలెనే తలచినచో ననుకూలపడును గాని, ‘మాకుఁ గుడుమియుఁడు మీరు ముక్కఁగొనుఁ’ డని యాచితి నుల్లంఘించిన యెడల మనసునఁ గలయిక చక్కవడునా ?

“సంపదదక్కి యశక్తుల మనిపించుకొనుచున్న మమ్ముఁ బిల్చి పూజించుట కంత బేలయే ధృతరాష్ట్రుడు? పెద్దలమాట నాఁడె యేల మన్నింపఁడాయెను ? ఇప్పుడుమాత్ర మతఁ డేల మన్నించును ? నీ వడియాసల వచ్చి యూరక గారింపక మానుము. ఆతని చరిత్రము నీకును మాకునుఁ గ్రొత్తయే ? ఆంబికేయుఁ డెన్నఁడైన నుచితవచనముల కియ్యఁగొనునె ? విషము మ్రింగిననుఁ గొడుకు శౌర్యవంతుఁ డని నమ్మి చూచుచుండును. జూదపుసిరి కాశపడ భావ్యముకాదని విదురుఁ డప్పుడు చెప్పఁగాఁ గర్ణాదుల పలుకులు విని కౌరవేశ్వరుఁ డాదరింపనిచో దానితో నది యంతమొందియుండును. నిజసుతులును శకునియు సూతసుతుఁడును నెట్లు నడిపించిన ధృతరాష్ట్రుఁ డట్లు నడచుఁ గాక యొండగునే ? వ్యవహారక్రమ మిట్టిది. దుర్యోధను చిత్తవృత్తి తెలియక నీవు సజ్జనుడ వగుటచే నిట్లాడెదవుగాని దుర్యోధనుఁడు చక్రధరుని లెక్కఁగొనఁడు. పరాక్రమనిధి యగు నర్జునునకు రాధేయు భుజావిక్రమము సరి యనుకొని వాఁడు రాజ్యమెల్లను దనదే యని గర్వించియున్నాఁడు.”

అని పలికి వెడవెడ యలుకవొడమిన మఱియు నిట్లనియె :

“భీష్మ ద్రోణ కృపాశ్వత్థామలును గర్జుడును మునుపు యుద్ధ మెఱుంగరా? ఆశాపాశములు చుట్టుకొని రాగా యుద్ధములు తప్పనా? ఎదిరిబల మెఱిగియుం జావఁగోరి మోహఁబొందురు. ఇంత కన్న జరుగునది లేదు. కపిధ్వజప్రభలు ధార్తరాష్ట్రుల సంధిభూతులఁ జేయవే?”

“ముందు మమ్ముఁ బోగిడి, పిదప యుద్ధమున ధార్తరాష్ట్రుల గెలువ నసాధ్యమని నీవు చెప్పినమాటకు నే నొడఁబడను. సంజయా! పక్షపాతము మానుము. గాంధీవజ్యౌరవ ముత్కటనుయి తీవ్రముగఁ గ్రమ్మినప్పుడును, భీము బాహుదండ మేపారి శుంభద్గద జడియుచు రాద్రముగాఁ దోచినప్పుడును, వేదండద్వంద్వము మాడ్కి కవలు తాకినప్పుడును, గౌరవులకుఁ జావకుండ బోవవశమే? కావున రణమునఁ గౌరవులను గెలువరాదనుపల్కు లటుండనిమ్ము. సద్గణుడవగు నీవు వచ్చితివి. ప్రకోపశమముగఁ బలికితివి. మున్ను పరాభవమొందియు వారి దుర్గుణములు పైఁచుట నీ వెఱుగనిదే? ఇంకను సహింపఁ గలము. మే మొకరికిఁ గీడుసేయ నొల్లము. దానికి సందియము వలదు. అయ్యకు విచారము గల్గెనేని బాంధవము మరల మొలకెత్తునట్లు, మేము మఱియొక మార్గము ననుసరింపక మున్నె, రండని బిలువఁబంచి, పా లిండని కొడుకులకుఁ జెప్పి, యింద్రప్రస్థమో మఱొక పట్టణమో మాకిచ్చి పుచ్చుట యుచితము.”

ధర్మజు మాటలు విని సంజయుఁ డిట్లనియె :

“ధర్మజా! నీ విభవమును, నహింసయు, నీయనింద్యచరిత్ర,

మును జాటుచున్నవి. మీ పా లియ్యక కౌరవులు దుశ్శీలతఁ జెడఁ  
 దలఁచి రేని రుధిరాభీలాన్నముకంటె భిక్షాన్నమైనను  
 సంచయ <sup>ప్రత్యుత్తరము</sup> మీ నడవడికి మేలని నా మతము. రాజసూయ  
 మహాధర్మ మొనర్చి ద్విజులను సురలను సంతృప్తి పరచి  
 శాంతికిని దాంతికిని సకలలోకముల చేతనుఁ బొగడఁ బడిన పుణ్య  
 మూర్తివి నీవు. ఇట్టి నీచరితము హింసాకళంకితమగు తెంతయు నుచితము  
 గాదు. అదియుఁగాక దుర్జయమున దుష్ట్యుతము పుట్టించి యింత  
 చేసినట్టివారి గర్వముఁ జెల్లనిచ్చి, యడవుల నిడుమలఁ గుడుచుటయు  
 నీయజాతశత్రుత్వము కతననే కదా? ఇంత చేసి తుదకుఁ గ్రూర  
 కర్మాస్పదమగు మార్గము నవలంబించి యస్థిరమగు సౌఖ్యము నాసించి  
 బంధు గురులను వధించుట యార్యనింద్యము కాదే? 'హాలాహలము'  
 వలె పొంగెడు కోపమును మ్రింగుటలో నీవు నీలగళున కెనయైన  
 వాడవు. అల్పుల కది చేదె యగుగాక. అట్టి నీవు గాక మ తెవ్వ  
 రోపుదురు?"

అన ధర్మజుఁడు సంజయుమోముఁ జూచి యిట్లనియె :

“నీవు పలికినది నిజము. కాని యొక్కొక్కప్పుడు కొన్ని కర్మ  
 ములు ధర్మపులట్ల యుండి, బోధకు లరయవచ్చినప్పు డధర్మము  
 లగును. కొన్ని యట్లు గాక యధర్మవర్తనములుగ తోచియుఁ దుదిని  
 ధర్మములై పరిణమించును. కావున నన్ను దూఱఁదలఁచితేని నా  
 చేయునది ధర్మమో యధర్మమో నిరూపించి మఱి  
 ధర్మరాజు <sup>వాక్యములు</sup> దూఱుము. కోపమును నివారించుట భావ్యమే. అహిం  
 సయు ను త్తమధర్మమే. అట్లయినను వంశదూషకులును



లోకకంటకులు నగు పాపాత్ములను నిర్మూలముగా నశింపజేయుట ధర్మమని పెద్దలు చెప్పి విందుము. అది యట్లుండనిమ్ము. సంగ్రామము రాజులకు ధర్మమగునో కాదో నీవ చెప్పుము. అదియుఁగాక యిది కర్తవ్యము, ఇది యకర్తవ్యమని మనల శాసింప వాసుదేవుఁడు గలఁడు. మన కీ వితర్క మేటికి? ఇతఁడు ధర్మాధర్మవిదులకు గురుఁడు; కార్యకార్య నిరూపకులకు శిక్షకుఁడు; ఉచితానుచితములకుఁ బ్రదర్శకుఁడు. ఇతని పంపునఁగాదె యదుభోజాంధక వృష్టిసృంజయ కేకయప్రభృతి భూపతిప్రకరము ప్రశస్తపథమునఁ బ్రవర్తిల్లుచున్నది. విశేషించి మాకు నితని బుద్ధియ సమస్త పురుషార్థములకు మూలమగుట నితని వచన మవశ్య మలంఘనీయము.”

అనిన విని జనార్దనుఁడు సంజయున కిట్లనియె.

“నేను పాండవుల సేవమునే కోరుదును. పుత్రపౌత్రమహిమోజ్జ్వలుఁడగు నాంబికేయుఁడును మంచిచెడుగులను గ్రహించినవాఁడు.

అందుచేతనే పాండవులఁ దేర్పగా నతఁడు నిండుమనమున  
 త్రీకృష్ణ నిన్నుఁ బంపెను. దీనికి నేనుఁ బ్రీతినొందితిని. నీవును  
 వచనములు నుచితమగునట్లు నెయ్యమును, ధర్మమును, వినయమును

గనఁబరచి పాండవులు శాంతినొందునట్లు పల్లుటయు నాకు సంతసముఁ గల్గించెను. ఇది యంతయు చాల పొందుపడిన ట్లుండినను ధర్మజుని పలుకుల చందముఁ జూడ సంతి కుదరనట్లే కాన్పించుచున్నది. అది యట్లుండనిమ్ము. సంతి యెట్లు కల్గును? దుర్యోధనుఁ డెట్లు చూచినను నున్నదుఁడే కదా? ఇంక ధృతరాష్ట్ర భూపతి హృదయముగూడ మన

మెఱిగినదే. ఆ రాజు సేయు నెయ్యము మిక్కిలి తీసిగ నీవు చెప్పె దవు. కాని పాండవులు దమ పాలు పడయకుండ నేర్పరితనపు మాట లకు తేరనేర్తురే? నీవే చెప్పుము. పాండవులు వెనుకటి విషయములఁ దడవక, యేదో యొక విధముఁ కొడఁబడి, తేటి, శాంతులై కౌరవ కోటిఁ గూడి మనఁగోరుట కన్న నెక్కువ తాల్మియుఁ గారుణికత్వ మును నేమికలదు? న్యాయపద్ధతిని తండ్రిపా లియ్యరని తెంపుజేసి యుద్ధసన్నద్ధులగుట ద్రోహమా? సంజయా! వినుము. అవమాన పడియుండి పొండు పొగడ్తకంటె పరాక్రమముతో యుద్ధమునకు దిగుటయ లెస్స. ఎట్లు చూచినను పాండవులకు యుద్ధమే మేలని నా మతము.”

‘సంగ్రామము రాజులకు ధర్మమగునో కాదో నీవే చెప్పుము.’  
 ‘అని యుద్ధిష్ఠిరుఁడు ని న్నడిగెనుగదా! ద్విజాతులకు యజన యాజ నాది కర్మకరణవిభాగము ధర్మశాస్త్రాచార్యులు విధించునప్పుడు రాజు లిచ్చువారుగాని, వేడుకొనువారు గారని చెప్పట సకల లోక ప్రసిద్ధము. సర్వ వర్ణాశ్రమధర్మ పరిపాలనము సేయునట్టి రాజులు తామే నిజధర్మములను వదలుమరా? అదియునుఁ గాక పాడితోడి యార్జునమునఁ దమకు గల కలిమి యనుభవించుచు సత్పథ మున నడచుచుండ, ద మ్మొరు లన్యాయము సేసినయప్పు డుపయో గించుటకు గదా యీ శస్త్రాస్త్రధర్మము లింద్రాదులగు పెద్దలు గావించిరి? నీ చెప్పెడి ధర్మములు గౌరవులకుఁ జెప్పవలదా?

వారలు గదా వెనుక ముందు లరయక దుడుకుపనులకుఁ దిగి చెడు తెరువులకుఁ బోయిరి.”

అని పలికి మఱియు నిట్లనియె :

“నాడు సభలో నేవుర కట్టెదుర దులువలై ద్రాపది నట్లవమా నించుట తగుకార్యమే ? లోకమున జూదమాడరా యేమి?”

అనవుడు సంజయుడు : “దేవా ! దీని నింతగాఁ జెప్పిన సంధి కార్య మొడగూడునే ?”

అనిన వానుదేవుఁ డిట్లనియె :

“ఆ సమయమున భీష్మముఖ్యులగు నచ్చటి వృద్ధజనులెల్ల ధృతరాష్ట్రుని యభిప్రాయము నెఱుఁగనివారై నోరెత్తక యూరకుండిరి. ఆ ధృతరాష్ట్రుఁడేనియుఁ గొడుకుల దండించి యిట్టి కార్యము వలదని చెప్పఁ డయ్యెను. అట్లు కొడుకుల నాతఁడు వారించియుండేనేని నా చిత్తమ కాదు లోకు లెల్లరును సంతసించియుండరే ? చుశ్శాసనుఁడు తిట్టుచుఁ బోయి ద్రాపదిని దలవెట్టుకలు పట్టుకొని పెద్ద లుండు సభ కీడ్వగా మామయై ధృతరాష్ట్రుఁడే యట్లు సహించెను? ద్రాపదియేడ్పు పెలుంగున కెట్లు లోర్చెను ? ఇవి యన్నియు మఱచి యిప్పుడు వీరి సేమ మారయుటకై యెట్లు పనిచెను ? ఈయకార్యము తగదని సభ్యు లందఱును నడ్డుపడక యూరకుండఁగా ద్రాపది స్వసంరక్షణము చేసికోగలిగిన దగుటచేఁ బాండవులు బ్రతికిరి గాని యయ్యడరు రాచ కుమారుల కోర్పునట్టిదే ?”

సంజయా ! అప్పుడు సభాసదులఁ గర్ణశూలము లగునట్లుగాఁ గర్జుని పలుకులు విసవే :

‘సీ కిచట మగలు లేరు. వారలు జూదమున నిన్నోడి విడిచిరి. నీవైఁ గూరిమి గల మగని నొరు నెవనినైన వెదకికొనుము.’ ఈ పలుకులు నరునకు వాఙ్మయమగు శరమై హృదయమున నాటి చలిం పక దుర్భరవేదనఁ గల్గింపగా నింత కాలమువఱ కేదైన చికిత్స చేసె నేమో నీవే చెప్పము?”

ఇంతియ కాదు. దుశ్శాసనుఁడు ‘వీర లందఱు గొడ్డువోయిన వారలు. పౌరుషము గల మానిసి యిందెవ్వఁడు?’ అనియె. అతఁడు చెప్పినట్లు వీరలు గొడ్డువోయిరిగాని వీరి వలనఁ గౌరవుల కేమి కీడు వాటిల్లెను ? మఱియుఁ దత్సమయమునఁ బుట్టిన మాట లుగ్గడింపఁ దగినవి గావు. ఇట్టి పరిస్థితులలో సంధికార్య మత్యంతము దుర్లుటము. దీని ఘటియింపఁజేయ నవశ్యంబని తలంచెదను. ఐనను పాండవుల నెట్లని వేడికొని నేనే యచ్చటికి వచ్చి కౌరవులకు బుద్ధిచెప్పెదను. నామాట విని రాజ్యము పంచుకొనినచో వారు మృత్యుపాశమును దప్పించుకొందురు. అటుపై న్యాయమును నీతియు నడుపుట నాకుఁ దప్పుకాదు గదా ! అన్యాయము కాని నా మాటను వారు మన్నించిన మన్నింతురు. అట్లు గాక యుపేక్షించినచోఁ బాండవబాణాగ్నిని గాదు తమ లోభమను చిచ్చుననే నశింతురు.”

అని పలికి శ్రీకృష్ణుఁడు మఱియు నిట్లనియె :

“సుయోధనుఁడు రోషమయ మహాతరువు ! అందులోఁ గర్జుఁడు సుంధము. సౌబలుఁడు గొమ్మ. దుశ్శాసనుఁడు గుసుమ ఫలము. మూలశక్తి తండ్రి. ధర్మజుఁడు ధర్మతరువు. అర్జునుఁడు ఘనసుంధము. అనిలసుతుఁడు శాఖ. కవలు పుష్పఫలములు. నేనును భూసురులును, వేదములును, దదీయమైన మూలచయము. ఈ రెంటి యందును నరసి ‘యిది యసారము; ఇది గాఢ సారసహితము’ అని తెలిసికొనవలయును. ఏది యెట్లున్నను నీర్వ్యయేల ? ధృతరాష్ట్రుఁడును వాని పుత్రులును వనము వంటివారు. కుంతీనందనులు సింహములు. అసహ్యమైన వనమును ఛేదించుట లోకసామాన్యముగదా ? కాని వనావృత వృత్తములు కాని సింహములకు వేగమ కీడొదవును. అట్లు గావున పరస్పరము సఖ్యపడుట యుభయులకును త్నేమకరము. పాండవులు ధృతరాష్ట్రునకు సేవకులై యతని శత్రువులకు దుర్జయులై యుండుదురు. అట్టి వీరిని తన కొడుకులను వలె జూచుకొనరాదా ? నేనీ పనికై హస్తీపురమునకు వచ్చెదను. ధృతరాష్ట్రుఁడు సంధికొప్పిన మేలు. అట్లుగాక వేటువిధముగా జేయదలచినచో మేము చేతనయిన కొలది చేయువారము. ఈ మాట కౌరవపతికిఁ దెల్పుము.”

అనిన విని సంజయుఁడు ధర్మతనయునిఁ గనుఁగొని :

“అట్లయినను గడు లెస్సగదా ? దేవా ! నా వచ్చినకార్యము సఫలమయ్యెను. పోయివచ్చెదను.”

అని వాసుదేవున కిట్లు విన్నవించి భీమార్జున నకుల సహదేవ సాత్యకి విరాట ద్రుపదుల వీక్షించి “మీ యందటచేత ననుజ్ఞాతుఁడ

‘దా ? పోయివచ్చెదను. నా యాడినమాటలయం దేమియుఁ దగని మట్టివి లేవుగదా?’

అనుటయుఁ బాండవాగ్రజుఁ డతని కిట్లనియె :

“సంజయా ! నీవు నయోన్నతుఁడవు. ఎదుటివారి యున్న  
 భర్మరాజు వీడ్కోలు రూపును నిర్భయముగఁ బల్కితివి. దుర్జయమును,  
 వాక్యములు బెట్టిదమును బెండును నగు పలుకు నీకు రాదు.  
 ఇట్టికార్యములకు నీవో విదురుఁడో చాలుదురు  
 గాని యింత వినయమును నేర్పును గలవారిం కెవ్వరున్నారు ?

“నీవు హస్తీపురమున కేగినప్పుడు పెద్దలగు విప్రులనెల్ల  
 గాంచి, యాదరమున వారి సేమ మారసి పిదప నాకుఁ గూర్చు  
 వారైన భీష్మ ద్రోణ కృపలకు నా నమస్కరణము గాఁగ నధిక  
 ప్రియభక్తి నమస్కరింపుము. మా తండ్రిని గని దండప్రణామము  
 నాచరించితి ననుము. దుర్యోధనునిసేమ మడిగితిని చెప్పము.  
 అతని తమ్ముఁ డగుటకు దగు దుస్ససేనునిసేమ మారయుము.  
 తక్కిన కుమారవర్గమును వనితాజనమును నుచితముగ సుఖ మడు  
 గుము. విదురుని శిష్యుని గాంచి వినయముదోఁపఁగ నాడుము. ద్రోణ  
 తనయు నకులనసేర్చికొంటిననుము. బాహ్లికుని సోమదత్తుని భూరిశ్రమ  
 సుని దలఁచి ప్రియము నెఱపుము. మఱియు వంశవంతులు, వయో  
 వృద్ధులు నగు భూపతులను, గృతవర్మను, గర్జ శకుని సైంధవ ప్రభు  
 తులనుఁ దక్కటి రాజలోకమునుఁ, గయ్యమునకుఁ దోడువచ్చిన సకల  
 దేశాధీశులనుఁ గని యెవ్వరితోడ నెవ్విధమున బలుకఁదగునో యయ్యె

ప్రకారములఁ బ్రణామ విషయ బాంధవ మైత్రీ వాత్సల్యములు మద్వచనములుగాఁ బలికి యుచితంబుమెయి నుపచరింపుము. దాసీ దాసజనముల కుదాసీనముగాకుండఁ ద్వరలో మిత్రసంగమున శత్రు నిరాసమొనర్చి తమ్ము నరసెదననుము. హస్తినాపురము కేగినవెంటనే నీ వందుఁ జేయవలసిన దంతయుఁ జెప్పితిని. దీనిపిదప మా యయ్య కొలువుతీర్చియున్న సమయమున వాయోడక యిట్లనుము :

“అనఘా ! భవద్బలంబునన యాపద యించుకయు లేక పాండునందనులు నిజాప్తబంధుసహితముగ సుఖముగ నున్నారు. శైశవంబునన వారి జనకుని రాజ్యపీఠమున సమృద్ధమొంద నిల్చి ప్రభుత్వ మిచ్చి తగఁ బ్రోచితివి. అట్టి నీ విప్పు డుపేక్షఁజేసి నిర్దయుఁ డవై పాండవులు దారిద్ర్యము ననుభవించుచుండఁ జూచుట తగునా ? ఇంతనే సంతసింపకుము. రాజ్యతృష్ణ కంతము కలదా ? మన విరోధుల గర్వ మడఁగునట్లు కూడి మనుట యొప్పుదా ?”

అని తదవసరమునఁ బితామహునితోఁ నిట్లనుము :

“శంతనుని యన్వయ మడఁగకుండ నీవ కాపాడితివి. ఇప్పుడు కూడ నీ యిష్టముచొప్పుననే పొం దొడగూర్చి పౌత్రులను సడికిని, నధర్మవృత్తికిని, జావునకునుఁ బాలుకాకుండ కాపాడినచో సమస్తజనములును, బ్రభువులును, భూసురులును నిన్నుఁ బ్రస్తుతింపరే ?”

అని వెండియు

“ఇంతయైనను శాంతిపరుడై ధర్మజుఁ డాలము పొంతనైనను బోనొల్లఁ డ”నుము.

ఆ సమయమున నచ్చటివారెల్ల వినునట్లుగా సుయోధనునితో నిట్లనుము :

“బాహుబలాధ్యుల బలవిహీనుల క్రియ వెడలనడిచిన వెట్టితనమును, జిరకాల మడవులను, గొండలను బాధలఁబెట్టిన పరుషదనమును, సభలోన నట్లు పాంచాలినిఁ దలపట్టి యీడ్చిన తులువతనమును ధర్మపుత్రుఁడు సైరించెను. ఇది తథ్యము. ఇందుఁ గురుకుమారులను యుద్ధమున మ్రింగికొనుటకుఁ దలఁపకుమా. ఒకుల సొమ్మున కాసపడఁ దగదు. వారిపాలు వారికిచ్చి వారితోఁగూడి బ్రదుకుము.”

“ఏము కలహ మొల్లక పొందు గోరుట తనకుమేలు. తన మనమున దరికొను తృష్ణానల మార్చ నొరు లడ్డము రాకపోవుటచే నేన బుద్ధి చెప్పవలసివచ్చెను. తనయొద్దఁ గల యోధవీరు లెయ్యెడలను లేకపోవుట తెల్లంబయినను, మాకుఁ జేదోడు ధర్మము గలదు. అదియునుఁ గాక యఖిలలోక సేవితుడైన కృష్ణుఁడు మాకుఁ బెనుఁ బ్రాపు గావునఁ మమ్ము గెలువ వారి కసాధ్యము. అది యట్లుండె. నేను భీమసేనాదులకును, దమకును, బెద్దవాఁడ నగుట, వీరును వారును మదీయ ప్రార్థనాభంగముఁ జేయక నాదగు శాంతియు, దాంతియుఁ జెల్లించి, న న్నలజడిఁబెట్టక, పోరిత ముడిగి తమతమ ధనములు గుడిచి సుఖముండుట మన పెద్దలకును, దక్కిన బుద్ధిమంతులకును సంతోషమగును. ఎక్కువగా నీయ నోపఁడేని కుశస్థలమును, వృకస్థలమును, వాసంతియును, వారణావతమును జాలును. కాదేని మఱియు నెందేనియు నొక్కటి యగునట్లుగాఁ దన తోడఁబుట్టువు



లేవురకు నిలువ తావు లయిదిచ్చిన సర్వ శాంతియగును. అట్లును నిందలి యందలి బంధు మిత్ర సహాయజనములు గలసి, నవ్వుచుఁ దెగడుచు నుండుట యందరకునుఁ బ్రియముసేయును. కురు పాంచాల యాదవ మాత్యులు షరస్పర ప్రీతిసంవాదకత్వ సంపన్నులై బ్రదుకుట నా కోరిక. ఇంతయు నమ్మహాపురుషునకుఁ దెలియఁజెప్పము.”

అనిన విని

“దేవా! నీ యానతిచ్చిన మార్గ మంతయు నడపెద. మీ తండ్రికిని నీకును దమ్ములకును వాసుదేవునకు నెట్లు ప్రియమో యట్ల చేయువాడను.” అనుచు బ్రణామముజేసిన సంజయునకు ధనంజయుఁ డిట్లనియె.

“బాల సఖుడవు. నీ లెస్సదనము నాకును, మేము నీతివిడిచి దుశ్శీలురమగుట నీకును శైశవమాది తెలియదే ?

“సంజయా! బలమత్తాకృతియైన భీముడను శుంభతుక్తింభి సంరంభమును ధర్మజుడు నాడును నంకుశమై నిలిపెను. తుదిని నేడును దదుద్రేకము నణచుటకు నజాతశత్రుని కృపామాధ్యక్ష ముండగా వారికి నయవిక్రమోచిత విచారక్షేపమేల ?”

అని పలికి ధర్మతనయుఁడు తన యనుమతమున సంజయునకు సపరివారముగా సముచితప్రకారమున మజ్జన భోజనము లొనరింపించి, మాల్యానులేపనా ద్యుపచారములు చేయించి మణిభూషణ చిత్రాంబరము లొసఁగి వీడుకొల్పిన నతఁడును బాండవులను వాసుదేవుని వీడ్కొని చనియెను.

# రా య బా ర ము

## ద్వి తీ యా శ్వా స ము

ద్వివిధమున వీడ్కొని సూతనందనుడు పవనజవంబులగు  
తురంగములం దఱిపి ప్రాప్త గ్రంకుసంతకుఁ గరిపురి సొచ్చి నగరి  
కరిగి యంతఃపురమున నున్న ధృతరాష్ట్రునకుఁ దన  
సంజయుని పునరాగమనము రాక నెఱింగించి పుచ్చి, యతనిఁ గాంచి యడుగుల  
కెఱిగిన, సమ్మహీవరుఁడును సత్యాదరమున నెత్తి  
సమీపమున నునిచినఁ గొలిచియుండి చేతులు మోడ్చి యిట్లనియె :

“దేవర పంపఁగాఁ జని యుధిష్ఠిరునిఁ జూచి వచ్చినాడను.  
అప్రమేయ గుణపూజ్యుడగు నా భూవరుఁడు మీకు నమస్కరిం  
చెను. నను సన్మానించెను. ఇచటి బంధులనెల్లఁ దలఁచెను. మీ సుఖ  
శ్రీవిభవములును, సుతుల సేమమును బ్రసన్నుడై నన్నడిగెను.”

అనుడు, ధృతరాష్ట్రుఁ డిట్లనెను.

“అజాతశత్రునకు సేమమే ? అతని యనుజన్ము లెల్ల సుఖులే ?  
బంధులు, భృత్యులు, సఖులు, మంత్రివరులు నచట సంప్రీతిమెయి  
నున్నవారె ?”

అనిన సంజయుఁ డిట్లనియె :

“వా రెల్లరును భవద్బలమునఁ జేసి సుఖమున నున్నామనిరి.  
జననాథా ! వా స్తవమును బరికించినచో నది నిజముగాదె ? ధర్మజు

నకు ధర్మపువలె భోగము లింపుగావు. ధర్మములలో నహింసయెడ నతనికి ప్రీతి మెండు. కురువంశనిధీ! ధర్మజుడు మానుషశక్తి యొల్లఁడు. అతఁడు దైవమునె యాశ్రయించియుండును. అతఁడు నీపైన పుణ్యముచు బాపముచు బెట్టినాఁడు. నీవు నీ సూనునకు వశుఁడవై యుచితమగు విధమును తలఁపవు. ఇంక కార్యనిశ్చయ మా కర్ణ సౌబలాధీనమగుట నిశ్చయము. నీ మతమేమియు నొప్పుదు.

“అలు బిడ్డలు లేని త్రిమ్మరియగు కొయ్యగాక కుమటఁగూడు వెట్టి కుడుచువా రిట్టి క్రొవ్విదములు సేయజొచ్చు టిచ్చగించి చూతురే? నృపు లెందైనను నకుంతితతేజులగు కొడుకులఁ గానరే? ఇట్లు చెడుతెరువున బడ్డచో దగవుసెప్పక యుపేక్షింతురే? కౌరవే శ్వరా! ప్రజ లెల్లరును నిన్ను తిట్టుచుండగా విని మనస్సు నొచ్చు చున్నది. చెవులు చీకులుగట్టినవి. గుస్ససేనుఁడును సౌబలుఁడును మిమ్ముఁ బట్టి యాడింపగా నీవును సుయోధనుఁడును బొమ్మలవలె నాడుచుందురు. తుద కలసి పాండుసుతు లాగ్రహము వహించి యుద్ధమునకు దిగిరేని నీ చలమును, బలమును, గులమును క్షణములో నశింపఁజేయరే?

“కౌరవనాథా! యుధిష్ఠిరుని సైరణను మనవారలు వెఱపుగా సమర్థింతురు. ఇది యొక పొట్టేలు పరవ్రతమును, దానికి కొండ యోడె నని చెప్పినట్లున్నది. అనుజులకు నడ్డుపడి వారి నేమియుఁ జేయనీ కుండుటను నీవును మెచ్చితివి కదా? సాధువుగ నుండువాఁడు రేఁగి నచోఁ దుదముట్టఁ దఱుమక నిలువడు సుమా! అప్పుడు జూదమునఁ

గీడు పుట్టెను. నీ యుపేక్షయె యింతగాఁ జిచ్చువెట్టి కాల్చినది. ధర్మజుఁడు వశీకృతచిత్తుఁడే కాని సెత్తని పులి. ఎల్లరును నీ పయి నధర్మమును మోపుచున్నారు. ధర్మజుఁ డాగ్రహించినచో నతని మరల్ప సాధ్యమే ?

“జననాయకా! నేను మిగుల బడలితిని. ప్రాద్దునుబోయె. ఇప్పుడు సెలవు గైకొని రేపు పుత్రులును, బంధువులును, నాపులును నీవును వినునట్లు మన కార్యమంతయు సవిస్తరముగ విన్నవించెదను.”

అనిన ‘నట్లకాక’ యని సంజయుని వీడుకొలిపి కొంత ప్రాద్దు కురువిభుఁడు కార్యచింతను మునిఁగి, కంచుకి నొక్కనిఁ బిలిచి వేగముగ విదురుఁ బిలుచుకొని రమ్మని యానతిచ్చెను.   
 ధృతరాష్ట్రుఁడు విదురునితో భాషించుట వాఁడును సత్వరముగాఁ జని యతని దోడ్తెచ్చిన న మృహీవరుఁ డత్యాదరమున విదురుని తనయొద్ద నునిచి కొని యతని కిట్లనియె.

“పాండురాజసుతుల పాలికి సంజయుఁ డిప్పుడు పోయి వచ్చి సమ్ముఖమున నన్ను జాల దూతి, రే పచ్చటి పనులు చెప్పెదనని వెల్లెను. అప్పటినుండియు నెవ్వగఁ గప్పికొనిన జిత్తవృత్తి గలఁగెడు. మేను నిప్పులఁ బొరలిన ట్లగుచున్నది. నిద్రపట్టదు.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియె :

“అధిపా ! బలవంతుఁడు పై నెత్తివచ్చినప్పుడు బలహీనుఁడును, ధనము గోలుపడిన యతఁడును, మ్రుచ్చిల వేచు వాఁడును, గామా కులచిత్తుఁడును నిద్ర లేక కుందుదురు. ఇక్కొరగాములలో నేడైన

నీచిత్తవృత్తినొందెనో, యొరులసొమ్మున కాసపడితి నో మరేమో చెప్పుము.”

అనిన ధృతరాష్ట్రుడు విగురునితో నిట్లనియె :

“ధర్మసుతుఁడేమనెనో తెలియక యిట్లు చింతిల్లుచున్నాను. నీవు నాయలమటఁ దీర్పజాలుదువు.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియె.

“నృపవరేశ్వర! ధర్మసుతుఁడు నీకు బాంధవుఁడును జెలికాఁడును భటుఁడును బ్రెగ్గడయును గురుఁడును గాఁడే? సత్త్వగుణ సంపన్నుఁ డును, శాంతమూర్తియు వినయవివేకశీలుఁడును నగు నాతఁడు కీడు పల్లునే? నీవును సుయోధనుఁడును వారి నన్యాయముగ బాధించితిరి. అదియు చాలును. ఇప్పుడైనను వారికి పాలు పంచియిండు. పిల్లి వట్టిన యీరువువలె జేసిన నెట్లు చెల్లును? మీరు శకుని కర్ణ దుశ్శాసనులమీద రాజ్యభారము బెట్టికొని యున్నారు. ఇది తుదిముట్టనేరదు. ఎట్లంటివేని : తమ్ముఁడా మెఱుఁగుట, వేగపడమి, తాలిమి, త్యాగము, లేని ప్రభుత్వము సాగునే? వారిలో నెవ్వని యందైనను నీ సుగుణములయం దొక్కటియైననుఁ గలదే? యుధిష్ఠిరుఁడు నీవు నిక్కమ తండ్రివని, తగవు నమ్మి, చాల సైరించియున్న వాఁడు. అది నీవ యెఱుఁగుదువు.” అనిన విని ధృతరాష్ట్రుఁడిట్లనియె :

“సంజయునిచేతఁ గార్యంపుఁ జందమెల్ల, రేపు తెలిసికొని మన కెద్ది చేయవలయు నది నీవ చేయింపుము. ఇప్పుడు నామనము

దల్లడిల్లుచున్నది. హితభాషణముల దానిని డిందుపఱుపుము. నీవు ధర్మాధర్మవిదుడవు. సయానయజ్ఞుడవు. నా సంతాప ముపశమించు నట్లు భవద్వచనామృతము నా యుల్లమున వెల్లిగొల్పుము.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియెను :

“రాజా! జనుల కొడఁబాటగువిధమున నడచుచు, లోకనింద్య విచరణీతి ముల నుడుగుచు, పరులకలిమి కులుకక, యందరతోడనుఁ బొంది పొసఁగి మనుట తగును.”

“కౌరవేశ్వరా! కోపమును, క్రుశ్మపాటును, గర్వమును, నోర్వలేమియు, దురభిమానమును, నిర్వాప్యపారత్వమును కాపురుష గుణములు.”

“రాజా! ఏలికను, దైవమును, నాలిని, బంధువులను సముచితారాధన సంశీలతఁ బ్రీతులఁజేయని పాలనుఁడు శుభముల కాసింప ననర్హుఁడు.”

“యుక్తాయుక్త విచక్షణజ్ఞానశూన్యులు నెమ్మిగలవారి నొల్లరు; త మ్మొల్లనివారి వెనుకఁ బడుదురు. అధికస్థితి గలవారి నాశ్రయింతురు.”

“రాజా! ధనమును, విద్యయు, వంశమును, దుర్మదులకు మదముఁ గల్గించును. సజ్జనుల కడకువయు వినయమును గల్గించును. విలుకాని యుజ్జ్వలశర మొకఁగిమాత్రము నొంచును. తప్పిపోయినను తప్పిపోవును. కాని నేర్పరియైనవానినీతి, పగతుడగు రాజును, నతని భూమినిఁ గూడ జెలుచును.”

“రాజా! వినుము. మధురాహారములు గొనుటయు, పెక్కరిస్త్రు నిద్రఁగూర్చినయెడ మేల్చనియుండుటయు, గార్యాలోచనము సలుపుటయు నొంటరిగానికిఁ దగదు.”

“నడవడియను మున్నీటిని గడవఁబెట్టుటకు సత్య మోడ వంటిది. దానికి మించిన గుణ మింకొకటి కలదే.”

“క్షమించువానిని గని శక్తిహీనుడందురు. ఐనను క్షమయే నిజమగు భూషణము. ఖ్యాతిని గోరినవారే దానిని చాల్తురు.”

“పరుసములు పలుకకుండుటయు, పాపకార్యములు సల్పకుండుటయు నుత్తముల గుణములు.”

“కురువరేణ్య! చెల్లియుండియు సైరణ చేయునతఁడును, పేదవడియును నర్థికిఁ దనకుఁగలిగినంతమట్టుకుఁ బ్రియముతో నిచ్చునతఁడును పుణ్యపురుషులని యార్యులు చెప్పిరి.”

“న్యాయార్జితమగు విత్తము నపాత్రుల కిచ్చుటయు, పాత్రుల కీయకుండుటయుఁ జేటు పుట్టించును.”

“వెలఁదియు, జూదమును, మద్యపానమును, వేటయు, పలుకు ప్రల్లదమును, పరుషమగు దండమును, నిష్ప్రయోజనముగ సొమ్ము వమ్ముసేయుటయు నివి సప్తవ్యసము లనఁబడును. వీని నవలంబింప జనదు.”

“తన స్థితికిఁ దగిన వేషమును, తనుఁదాన పొగడుకొన కుండుటయు, నొచ్చియునుఁ గీడు పలుకకుండుటయు, నిచ్చి వగవకుండు

టయు, తానెంత వేదరికమం దున్నను న్యాయము తొలగకుండు టయు, సత్ప్రవర్తన మనిపించుకొనును.”

“చెలిమియు, సంభాషణమును, బలిమియు, వివాదమును తమకు సమానమైనవారితో జెల్లునుగాని కులహీనులతో సరిపడదు.”

“సరపాలా ! కొంచెమైననుఁ బంచికొని కుడుచుట మేలు. పనులయెడ దుఃఖమొచ్చి యల్పసుఖము ననుభవించుటయే హితము. అడిగిన శత్రునకునైన నిచ్చుట లెస్స. ధర్మనందనుఁ డీ ధర్మములను పాటించువాఁడు.”

అని పలికి వినురుఁ డతి ప్రసంగముగాఁ బాండవులఁ బ్రశంసించి “నీవు వారలఁ బెంచి పెద్దజేసి రక్షించి, యిప్పు డుపేక్షించి వారలు వెలినుండ నూరకుండఁ దగునే ? తగు పాలిచ్చి వారి రావించి నీ కొడుకులతోడివారిగా భావించుట యనుమతము. మీరును వారు నొక్కటియై యున్న దేవతలకైనఁ దేటి చూడరాదు.” అనిన నమ్మాటలు వెడవెడ యూకొని ధృతరాష్ట్రుఁడు విదురున కిట్లనియె :

“హితమునుఁ గర్తవ్యమును నీ వెఱుఁగుదువు. ధర్మసుతు చందమును నీకు విదితము. అందుచే నా చిత్తతాపోపశమ మగునట్లు కార్యస్వరూప మంతయుఁ జెప్పము.”

అన విదురుఁ డతని కిట్లను :

“విమలవిచారా ! ఇవ్విధమున నన్నిత్తియడిగినఁ జెప్పక తప్పదు. అవధానముతో వినుము.”



“రాజ్యముదక్క నదియ చాలునని తమ్ముని భాగమియ్యక నీ వొంటరిగ మ్రింగజూచెదవు. అది యెట్లగును ? ఆమిషము చవిని లోలతచే మీను గ్రక్క-న గాలము మ్రింగిన ప్లున్నది. ఇంతకును నుక్కి-వుండైన నీకొడుకు నుల్ల మిట్టిది. నిన్నిటులాడి యేమి లాభము?”

అన విని ధృతరాష్ట్రమనుజేంఱుడు నిరుత్తరుడయి కొంత సేపు న్రాన్పడి తలఁపులు పెనఁగొన నిద్రలేమిఁ దను వలయఁగ విమరునితో నిట్లనియె :

“ఇందాక నీ పలుకులచే డెందము తాపము గొంత డిందు పడెను. సౌజన్యనిధీ ! నాకు నయానయముల చందములు చెప్పు చుండుము.”

అనిన విని విమరుఁ డిట్లనియె :

“కమియ బండకుండఁ గాయనుగోసిన రుచి చెడుటయేగాక విత్తునకుఁ జేటుగలుగును. పక్వమైనపిదపఁ గోసిన ఫలమా లభించును, బీజమా చెడదు. కార్యసిద్ధి చందమును నిట్టిద.”

“మాలకరి పుష్పములు గోయునట్లును, తేటి పువ్వుచేని యనుఁ గ్రోలెడిరీతిని, నెదిరి కందకుండఁగఁ గార్యఫలము గొనునది. బాగ్గులకునై చెట్టును నఱుకుదురె ?”

“అధిపా ! పరుల ధనమును, విద్యాపరిణతిని, తేజమును, బలమునుఁ జూచి యసహ్యపడువాఁడు దెవులులేని వేదనఁబడును.”

“ఎదుటివారికి హితమును బ్రయమునుఁ నింపునుగాఁగఁ బలు కుట లెస్స. అట్లుఁ గానిచో నిది యది యనక యూరకుండుట యుక్తము.”

“కురువంశనిధి ! కత్తినఁగాని గొడ్డలినఁగాని నఱకిన మ్రాను చిగిర్చిన చిగుర్చవచ్చును. కాని పలుకులచే జెడదునిగిన కార్యము పిదప నెవ్విధమునను నిగుడనేరదు.”

“అధిపా! తనువున విఱిగిన యమ్ముల ననువునఁ బుచ్చవచ్చును. కాని యతి నిష్ఠురతమెయి మనమున నాటినమాట లెన్ని యుపాయములనై నను వెడలునె ?”

“కారవేశ్వరా ! ధర్మనందనుని నోట నొకనాఁడైననుఁ గీడు పల్కొక్కటి వచ్చెనే ? నీ కొడుకు లొండారు మీఱి పెక్కునికృష్ట వాక్యములు పెక్కుభంగులఁ బ్రేలుచుండ స్రుక్కక వినుచుండెదవు. ఇది నీకు తగునే ?”

“చేటుకాలము వచ్చినప్పుడు చెడ్డమాటలును, నెఱిఁగాని తెరువును, వట్టికార్యములును నుచితములట్ల తోఁచును. యోగ్యము లయోగ్యములుగఁ గన్పట్టును.”

“నీ బుద్ధి పాండవులతోడి విరోధమునెడ మరలకుండుట పాపము కాదె ? ఇంతియకాక యేమి సేయుదము ? మన కులమునఁ దేజోధైర్య ధార్మికత్వాదిగుణముల గరిష్ఠుడైన యుధిష్ఠిరుఁడు నీ సిరికి వెలియై యుల్లుండుట దగవగునే ? నీపెద్దతనము జూచి పైరణ

జేసి యున్నవాడు.” అనిన విదురుదిక్కు మొగమై ధృతరాష్ట్రుడు :  
 “నీచెప్పిన నీతివాక్యముల నా మనము దనివోవదు. ఇంకనుచెప్పుము.”  
 అనవుడు నతఁడు వెండియు నిట్లనియె :

“సకల పుణ్యకర్మచయమును నొకదెస, పాడి దప్పకుండుట యొక్క దిక్కని శ్రుతులు తెలిపెడు. పాడి కలిగినచో నిహలోక ఫలము లెల్లఁ గల్గుటయకాదు; కీర్తియు లభించును. భూలోకమున నెంతకాలము కీర్తి నిల్చునో యంతకాలముఁ బుణ్యలోకము గల్గు నందురు. తొల్లి ప్రహ్లాదుఁడు చైత్యజాతి సంభవుఁ డయ్యును దన కొడుకు విరోచనుఁడును, సంగీరసుఁడును విప్రుకొడుకు సుధన్వుఁడును దమ తమ ప్రాణము లొడ్డుగా నొడ్డి యొక్క ధర్మసందేహమునకుఁ బన్నిదము సఱచి వచ్చి తన్నడిగిన, నితడు కొడు కితఁడు లాఁతి యని తలఁపక మధ్యస్థుఁడై సుధన్వు గెలిపించి యతనిచేత నిజతనయుని జీవితము దానముగాఁ గొని వానిని బ్రదికించెను. కావున నీవును ధర్మము విడువక యధర్మోపేతులైన నీ కొడుకుల వలని పక్షపాతము విడిచి న్యాయమార్గము ననుసరింపుము. వారును వీరును నాపద లేక బ్రదుకుదురు; నీవును శోకములేక తక్కుదువు.” అని చెప్పి మఱియును :

“పాపములు కర్జములని చేయ నవియు నింపగును. ధర్మ వ్యాపారములకార్యములై పరిణీతిఁ బొందెనేని యవి యట్లే కాన్పించును.

“ఆర్యులు లేని సభయు నొక సభయే? సమంచిత ధర్మము

పల్కిని యార్ద్రులార్ద్రలే ? సత్యము కానిది యార్ద్రులు పల్కిన  
దైనను ధర్మమగునే ?

“నీతిపథమున బ్రతుకనేర్చుట యుత్తమభంగి. శౌర్యసంజాత  
ములైన సంపద లొందుట మధ్యవృత్తి. గౌరవహీనమగు భారవా  
హియగు జీవనము కనిష్ఠము. నీతికి బాహ్యులైన వారిని నుత్త  
ములు మెత్తురే ?

“నీ పుత్రులెల్ల కయ్యమున కెప్పుడును కాలుద్రవ్వదురు.  
వారి మంత్రు లంతకు ముందరన బిరుదు మగలు. ఇంక నీవో నీతి  
మార్గము ననుసరించవు.

“పాండవులు శౌర్య మొల్లరు. నీతిని మెచ్చుదురు. ఎదురేచి  
నచోఁ దుదిని మండుదురు. అప్పు డెవ్వరికిని నా మంట నార్ప  
నశక్యమగును.

“పాండవులు తమతండ్రిని వలె నిన్నును భక్తిశ్రద్ధలతో సేవించు  
వారు. నీవు వారినిఁ గన్నకొడుకుల వలె జూచుకొనుము.

అని పలికి మఱియు నిట్లనియె :

“రాజా ! కారణము లేకయే యుపకారపరత్వమున నొరుల  
కార్యములకుఁ దోడ్పడువారు పాండవుల కేడుగడయై యున్నారు.

“కురువంశ వర్ధనుడవగు రాజా ! ఒకని చేతిప్రోవును,  
ప్రావును, నున్నతియుఁ బడసి యాతనికే కీడుదలఁచిన కృతఘ్నుని  
ఘీనుఁగునైన రోతపుట్టక కబళింపఁ గుక్కలు నొడఁబడునే ?

“కావునఁ గృతముఁ దలంపమి గీడు. పాండురాజు నీకు బరమ భక్తుఁడు. పాండవులు దేజోలాభములఁ గాంచిన వాను. వారల నాదరింపుము.”

అని చెప్పి వెండియు నిట్లనియె :

“జీవిత మరణములు, భూషణ దూషణములు, యజన యాజనములు, సుఖ దుఃఖములు నెడనెడవచ్చును. వాని కింత వగవనేల ?

“దుఃఖముచే బలము దఱుగును. చేటు గల్గును. బుద్ధి చెడును. తెవులు వచ్చును. మిక్కిలి వగచి నలఁగినఁ బగతురకు బ్రియమగును. అందుచే మహారాజా ! వగచుట యుడుగుము.”

అనిన ధృతరాష్ట్రుఁ డిట్లనియె :

“రిత్ర యగు నపచారవాక్యములచే నే నుత్తముఁడగు ధర్మ తనయు నుడికించితిని. దుర్వృత్తులగు మత్సుతులకు యుద్ధమున మృత్యువగును. కలహములచే దుఃఖము పుట్టదా ? అందుచే దుఃఖ నివారక మెద్దియో దాని నెఱిగింపుము.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియె :

“కౌరవేంద్రా ! నియత తపమును, నింద్రియ నిగ్రహమును, విద్యయు శాంతికి కారణములు. వానికంటె లోభ ముడుగుట మేల యైన శాంతికారణము.

“మానవేంద్రా ! జ్ఞాతులతో జగడ మాడరాదు. గోవ్రాతము

నాక్రమించుకో దగ్గ. విప్రవర్గమునకుఁ జన వీయఁగూడదు.  
నాతులఁ గారింపఁజనదు.

“అలమికొని యొండొరుల స్త్రీపులను బ్రాపులను నెలమి  
కలిమిఁ బొంది జ్ఞాతులు పెక్కురు గూడి యున్నప్పుడే దామరకొలని  
వలె సిరి కాటప ట్టగుదురు.

“ఒంటియున్న తరువును కరి తురగాది ఘట్టనయును గాలి  
యును నొంపదె? అట్లుగాక యనేక భూరుహావితానము గుంపయి  
యున్నచో నుపద్రవముగల్గునే? అట్లే యన్నదమ్ము లొద్దికగా  
నున్నచో నెట్టి వారికిని యసాధ్యులగుదురు. అట్లుగాక నిల్చినచో  
కెలని కెల్లిదమై యెంతయుఁ బరిపోదురు.

“కావునఁ గౌరవులును బాండవులును నొండొరులకుఁ బ్రాప్త  
పోరుడిగిన నెదిరికి నజేయు లగుదురు. పరుల యొత్తిడి లేని రాజ్యము  
పూజ్యమహిమను బరఁగును. వనవాసమునఁ గుండిన కౌంతేయులను  
తడయక తెచ్చి యుచితపద మిచ్చి నిలుపుట, నీకొడుకులకు సేమ  
మొదగూర్చుట యగును.” అని చెప్పి మఱియు నిట్లను :

“ప్రియవాదు లెందును గలరు. అప్రియమగు గా కేమియని  
పథ్యము పలుకువారు లేరు. జూదమునప్పుడు నే నడ్డపడి, యప్రియ  
మగుటకు శంకింపక న్యాయము పలికితిని. అది నీకు రుచింపక,  
రోగికిఁ బథ్యాహారము దల కంటగించు నట్లయ్యెను. ఐన నిప్పుడుఁ  
జెప్పెదను వినుము. కాకములఁ గైకొని మయూరములఁ బరిహరించు

విధమున, మార్జాలముల బాటించి సింహముల యెడ ననాదరము సేయు విధమున నుయోధనాదులను బట్టి యుద్ధిస్తేర ప్రముఖుల విడిచితివి. నేడు కార్యము వచ్చినప్పుడు దోక మిడుంగులు సోకినట్లు తల్లడించెదవు. కులమునకై యొకని దొరంగటయు నీతి యని పెద్దలు చెప్పదురు. దుర్జయపరుడైన దుబ్బుద్ధి చెప్ప వినఁడేని మనము దుర్యోధనుని దొరఁగిన నేమియగు? అది యట్లుండె. సంపద సహాయము నపేక్షించి యుండును. సహాయము సంపద నుద్దేశించి వర్తిల్లును. ఇట్లాకటాకటి పొత్తునఁ గాని సిద్ధింపవు. కాన నీ సంపద పాండవులకును, వారి సాహాయ్యము నీకును ప్రియంబానరింప నొండురుల కలయిక మేలు గాక మన లావు వెలిసేయుట లెస్సయగునే? కురువంశ విస్తారకులగు భీష్మయుద్ధిష్ఠరులును, నయ విక్రములగు కర్ణాష్టనులును, బ్రతాపధాములగు భీమ దుర్యోధనులును, శస్త్రాస్త్రపారగులగు నభిమన్యు లక్ష్మణప్రభుతి కుమారులును, శాపానుగ్రహ సమర్థులగు ద్రోణ, ద్రుపదాది పరమావులును వారి వారి బంధు మిత్రజనములును, నొక్కమొగమై నీపనుపు సేయుచు నయవిక్రమము లప్రతిహతములై యుండ, పృథివి శాసింప భవదీయ విభవ ముజ్జ్వలమై యొరుల కెడలేక చెల్లుచున్న నెంత యొప్పుగునో విచారింపుము. పాండవులు ధీరమతులై వైరమెత్తక యూరక తొలఁగి యుండరేనియు, గతిపయ దినములలో జీకాకుపడి చెడునుగాక గాంధారనందనునిచే వసుంధరా పరిపాలన భారమునిర్వహింపబడునే?" యనిన విని ధృతరాష్ట్రఁడువిదురునకిట్లనియె;

“సీపు చెప్పిన మాటలు నిర్మలములు, నిపుణ సమ్మతములు, రాజనీతి మార్గబోధకములు. ఐనను బుత్తు విడువనోపను. ధర్మో జయతి యని యుండువాడను.”

అనిన విని విమరుఁ డిట్లనియె :

“దేవా ! జ్ఞాతులు గుణహీనులైనను విడువఁదగరనిన, సకల గుణసంపన్నులై భవత్ప్రసాదముఁ గోరుచున్న కాంతేయులను దిగ విడువదగునే ? ఏను నీకు హితము గోరెడువాడనని నిశ్చయించి నా బుద్ధి వినుము. వారి జీవనమునకుఁ గొన్ని యలంతి పల్లియలైనను దుర్యోధను నొడఁబఱచి యేర్పఱచి తెఱఁగు పఱచిన లెస్సయని నామతము. అతని విడువవలయునని చెప్పితినేని యుద్ధమున బశ్చాత్తాపము పుట్టును. దాని కప్పుడు ప్రతీకారము లేదు. కావున నెల్ల భంగుల నియ్యకొని పాండవులతోడ సంధి చేయవలయును. అట్లు గాక చావవలెనన్న పరస్పరము పాశ్యకొఱకు సమరము చేయవలెనే ? శరీరము లాధి వ్యాధి జరా సమన్వితములగుట మృత్యువు సహజము.

“గజతురగాది సంపదలు గలిగి, ప్రజానురంజకమగు పరిపాలన మొనర్చి విజయశీలురై, సమస్తభోగ భాగ్యము లనుభవించిన రాజులు మరణించక నిచ్చిరే ? కావునఁ జెవికిఁ జేదైనను నామాట వినినచో నిహపర శ్రీవిభవములును గీర్తియును గల్గుట నిజము. మఱియొకసారి యూహించుకొనుము. ధర్మతనయు నెట్లైనను దిగవిడువకుము. ధృఢ మతివై కొడుకులకు బొందగు చందము జెప్పుము.”



అనిన నాంబికేయుడు :

“నీ పలుకులను గలకడదేటి బుద్ధి తెలవి నొందెను. ఇట్లు చేయువాడను. కార్యమును, ధర్మమును, యశమును, లాభమును, గూడ నిదియ.”

అనుడు ముదమును, నమ్మమియు నాత్మక బెనఁగొన నన్న తోడ విదురుఁ డిట్లను :

“పెద్దవడికి నీ మనస్సు కార్యవృత్తి మాల్కొనియె. సుయోధనుని జూచి యకుంతమగు నిశ్చయముతో నతఁడు వ్రాలిన దెసకు వ్రాలకుండినచో మముఖోటులకుఁ బ్రియమగును.”

అని పలికి నిట్టూర్పు నిగిడించి

“దైవమ నేర్చుగాక, ఇటు పోవనేర్తును, యిటు పోవనేరను. బామ్మని నరునకు పలుక వశమె ? ధరణీనాథా ! పౌరుషముకంటె దైవమ యధికము.”

అనిన విదురునకు వైచిత్రవీర్యుఁ డిట్లనియె :

“ధర్మపథమును నీతితత్త్వము తెరువును నిర్మలమైన నీపలు కులచే నాకు దెలియఁజెప్పితివి. ఇంక పారమార్థకదృష్టి యెట్లుకల్గునో చెప్పుము.”

అని యడిగిన విదురుఁ డతని కిట్లనియె :

“నాకుఁ దోచిన యన్నియు నా నేర్చినట్లు నీకెఱింగించితిని.

అత్యంత గుహ్యములగు నర్థాదులు పురాణుడయ్యును గుమారుడగు  
 సనత్కుజాతుడై తెలుపనోపును గాని యిటమీద  
 సనత్కుజాతుని తత్వోపదేశము నాకుఁదెలియదని”న ధృతరాష్ట్రుఁడు “అమ్మునీంద్రుఁడు  
 నా కెంతదన్నిన నున్నాఁడు. నీవ యవియునుఁ  
 జెప్పమా.” అనిన విదురుఁడు “నేను శూర్పణకుని వేదాంతవేద్యములగు  
 నర్థములు నా కగోచరములు. అమ్మహాత్ము బుద్ధి నే నెఱుంగుదును.  
 దేవతలకుఁ దెలియనట్టివి యాతనికిఁ దెలియును. అతఁడ దెలుపఁజా  
 లును” అనిన ధృతరాష్ట్రుఁ డతీ కుతూహలుఁడై “మనకు నిప్పు డతనిఁ  
 గనుతెఱుఁ గెఱుఁగను” అనిన విదురుఁ డాశ్రితవత్సలత్వనిధియగు  
 సనత్కుజాతు నాత్మలో దలఁచెను. ఇట్లు దలఁచుటయును దివ్యజ్ఞాన  
 మానసీయుడగు నమ్మునివరేణ్యుఁ డాక్షణంబ పొడచూపిన, విదురుఁ  
 డతని వచ్చుట యుగ్గడించుచు, వినయమున నతని నెదురొకని దండ  
 నమసాకరము లాచరించి యున్నతాసన మిడి, యర్ఘ్యపాద్యము లిచ్చి,  
 ససంభ్రమముగాఁ బ్రత్యుత్థానమును బ్రణామమునుఁ జేసియున్న  
 ధృతరాష్ట్రుని యతనికిఁ జూపి విదురుఁ డిట్లనియె :

“దేవా ! దేవరవారి కృప నీ భూవల్లభుఁడు తత్త్వబోధక  
 ములై సాఖ్యావహములగు వాక్యములను వినగోరుట చే మిమ్ములను  
 భక్తిమెయి దలఁచితిని. మీరును గారుణ్యాతిశయమున విజయము  
 చేసితిరి. గురుసమాశ్రితులగు వార లెద్దాని వలన సుఖదుఃఖములు,  
 లాభాలాభములు, ప్రియద్వేషములు నాదిగాఁ గల ద్వంద్వములఁ  
 బడక బ్రదుకుదురో యట్టి పరమార్థోపదేశమున నితనిఁ గృతార్థునిఁ

గావించి రక్షింపవలయును.” అని ప్రార్థించిన బాధివుడును, దదను రూపములగు బలుకుల నారాధించినఁ బ్రసన్నుడై సనత్సుజాతు డధ్యాత్మవిషయములగు వివిధవాక్యముల సోపానప్రకారమున నంత కంతకు సూక్ష్మములగు సర్గముల సమర్థించుచు, నందుఁ బ్రజ్ఞాచక్షుఁ డెయ్యది యేర్పడ నడిగె నది యెల్ల వివరించుచు హృదయ పుష్కర కలితమగు పరతత్త్వము ప్రసాదించునట్టి గూఢోక్తులను గ్రహించు చుండ, నెట్టకేలకుఁ బ్రభాతమగుటయు, ధృతరాష్ట్రవిదురుల నామంత్రణముచేసి య ద్వేషముని యంతర్ధానమునొందెను.

ఇంతలో తెల్లవాడెను.

3

ఇట్లు సూర్యోదయ మగుటయు ధృతరాష్ట్రుడు దత్తాలోచి తాచారములు నిర్వర్తించి, తగు తెఱఁగున నలంకృతుడై యాస్థాన మండపమున కరిగి పేరోలగంబున్న గుంభసంభవ సభలో సంజయుని కృప కృతవర్మాశ్వత్థామ కర్ణాదులగు దొరలును, వాక్యములు భీష్మ విదుర బాహ్లిక సోమదత్త భూరిశ్రవస ప్రభృతులగు బంధుజనులును, దుర్యోధన దుశ్శాసన ప్రముఖులగు కుమారులును లోనుగాఁగల సమస్తపరిజనములును వచ్చి బలసి యుండిరి. అయ్యవసరమున సంజయుఁడు వచ్చి వాకిట నిలిచి పణిహా రులవలనఁ ద న్నెఱిగించి పుచ్చి వచ్చి సముచిత ప్రదేశమునఁ గూర్చుండి, తనమాటలు వినుటకుఁ జదిముడి పడుచున్న కొలువు నలుదిక్కులఁ జూచి యిట్లనియె :

“ఏ నువ్వువావ్యమున కేగి తొలుత వాసుదేవార్జునులఁ జూచితిని. వారు నీతిపథము దప్పని మాటలు బలిమిఁ దోచునట్లు నాడిరి. చెప్పెద వినుఁడు.”

అనిన విని ధృతరాష్ట్రుఁడు “అ వాసుదేవుచిత్తం బెట్లున్నది ? అతఁ డేమనియెను ?” అని యడిగిన నతనికి సంజయుఁ డిట్లనియె :

“అ మృహత్కృని హృదయమున నీదెసకూర్చి యెట్టిదో కాని తానును నరుఁడును సత్యభామాద్రాపదులును రహస్యగోష్ఠీ నిరతాత్మలై సుతులు సైతము చొరని కాంతానివహముతో నుండిన చోటు నకు నన్ను బిల్వఁబంపెను. ఏనును దత్త్రకారము షణిహారులవలన మున్న యెఱిగినవాఁడ నగుటఁజేసి గంచుకమును శిరోవేష్టనమును ధరించి విశీతవేషుఁడనై పోవునప్పుడు కృష్ణార్జును లనేక మణిమయ భూషణ ప్రభాభాసితులై యొక్కసెజ్జన యున్నవారు. కృష్ణుఁడు పవ్వళించియుండి చాఁచిన చరణములు దొడలపై నిడికొని యర్జునుఁడు గూర్చున్నవాఁడు. సత్యభామయుఁ బాంచాలియుఁ గద్దియలపై నున్నవారు. సవినయముగా నేనును దండప్రణామము చేసిన నన్నాదరించి, కృష్ణుని చేసెన్న నర్జును పనుపునఁ గనకరత్నమయమగు నతని పాదపీఠమున నతఁడు వ్రేల్చిన కాళ్లు దిగిచికొన, నిద్రలు ముద్దియలై తిత్తి తెచ్చి నాకుఁ బెట్టిన, నేనును దానిని గరతలమున నంటుచు ధరణీతలమునఁ గూర్చుండి, కేలుమొగిడ్చి ఫాలతలమునం గదియించి నీలవర్ణులు బాహుబలమదభరితులును నయి యేనుఁగుదోయియుం బోలె నున్న య మౌఢవధనంజయులఁ జూచునప్పుడు నాకు హర్షాశ్మ

పులకలును, దదనంతరంబ భయమునుఁ బుట్టెను. అంత నమ్మ హానుభావులు నన్ను సంభావించి తాముపయోగించునట్టి యన్నపానములను, దమకుఁ గట్టఁదగినట్టి వస్త్రములను, దాము దొడుగునట్టి భూషణములను నాకుఁ బ్రియంబొనర్చి గారవించిరి. నేనును నా పోయిన కార్యము విన్నవించితిని. విజయుఁడు బలుమొగముతో దానికి నుత్తరము వలుకఁ దొడంగిన వారించి వారిజోదరుఁ డిట్లనియెను :

సంజయుఁడు ధృతరాష్ట్ర నకుఁ గృష్ణుఁడుచెప్పిన మాట లెఱిగించుట  
 “సంజయా! ధృతరాష్ట్రవిభుని పెద్దకొలుపు నందుఁ దత్పుత్రులు, గురుఁడును, గృపుఁడును, భీష్ముఁడును మొదలైన సకలజనులును వినుచుండఁగా నిట్లనుము.

“అజాతశత్రుఁ డలుగుట నీళ్లుల నగ్నిపుట్టి నట్లయ్యెను. మీరు దాని నార్పలేరు. కావున మీరు నేర్పుతోఁ జేయవలయు పనులను వినుఁడు :

“ఉన్నధనమంతటిని సత్పాత్రదానము సేయుఁడు. చెలులను జుట్టములను నాశ్రితులను రావించి సత్కరింపుఁడు. ఇచ్చానుగుణముగ నింద్రియసుఖము లనుభవింపుఁడు. ఆంధ్రను బిడ్డల నయ్యైవిధముల గారవింపుఁడు. మీ వాంఛలను వెంటనే తీర్చుకొని యటచేతఁ బ్రాణము లుంచుకొని యుండుఁడు” అని చెప్పెను. ఇంత యేమిటి కంటివేని పడరాని పాట్లుపడి ద్రాపది దవ్వులనున్న నన్ను ‘గోవిందా ! కావుము’ అని పలవించుట నాకు తీర్చరాని యవ్వైయున్నది. అందుచే

నేను తేరు నడిపింపగా గిరిటి గాండీవ మెక్కువెట్టి నేఁడో రేపో  
యనికి వచ్చును. మీ రెట్లు తప్పించు కొందురు ?”

అని పలుకునప్పటి హరి యెత్తికోలును, నీ కొడుకు విడువోవ  
మియును దలంచి భయమందితిని. ఇతఁడు వారల నెఱుంగఁడు.  
భీష్మద్రోణుల ప్రాపును, కర్ణ గర్వమును దన్ను గెలిపించునని నమ్మి  
యన్నాఁడు.” అనిన విని ధృతరాష్ట్రుడు “అర్జునుఁ డేమనియెను ?”  
అని యడిగిన నతనికి సంజయుఁడిట్లనియె :

“నరేంద్రా ! నరుఁ డలుక పొడమియు సుస్థిరుఁడై మానని  
గాయమువలె నెఱ్ఱనై గెందామరలవలెను నున్న తనకన్నుల  
నరుణచ్ఛవి నిండగా నిట్లనియె :

“సంజయా ! సుయోధనుఁడును, నతనికిఁ దోడ్పడవచ్చిన  
రాజులును వినుచుండ నావచనములుగా నిట్లనవలయును :

‘ధర్మజుఁడు పాలడుగ సుయోధనుఁ డీయ నిరాకరించినచో  
నది మేల’ పొగరుచే మున్ను తాను చేసిన దుష్కార్యములకు  
మెఱుంగువెట్టి నట్లుండును.’ నేనును వృకోదరుఁడును బ్రియ మందు  
దుము. మా యిరువురితో దుర్యోధనుఁడు కయ్యము పెట్టుకొనినచో  
ధర్మజు కార్యసిద్ధి యగుట నిజము. అంపశయ్యను దుర్యోధనుఁడు  
రణక్షోణి బడక తక్కినచో వనవాసమున భూశయ్యను ధర్మజుఁడున్న  
యాయాసము పోవునె ? సత్యమును నమ్మి యవమానములను  
మనస్సున నుంచక లోన నడచి యుంచినట్టి కోపానల మెండియున్న

నిబిడాటవిపైఁ బ్రసరించు తీవ్రదావానలము వలె శాస్త్రపులపై  
గవియించి నిల్చినగాని ధార్తరాష్ట్రులు యుధిష్ఠిరుని సరకుగొనరు.  
అంత్యకాల విచలతా-లాకృతియై భీముఁడు గదసారింతుచు నున్నత  
మాతంగచయము నుగ్గుసేయుచు, రథవ్రాతమును చదియుచు,  
హయవ్రజమును పొడిగావించుచు, సంరంభతుంగుండై కదియఁ  
జూచి సుయోధనుఁడు రాజ్యభాగ మిచ్చును. క్రొల్పులి లేళ్లకై  
యులుకునట్లును, పెనుగాలి జీమూతబృందముపై వీచునట్లును,  
నాకొన్న లయరుద్రుఁడగు హమున జగత్ప్రళయము ముట్టునట్లును  
సాత్యకియు నకులుఁడును నభిమన్యుఁడును, నెదిరినబలము నెల్ల  
నట్టిటు చేయఁజూచి కౌరవులు సంధి కిచ్చుగింతురు. అప్రతిమ  
వీరులగు ద్రౌపదేయ లేవురును సింహకిశోరములు మదోన్నత  
గజావళిని దరియునట్లరాతిబలమును ముట్టి నెత్తురు నీటఁ దేల్చినఁ  
గాని కౌరవులు సంధిచేయరు.

‘అచ్యుతుఁడు బాలక్రీడ మహాసురప్రకరమును భంజింపఁడే ?  
అతనిని త్రిలోకములు నారాధించుట లేదె ? అట్టి మహాత్మునే  
సుయోధనుఁడు సరకుసేయఁడు. మే మతని కొక లెక్కయా ?

‘మేము పితామహ గురుకృపాచార్యులకు నమస్కరించి  
యస్మదీయ రాజ్యభాగమునకై తొడరి కయ్యము సేయువారము.  
కౌరవుల పక్షమున నెవ్వరేని మాతో యుద్ధము చేసినచో వారి  
శస్త్రాస్త్రములు ధర్మప్రతిపత్తులగునని తలచెదము. పండ్రెండు  
సంవత్సరములు వనమున నట్టిడుమలఁ బడి, జనపదమునఁ బదుఘ్నాఁ

డవయే డజ్జతవాసాయాస మట్లనుభవించి వచ్చి, మా తండ్రి పాలిక్త  
యుద్ధము చేయు మమ్ము నింద్రాదిసురసహాయులయ్యను ధార్త  
రాష్ట్రులు గెల్చువా రైరేని ధర్మముకంటె నధర్మము బలవంతమైనది  
యగును. ఇంతియ కాని మా చేయునది గీడైనది గాదు. మేము  
వాసుదేవుని మున్నిదుకొని నడతుము గావున నీ యుద్ధమున జయము  
మాకు సిద్ధము. ఎట్టైనను గర్ల సహితముగా గాంధారీనందనులను  
దునిమి యేము భూమిగొనుట తప్పదు. గాంధీవము దివియకయును  
గుడుసువడియెడు. బాణములు దమయంతన తూణీరము వెడలెడు.  
తోలూడ్చు మహానాగమునుఁ బోలెఁ గరవాలము దాని యొఱవెలికి  
నిగుడుచున్నయది. కావున మా కవశ్యము సంగరము సంభవించును.  
పాశుపతాది దివ్యశరములచే గురుపక్షప్రజాక్షయము చేసి శాంతిఁ  
బొందెదము. సూతనందనా ! నీవు సుస్థిరుడవై యింతయుఁ దెలియఁ  
బలుకవలయును. ఇహ్మాటలు విని కురువృద్ధుడగు బాహ్లికుఁడును  
పితామహుడగు భీష్ముఁడును గురుడగు కుంభసంభవుఁడును, శిక్ష  
కుడగు. కృపాచార్యుఁడును, గురుపుత్రుఁడుగు నశ్వత్థామయును,  
సద్బుద్ధియగు విదురుఁడును, ధర్మాచరణకల్యుఁడుగు శల్యుఁడును  
నెయ్యది నిశ్చయించి పలికి రది యయ్యెడు. సుయోధనాదు లాయు  
ష్మంతలగుదురు గాక !' అని పలికెను." అని చెప్పిన విని మందా  
కినీనందనుఁ డందఱు విన దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“నలినగర్భుఁ డొకప్పుడు పెద్దకొలువున నున్నెడ సురపతి  
ప్రముఖుల చూడుటలు మెఱయు తేజమున మిఱుమిట్లుగొన నిద్ద



అచ్చట నొరసికొని యరుగఁ జూచి 'వీ రెవ్వరు ? ఇమ్మెయి మీరుండ సరకుసేయని యట్లు పోవుచున్నారు ?" అని బృహస్పతి బ్రహ్మ నడి గించుచు రాస్యఁ డతని కిట్లనియె : "తపము పెంపును, బలశౌర్య దర్పములును గలిగి లోకహితార్థముగా నరనారాయణులను ప్రసిద్ధ మును లన్నియుగములందును చరింతురు సుమీ. వారనిమిషహిత మును, దనుజనాశనమును జేయుదురు. అధర్మసంగ్రామము గల్గిన చోట ధర్మపక్షమును గెలిపింతురు. దేవాసురయుద్ధకాలమున నిం ద్రుఁడు వీరి నారాధించి తో డడిగినఁ జనుచెంచి పౌలోమి కాలకేయాదులగు ననేక దైత్యదానవులఁ జంపి యింద్రునకు విజయము గావించిరి. అది మొదలుగా వీరల నెల్లరును నెఱిగియుందురు. ఇది యొక్క తేజము రెండు దెలుగులై వెలుఁగుచుండును అని చెప్పెను. వినో దార్థము జన్మాంతరము నొందిన య మృహత్ములు గదా యీ యర్జునుఁడును వాసుదేవుఁడును ! అర్జునుఁడు సముద్రతీరమున హిరణ్య పురము పొడిచి నివాతకవచులను నలువదివేపుర నిర్జించి పర్జన్యనకుఁ బ్రియము చేసెను. వాసుదేవు పరాక్రమము కంసనరకాసుర ప్రముఖ నిఖిల దుష్టనిగ్రహమున బ్రసిద్ధుడు కాదె? ఉన్నట్లు చెప్పెదను వినుము:

‘ఆ యిరువురు నొక మొగమై యుద్ధమునకు వచ్చిరేని మనకె కాదు హరునకైనను నెదురై దాక శక్యమగునె? సారథియు రథి యునై యొక తేరుననే కృష్ణార్జును లిర్వురును నతిఘోర తేజస్సార స్ఫూర్తఁ దోచిన చూచిన నప్పుడు నీకుఁ దెలియును.”

అనుచు నా సుయోధను నుపలక్షించి శాంతనవుఁడు మఱియు  
 నిట్లనియె :

“నా మాట కొకింతయును బెదరవు. అకార్యమనిన నీకుఁ  
 బ్రయము. కౌరవులకుఁ దుదికాలము వచ్చెనేమో? లేనిచో నిట్టి  
 గర్వితుని నేమందును? హితములగు నా మాట లిప్పుడు వినకపోతి  
 వేని యప్పుడు ‘వారు పడిరి, వీరు పడిరి’ యచు పలుకులు విందువు  
 గాక! శకుని కిర్ణ దుశ్శాసను లప్పుడు సమ్మతించురు. దుష్టకష్ట  
 నికృష్టాత్ములగు నిమ్మువ్వురుఁ బెప్పెడు బుద్ధులు గాని యెండు విన  
 నొల్లవు. ఏమి చేయవచ్చును?” అని పలికినఁ గానీనుఁడు గనలి గాం  
 గేయున కిట్లనియె :

“ఇట్లు లాడఁదగునె? నే నేమిచేసితిని? కొలిచి కుడిచి,  
 పాడియు, నలవును, జలమును, నగు మాట లనుట యెగ్గగునె? నేను  
 పతికిని, పుత్రులకును, మనుమలకును హితమగునట్లే వర్తించును.  
 అట్లు కానిచో నన్ను ధారా జింతవానిగా నెంచుకు చేయును! నిండు  
 సభలో నిట్టి యన్యాయపు మాటలు నీ నోట వెడలనగునె?”

అనిన విని భీష్ముఁడు ధృతరాష్ట్రుని కిట్లనియె :

“పాండవులలోఁ జిఱుతవారగు నకులసహదేవులలో నే యొక్కరి  
 నైనను గర్జుఁడు పోలఁడు. ఐనను సిగ్గులేక పాండవుల గెల్తునని కర్జుడు  
 పలుకుచుండును. వీని మాటలజ్ఞులును తులువలును విందురు. మగటి  
 మిలో వారికి వీఁడు సరియని నమ్మి సుయోధనుఁడు విరోధముగాని

సర్వగుణాధ్యులును, బలవంతులు నగు పాండవుల నవమానించెను. పాండవులలో నొక్కఁ డొక్కఁడే యనేక యుద్ధజయములు గొన్న వాడు. ఇతఁ డెక్కడ యేమిచేసెనో చెప్పుడు. ఉత్తరగోగ్రహణకాల మున నీతని తమ్మునిఁ గూలనేసి యుక్కెక్కిన పాంధ్యపైఁ గవియఁగ లెనే? పసులను గ్రమ్మరించుట కాతఁ డెక్కడ లేకపోయెనే? ఘోషయాత్రలో భవదాత్మజుని గోల్పడఁడే?

‘ఈ దురాత్ముడు కర్జుం బెఱుంగక నీతిబాహ్యుడై వలసినట్లు ప్రేలరిమాట లాడుచుండును. నీవును గైకొని వినుచుందువు. మేల కాక!’

అనిన భీష్ముపలుకులు విని ద్రోణుఁ డమ్మహారాజుతో నిట్ల నియె :

“శాంతనవుఁడు సర్వకురుసంతతికిని గావలసినవాఁడు. ఇతని పలుకు లత్యంత హితములు. ఆహవముచేయు టొప్పుదు. ధర్మసూ తితో, బొంతనము మేలు. అర్జునుఁడు సంజయుతో నాడినవి యతి శయోక్తులు కావు. ఖాండవదాహమాది ఘనకార్యములు మీకుఁ దెలిసినవే.

“శరశరాసనములు లోకమున నెవ్వరు ధరింపరు? మగతన మున యుద్ధముల నెవ్వరు జయము గైకొనరు? కాని యర్జునుఁ డొక్కఁడే విజయుఁడని ప్రసిద్ధికెక్కెను.

“మన వీటన కాదు. అర్జునునకు సరియగు విలుకాఁడు లోక మున నెందును లేమి దెల్లము. అట్టివానిని దొడర్చనగునే?”

అని చెప్పి యప్పాటం బరమహితోపదేశముచేసిన భీష్మ ద్రోణుల పలుకు లాదరింపక, వారికి సదుత్తరము లీయక, వారితోఁ దదనురూపముగ సంభాషింపక, ధృతరాష్ట్రుఁడు వెండియుఁ బాండ వులవలని వార్తలకుగుటకు సంజయుదిక్కు మొగమైనఁ జూచి కురు పక్షవీరు లందఱును బ్రాణములదెస నిరాశులై యుండ నమ్మహీపతి సంజయునితో నిట్లనియె :

“ధర్మపుత్రఁ డిందలి విషయములను గుఱించి యేమి తలఁచు చుండును ? ఇచ్చట సైన్యములెల్లఁ గూడియుండుట వినెనే ? ఎవ్వరిని గొని యతఁడు కౌరవులమీఁది కెత్తి రా గలఁడు.

అనిన విని సంజయుఁడు వెచ్చ నూర్చి టిచ్చవడి మూర్ఛ పోయిన చందమున డెందము మగుడ చేష్టలు తక్కియుండి కొండొక సేపునకుఁ జిత్తమొక్కింతఁ జక్కచేసికొని “అక్కటా ! ఈభూపాలుఁ డింత బేల యగునే ? యుద్ధిష్ఠిరుఁ డెవ్వరిఁగొని యెత్తివచ్చువాడని యడుగుచున్నవాఁడు ! ఇంత యెఱుంగని వాఁ డెంత చెప్పినను దెలియనేర్చునే ? ఇతని భంగి యిట్టిదనినఁ గొడుకుల తెఱఁగు వేఱ యెన్న నేల ? నే నింక నేమనువాడను ? ఐనను నన్నడిగిన మాటకుఁ దగిన మాటుమాట పలుకవలయును కాదె ?” అని తలఁచి ధృతరాష్ట్రున కిట్లనియె :

“రాజా ! వినుము. ధర్మజుఁడు సంధిఁ జేయ గోరును. మీరు సగము పా లియ్యకపోయినఁ గాని మీ కొక కీఁడు దలఁపఁడు. భుజ

బలముననే రాజ్యము సాధింపఁదలఁచెనేని మీ బలమునెల్లను జీరికిం గొనఁడు.

“అత డెవ్వరినిగొని యెత్తివచ్చువాఁడని యడిగితివి. నీ యెఱుఁ గనివార లం దెవ్వరు గలరు ? అవధరింపుము :

“బకవిధ్వంసియు, జటాసురాంతకుఁడును, హిడింబప్రాణహరణ పారీణుఁడును, కీచక నిర్మూలనకేళిలోలుఁడును నగు భీముని ధర్మజుఁడు గొనివచ్చును.

‘ఫాలాక్షుని నెక్కటి కయ్యమునఁ గన్న ఫల్గునుని భుజాగర్వ మును లెక్కింపుము. అంతటివానినిఁ గొని ధర్మసూతి సమరోత్సాహ ముతో నెత్తివచ్చుటకుఁ గొంకునే ?

“ద్రాపదేయులును, సుభద్రాసుతుఁడును నుక్కుతునియలవంటి వారు గారె ? ధర్మజుఁడు యుద్ధమున కుమారవరులను గొనివచ్చును.

“నృపా ! వృష్ణికుమారోత్తముఁడగు కృష్ణుని తమ్ముఁడు సాత్యకియు, దవగహనాత్యుష్ణప్రతాపదీప్తులగు కృష్ణాసోదరులు కేవలులె ?

“శౌర్యోజ్జ్వలుఁడగు పాంచాలభూనాథుఁడును, మహితవిక్ర ముఁడగు మత్స్యవిభుఁడును, నలని తమ్ములును, సుతులును, ప్రతాపో న్నతులగు కేకయపతులును, జరాసంధసూనుఁడును, సహదేవుఁడును, జయశ్రేనవిభుఁడును, శిశుపాలతనయులగు ధృష్టకేతు వృషభులును, యదుధర్తయగు చేకితానుఁడును, దర్పఘనుఁడగు శైబ్యనృపాలుఁడును

గలరుగాదె ? భీమసేనసూనుఁడు ఘతోత్కచుఁడు దండ్రీకంటెను  
లావును బీరమునుఁ గలవాఁడు. మాయాబలమున మనబలమెల్ల  
గలఁచును. మఱియునుఁ దూర్పున నుత్తరమునను గల సరనాయ  
కులు నానాసేనాసమన్వితులయి వచ్చి చిచ్చయినను బిడికిలింత మను  
చున్నారు. అదియునుఁ గాక ధర్మజునకు సకల భువనములు నఱ  
చేతికేఁ దేజాలునట్టి ధీమంతుఁడు దేవకికొడుకు గలఁడు. ఇక ధర్మరా  
జైత్తిరాక నిలుచునె ?”

అని చెప్పిన సూతపుత్రునకు నంబికాపుత్రుఁ డిట్లనియె :

“నీవు చెప్పిన యారథికులెల్లరును ప్రబలులే కాని బలప్రమా  
ణములందు వా రెల్ల రొక తలయు, మారుతి యొక తలయు. భీముని  
దలఁచిన నా మనస్సు భీతిచే గలఁగును. రేలు నిద్ర రాదు. యుద్ధ  
మున నతనిని మార్కొనువాఁ డీ మొన లేఁడు. అతఁ డలుకతో  
నెత్తిన గద కాలదండము. చిటుతనాఁడును వాఁడు నా యాజ్ఞ సను  
సరించినవాఁడు కాఁడు. వీరు వైరమెత్తి కలహించుచుందురు. పేదఁ  
బడియును మానరు. ఈ భేదమున కెల్లఁ గారణ మదియ గాదె ?  
మదముకతన నెదిరినిఁ దమ్మును నెఱుఁగరుగాని ప్రళయకాలసముద్రుని  
భంగి పొంగు భీముని గడచుటకును, నాఁడుటకును నా పుత్రులకు  
వశమె ?

“భీమాష్టనుల కొలఁదులు భీష్మద్రోణులకంటె నెవ్వరెఱుఁగు  
దురు ? ఎఱిగియు మానుషము వాటించి సేన మొగమున నిలుతురు.

కీర్తికొఱకై ప్రాణములు విడుతురు—ఇంతియ కాని చేయునది లేక. అదియును, గాక పాత్రులగుటయు శిష్యులగుటయు గాంగేయునకును గురునకును సామాన్యంబగుటఁజేసి రెండు తెఱఁగుల వారికి వీ రొక రూప. మనకడ నున్న తప్పనకు మన ముందట నిలువవలయు నను నింత మాత్రకుఁగా వీరల కింత వలసె. నేను దైవాధీనత కతమున బిడ్డల నొత్తిచెప్పను. నియమింపను జాలను. మొదల విదురుఁడు చెప్పినట్ల వాటిలైనను. జూడము నాటనుండియు, గురుజాతికిఁ జేటు మూఁడుట దోచుచుండును. మందబుద్ధియు, లోభోపహతుఁడును నయి దురభిలాషమున దుర్యోధనుఁ డింతచేసె. కాలవిపర్యయమునఁ గౌరవులకుఁ గడవరాని యవస్థ వచ్చెను—సంజయా! నేనేమి చేయుదును ? ఎందుఁజొత్తును ? ఎద్ది తెలుపు ? ఎవ్వరు శరణము ?

“కావున పాండవులతోడి భండనమునఁ గులక్షయమగుట తప్పదు. శాంతిఁ బొందుటయ మేలు. మననారల కది ప్రియం బగు నేని దానికిఁ దగిన యత్నము చేసెదను.”

అనిన విని ధృతరాష్ట్రునకు సంజయు డిట్లనియె :

“దేవర యానతి యిచ్చిన యీ మాట కడులెస్స. నాఁడు నీ వ్రవేక్షించి పోవిడిచితివి. ఇప్పుడైనను మించినది లేదు. పాండవులు నీ చేతికి వత్తురు. వారు కౌరవుల చేటున కొప్పుదురే ? వారు దిగ్విజయ మొనర్చియు ధరారాజ్యమును మీ కిచ్చి పోలేదే ? అరణ్యవాసా యాసముఁ బడియు ధారాజును చెఱనుండి విడిపింప లేదే ? అట్టి

యెడ నైనను రావించి తగవుమై సంభావింప వైతివి కాని నాఁడే పాండవు లలుక విడువరే? వారు నీ మాటకు మిగులుదురే? ఇప్పుడైనను వారినిఁ బిలిచి వారి భాగమును వారి కిమ్ము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు దండ్రీ కిట్లనియె :

“అడవులను గొండలను బడి మహాపద లొంది శౌర్యమును  
 గోల్పడి యున్నవారినిఁ గొనివచ్చి కృష్ణుఁ డొకప్రోవుగ  
 దుర్యోధనుని మాటలు గూటువమూఁకను గూర్చినంత మాత్రమునఁ బాండవులు  
 సంగరమొనర్తురా? రాజా! యెందుల కింత భీతి? మా కడిమియు లావును నీ వసమగా గణుతింపకుము. ఎమ్మెయినైనను మేమే గెల్తుము.

“పరశురాముని గెలిచిన బల్లిదుఁడు భీష్ముడు. ఇతని పేరు విని యవనీశులు పాటుచుండుట నీవెఱుంగవే? ఇతఁ డలిగెనేని పాండుపుత్రులన నెంత? కృపుఁడును గురుఁడును నయోనిజులు; అపరిమిత భుజాబలాఢ్యులు. ఆహవకేభీ నిపుణులు; అజేయులు. వీరలు కుపితాత్ములైన హరుఁడైనను వీరిని మార్కొనునే?

“ఈశ్వరవరజనితుఁడును, హరిదశ్వప్రతిమానతేజుఁడును, నత్రుకళానిత్యైశ్వర్యధురంధరుఁడును నగు నశ్వత్థామ గలుగ మనకు యుద్ధమున వెఱపేల?

“సహజ కుండలుఁడును, శౌర్యధుర్యుఁడును, సమదీర్ఘబాహు



బలుఁడును నగు కర్ణుఁడు మా పక్షమున నున్నాడు. ధర్మజుపక్షమున నితనికి సమాను నొకని చూపుము.

“నచేంద్రా! కర్ణుని పెంపు వినుము. మహేంద్రుఁడు వచ్చి శచికై తన్నర్థింప గుండలముల నితఁ డిచ్చుట లోకవిశ్రుతము కాదె?

“ఇట్లు మన పక్షపు వీరులు ధర్మపుత్రాదులకే కాదు—ఎవ్వరి కిని నజేయులగుట చెల్లము. బాహ్లిక, సోమదత్త, భూరిశ్రవ, శల్య, సింధురాజ, గాంధారరాజ ప్రభృతి మహావీరులు వారలకంటె శక్తి సమగ్రులు. తక్కిటి రాజలోకమును, సహాయులై వచ్చిన వివిధ దేశాధీశులును నాతోడి సుఖదుఃఖముల కియ్యకొని, యగ్రలికమై నగ్గినై న నుఱుకను, సముద్రంబైన నీదనుఁ దెంపుచేసి పొంపిరిపోవు చున్నవారు—కావునఁ బాండవులకు మాదెస దేతిచూడనుఁ గొలఁది గాదు. అనుమానింపకుము. ఇట్లుఁ గాక నిట నెవ్వరును లేక, చుట్ట మును జెలులును విడిచి, తోడువచ్చినవారును విచ్చిపోయి, భృత్యులును విరక్తులై యుంట మాకును, నట పోటుమానిసులును, బంధు మిత్ర సహాయులును, ప్రజానురాగమును గలుగుట వారికిని నైన నది ప్రాప్తకాలము. ఇంతియ కాని మే మింక వారి యడుగు లొత్తనుఁ బాటిపోవనుఁ జాలము. ఎల్లభంగుల సమరము సేయు దుము. తలపెట్టిన నా తలఁచిన ట్లాండె, వాసుదేవుఁడు దలఁచిన ట్లాండె నయ్యెడు—ఎట్లైనను మేలె. ఇది నిర్ణయము.”

అని పలికి, మఱియు నిట్లనియె :

“కులములోఁ దలవంపగు కూడు గుఱువఁ బంపఁ జూచెదవు. పగతురు పై నెత్తి వచ్చిన ‘పోరికి నోపము’ అని చెప్పుట పిటికితనము గాని పొందుగాదు.

“నీవు కొడుకుల చాచుకును జేటుకును భయపడి, యీ పిథమున నావిడిచి యెఱచిన జను లేవవడరె? ని న్నేమందును?

“భీమసేనుని నీ వింత పెద్దచేసి పెక్కుభంగులఁ జెప్పితివి. ‘అతఁడు బలవంతుఁడు; గదయుచు నేర్పరి’ అని యెంతయు బెదరెదవు. నరవరేశ్వర! అతఁడు నన్నుఁ బోలమి యెఱుంగవే? గదాయుద్ధమున నాతో సరి యిమ్మాఁడు లోకములందును లేడు. చలమెత్తి యున్న దుండై భీముఁడు నన్ను యుద్ధమున నెదుర్కొనినచో వజ్రప్రహారమున గూలు పర్వతమువలె భూమినిఁ గూలప్రేసెదను పెద్దకాలమునకు గదారణము వచ్చెను. నా కోరిక యీడేరెను. భీముఁడు పడిన తర్వాత పాండవసేనల నడిపించువాఁ డొక్కఁడును లేకపోవుట సిద్ధము. ఇది యంతయు నెఱిగి వెఱచికాదె ‘ఐ దూర్జ్ఞై నను దమకుఁ జాలును’ అని ధర్మనందనుఁ డడిగెను.

“అర్జునుఁ డున్నాడని తలఁచితివేమో. కర్ణుని శక్తిముందట నిలిచి నరునకు బ్రతుకవచ్చునె? అదియుఁ గాక యతనిని భీష్మాది రథికుల యతులితమగు దివ్యబాణములు పుంగికొనవె?

“దుశ్శాసన దుష్ప్రహ దుర్ముఖ వివింశతి వికర్ణ చిత్రసేనాదు లగు నీ కొడుకు లొకండాకండ జగములెల్ల జయింపఁజాలుదురు.

అందఱు నొక్కమొగమై త్రోచి నడచిన సవ్యసాచికి నొక్కనినెగాదు, పాండవుల నెల్ల నొక్కేత్తున వైచికొన నోపుదురు. అట్లునుఁగాక మా బలములు పదునొక్క యత్నోహిణులు. వారి బలము లేడత్నోహిణులు మాత్రము. మా సైన్యము సారవంతము. వారి బలము నిస్సారము. వారు మ మ్మెవ్వధమున జయింప నోపుదురు ? ఈ యెక్కువదక్కువలు విచారింపక వలవని వెఱపు గట్టికొని ముక్కురి వగచుచున్న వాడవు. నిన్ను వగవకుండు నుడుపఁజాలము. అంతియ కాని తక్కిన పనులకు జాలుదుము.” అని పలికి, సంజయుడెసఁ గనుఁగొని సుయోధనుఁ డిట్లనియె :

“అ య్యమనూనుఁడు సమత్సరబుద్ధితో నానాదేశముల పెద్ద మనుష్యులను గూర్చికొని యేమనెనో చెప్పుము; చూతము.”

అనిన విని సంజయుఁ డిట్లనియె :

“ధర్మజుఁడు భండనమనిన సంతసమున మూరెడు పెరుగును. అతని తమ్ములును పెండ్లికి పోవుచున్నవారివలె నున్నారు. అందలి నాయకులు తమ భుజకంఢాతి యెప్పుడు వదలునా యని యాతురత పడుచున్నారు. నరుని పాశుపతాది బాణముల పెంపును, భీముని గదాకౌశలమును నమ్మి యక్కడి బలము భయముడిగి కయ్యమునకుఁ గాలుఁ ద్రవ్వచున్నారు.”

అనఁగా దుర్యోధనుఁడు :

“సంజయా ! నీవు కౌంతేయుల కైవారము చేసెదవు. వా



‘ఇతఁ డెక్కడ ? శల్యుఁ డెక్కడ ? ఇతని కతఁడు పాటియె?’ అనిరి. దానికి నేను శల్యుని యతి బల శౌర్యములు వారికిఁ జెప్పితిని.

“ఇంతయ కాక యుద్ధమున నెవ్వ రెవ్వరి కెదురు పడినను వారితో వారు బోర నిశ్చయించుకొనిరి. ఇంక నీ కొడుకులకును నీకును నెయ్యది కర్జంబని తోచిన నది చేయుడు.”

అనిన విచిత్రవీర్యతనయుఁ డిట్లనియె :

నా కొడుకుల కిం కెక్కడి బ్రతుకు ? యుద్ధిష్ఠిరుఁడు రాజై హరి యతనికి జయ మొనఁగూర్ప నుండున, నవావరి నైనయమును రారా జీవిధముగ సరకుసేయకుండుట నా జన్మము దుఃఖభాజనమగు టయే నుమీ ! ఇక్కడ కూడిన భూపతుల కిది యంత్యకాలము దాపురించినది. నాకు వీరిని మాన్పుట కేల సాధ్యమగును ? నీ కీ వగ పేల ? ఇంక మాటలు నిలుపుము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు నిజజనకునితో నిట్లనియె :

“మేమును బాండునందనులును నేకకులమునఁ బుట్టి యొక్క చోటనే వర్తించిన వారము. అట్టియెడ శౌర్యబలదర్పములు వారికే కల్గి వారే సంగ్రామమున జయింతు రన్న నిశ్చయ మెట్లు గల్గెను ?

“పాండవులను, వారి వారిని నిట్లు వర్ణన చేయుదువు గాని మమ్మును మా వారిని దలఁపవు. మేము రాజ్యము చేయుటయు,

వారు రాజ్యభ్రష్టులగుటయు విధి నిష్ఠితము. దీని నెవ్వరును మాన్పజాలరు. అకారణముగ దుఃఖించుటేల ?”

అనిన విని సూతనందనునకు నంబికానందఁడిట్లను : “నా కొడుకున్నతప్రలాపములు చేయుచున్నవాఁడు. ఇంతియ కాని సత్య ధర్మనయ పరాక్రమ సహాయ సంపన్నులైన పాండవులను గెలువ సాధ్యమే ? తాను ప్రబలుఁడయినను యుద్ధము కీడకాక మేలగునే ? అది యట్లుండె. ఒక్కటి యడిగెదను చెప్పుము.

“సంజయా ! సమరమునకుఁ బురికొల్పుచు, మమ్ముదలఁచినంతనె యుల్లికుట్టు మాటలచే వారి చిత్తము లుడికించుచు పాండవులను యుద్ధసన్నద్ధులను గావించుచున్నవా రెవరో సుమా ?”

అనిన సంజయుఁ డిట్లను :

“దేవా ! పాండవుల యలుకను ధృష్టద్యుమ్నుఁ డేవెరవుమాట నైనను నేయిరోసిన భగ్గుమనునట్లు నిగుడఁజేయును. అతఁడు ధర్మతనయుతో : ‘గాంగేయ కుంభసంభవాది మహావీర క్రూర సత్త్వ బహుళమును, కరిఘటా గిరికదంబ కలితమును, తురంగనికర తరంగపరంపరా ఘోరమును నగు కౌరవసేనా సముద్రమునకు నేనొక చెలియలికట్టనై నిలిచెదను.’ అనగా యుధిష్ఠిరుఁడు ‘నీ వింతకుఁ జాలుట యెవ్వ రెఱుంగరు ? ఎట్లును సంగరమున మ మ్ముద్ధరింపుము.” అనియె. ఇట్లు గొనియాడిన నాతఁడు నాదెస గనుఁగొని : ‘సంజయా ! మీ వారలకెల్లనుఁ దెలియఁ జెప్పుము. ఈశ్వరాది దేవ

తలు కూర్చిన సవరణ గల యుద్ధముచేత నిర్జింపబడిన యుద్ధాస్త్ర  
జాతుల నేకులుండటం యెఱుంగునగుకదా? మనుష్యులతని కెంత  
పెద్దా? ఇట్టి జెట్టి వెన్నుదస్తి చూడగలవాడు గావున హముబోం  
ట్లల్ల బోక వెనంగినచో బోరు భారంబగు. తర్వాత బ్రాణములపై  
వచ్చు. అంతకుండును బరమదయాపరుడైన పాండవాగ్రజు మాటువు  
చొచ్చి బ్రదుకుడునుము. అంతలంతలు దప్పలు చేసితిమని తలంక  
వలవదు. ఎంత చేసినను కొంతేయపూర్వజుడు శాంతిసుధానిధి  
యగుట జేసి, శరణు జొచ్చిన గాచును' అని పలికెను”

అనిన విని ధృతరాష్ట్రుడు దుర్యోధనున కిట్లనియె :  
ధృతరాష్ట్ర పంచములు “నీకును పరిజనులకును సగము రాజ్యము చాలును.  
తక్కుటి సగమును పాండవులకిచ్చి నిశ్చింతతో బ్రదుకుము.

“యుద్ధము నాకె కాదు. మన పెద్దల కెవ్వరికిని నియ్యకోలు  
గాదు. యుద్ధ మనుచిత మగుటచే గురుడాది బంధుమిత్రులు పోరి  
కియ్యకొనరు. ధర్మపుత్రుడు డకుంతితజేజుడు. ఆతనితోఁగూడి బ్రతు  
కుట కౌరవజాతి కంతటికినిఁ గౌరవప్రదము. కర్ణుడు రేచి పెట్టగ,  
దుర్జయపరులైన శకుని దుశ్శాసను లీ నిర్ణయమే మేలనగ నీ కర్ణ  
ముల కీ మాటలెట్లు రుచించును ?”

అనిన గుటకటంబడి సుయోధనుఁ డిట్లనియె :  
సుయోధనుని నిశ్చయము “నీవు చెప్పెడి పెద్దలు గ్రోణాచార్యులు మొద  
లైనవారు యుద్ధమున కొల్లని శక్తిహీనులైనచో వారిని  
గొనియూ నేను పాండవుల నెదుర్కొనునది. రాధేయుడును దుస్స

సేనుఁడును యుద్ధమునఁ బ్రాపుగాఁ బాండవక్రోధజ్వాలల నార్తును గాని యెండిొకని సహాయము నర్థింతునే? నన్నింక బాధపెట్టకుము. వాఁడిసూదిమొన మోపజాలునంత భూమి నైన నే నీయను.”

భృతరాష్ట్ర  
దుర్యోధన  
సంవాదము

అనిన గాంధారీవల్లభుఁ డతని కిట్లనియె :

“నికొఱ కంతగా వగవను. నీ పోవు తెరువునఁ బోవనున్న వారికై వగచుచున్నాను. యుద్ధము వలదు. మత్సరము మాని శాంతిఁడవు కమ్ము.”

అని పలికి యతని వలనఁ బలుకు గానక, మనము మరలం బెట్టుకొని, కొడుకులు జయింప నోవుదురా యను నాస, సంజయ దిక్కు మొగముచేసి, పాండవ కౌరవపక్షములఁ గలవారి నడుగుచు, కొలఁదులు తలపోయుచు, సంజయుని వచనములను, తన విచారము నను బలాబలములు నిశ్చయించి పాండవేయు లెక్కుడగుట యెఱుఁ గుచు, గ్రమ్మఱ నా సూతపుత్రుతో లెక్కలు పెట్టుచు, పోలించుచు పెద్దప్రొద్దు వితర్కించి, కౌంతేయుల శక్తి దేవశక్తిగను, గాంధారేయుల శక్తి మానుషశక్తిగా దెలిసినవాఁడై, యంభికానందనుఁడు నిజనందనునితో నిట్లనియె :

“నరుఁ డగ్నిదేవు నారాధించి కేతుస్ఫురణమాది సంగరపరికర ములను పొందినాడు. అదియునుఁ గాక ధర్మదేవతయు, వాయుదేవుఁడును, వాసవుఁడును నాశ్వీనులును వారలకుఁ బాండురాజు తోడి వారలు. వారి కొక కీడునుఁ బొరయకుండ రక్షింతురు. కావున భీష్మ ద్రోణ ప్రముఖులకుఁ బాండవులను పరిభవింపరాదని తెల్లము.



“దేవత లేటికి ? పార్థుడు దేవసముండు గాఁడె ? వాఁడు దివి జలచేత నోడింపబడని చైత్యులను జంపడె ? నీవును నీవారును నతని నెఱుంగరె ?

“కౌరవులకు వచ్చిన యిమ్మహాభయమునకుఁ బ్రతీకారము శాంతిని గడచునది కాదు. ఎన్నిభంగులఁ జూచినఁ గయ్యం బుడుగుటయ మనకుఁ గర్తవ్యమై యున్నది. ఉపశమింపవయ్య. దీర్ఘవైరము వలదు.

అనినఁ దండ్రికిఁ గొడు కిట్లనియె :

“దేవత లర్జునునకుఁ దోడై వత్తు రనవలదు. ఏలయన దేవత్వము రాగద్వేషావేశము లేనిదికాదె ? కావున వా రొకళ్లవారు గారు. అట్లు గాక పక్షపాతులై పూనివత్తురేని యది దేవత్వము గాదు. అట్టి దేవత్వమున నర్జునుండు సురక్షితుండు గానేరఁడు. నీకు నాపనికి జింతవలదు” అని పలికి వెండియు నిట్లను : “పెరిగివచ్చు కార్చిచ్చు చుడుపను, పాపాణవర్షమును వారింపను, మహావాయువు నిలుపను, నీళ్లు గట్టిగా నభిమంత్రించి వానిపైఁ గరితురగాదుల నడిపింపను, నాసేన నడచునప్పుడు వలసినచోట జలము నుత్పాదించు జాలుదును. సింహ శరభ శార్దూల భూతభేతాళాది క్రూరసత్త్వ సంరంభస్తంభన ప్రకారముల నెఱుంగుదును. మిత్త్ర శత్రు విషయంబులైన శుభాశుభములు వలయుభంగి నావహింప నేర్తును. మఱియు నానావిధ సిద్ధిప్రదములగు మంత్ర ధ్యానానుష్ఠానముల నాకుఁ

గొఱతలేదు. నీ చెప్పిన యగ్నిప్రముఖదేవతలును బ్రసన్నులగునట్లుగా నారాధించినవాడను. వారికి నాకువలె మహానుభావము కలిగినఁ బదమూఁడు వత్సరము లట్టిమలఁ బడుదురె ? వినుము చెప్పెదను.

“నే నలిగిన వారిని సురలై నను రక్షింపనోపరు. నేను బూని తినా యమరు లలిగినను వారిని కాతును. మానవులు నాకొక లక్ష్యమె ?

“ఇవి గర్వముననాడు మాటలుగా తలఁపవలదు. ఇదియంతయు సత్యము—నన్ను నే నెన్నఁజైనఁ చొప్పించుకొందునే ? ఆత్మసంస్తుతి పొరుషమే ?

“ధర్మతనయాది పాండవేయులును, ద్రుపదాది పాంచాలురును, విరాటాది మాత్యులును, వాసుదేవాది యాదవులును, కేకయ పాండ్య మాగధవైద్యప్రముఖ నిఖిల .దండనాయకులును, నాబారిఁ బడి మున్నీరుసొచ్చిన యేఱగుచందమున నడఁగిపోవుట యవధరించె దవుగాక. వారెల్లరును దేజోఘ్నై ర్యశరాక్రమోపాయ విచారవివేకముల నాయెత్తువత్తురె ? పితామహద్రోణకృపాశ్వత్థామలు శస్త్రాస్త్ర విషయములుగా నేమీమి యెఱుఁగుదురో, యెంతెంత నేర్తురో, యవియెల్ల నెఱుఁగుదును, అంతయు నేర్తును.” అనిపలికి యందఱు వెఱుఁగుపడి యుండఁ దాను సంజయుతో సంగరము తెఱుఁగు నాలోచనముగాఁ బాండవులదెస మాటలాడుచుండఁ, గర్జుండు ధృతరాష్ట్రుని కైకొనక ధార్తరాష్ట్రునకుఁ బ్రియముగా నిట్లనియె :

“గురుని యలుకను నాకప్త్రస్ఫురణము చెడెనని జనులందురు.  
 అది కల్ల. అ ముస్ససీశ్వరు కరుణబడసి మరల ప్రీతిబడయ  
 కర్ణ వాక్యములు గాంచితిని. కావున నప్త్రశక్త్రముల ఖండిత సంపద నొంది  
 యుండ దేవావళికై న నన్నుఁ జెనయ నసాధ్యము. నే  
 నుండగా మేదిని నర్జునుఁడా విడిపించువాఁడు ? నీవును మన బలము  
 లును మెచ్చఁగా యుద్ధమున నిల్చెదను. పాండవులను గెల్చెదను.

“గాంగేయాదులు నీకడ నిల్చి వేడఁగ జూడఁగా సర్వసేనాం  
 గములమీఁదను గాలియుఁ జిట్టాడనీక పాండవులను దాకి యుద్ధ  
 మున గ్రీడించెదను.”

గాంగేయ అనిన విని యిననందనునకు మందాకినీ నందనుఁ  
 పీతము డిట్లనియె :

“కాలుఁడు ప్రేరేపింపగా నీవిట్లు ప్రేలుచున్నావు. నీ మాటలు  
 విని నీవు దొడ్డవాడవని మేము తలఁపము— ఇంక చాలింపుము.  
 సర్వకార్యములను సాధింప నీవ చాలుదువు !

“పాండవులు కూలువారా ? యుద్ధమున నీవు చెప్పిన మొన  
 గాండ్రదండను ముందు చావఁగా, క్రమమున సేనలన్నియుఁ  
 గూలఁగా, కౌరవులు పిదపఁ నశింతురు. ఇంతియేకాని నోరిచేటేల ?  
 వృధాభిమానమున నేల ప్రేలెదవు ?

“దివిజపతి నీకిచ్చిన తీవ్రశక్తిచేఁ గవ్వడివడునని జూతువేని  
 వాసుదేవునిచే నది వ్రయ్యలై, తునియలై, పొడియై ధరణినిబడును.

సర్పముఖ శరముగలదను దర్పమున నర్జును నెదుర్కొన నెంచకుము. అట్టివాని నెన్నిటివైనఁ జక్కఁబెట్టి శ్రీకృష్ణుఁ డర్జునుని రక్షించును.”

అని పలికి ధృతరాష్ట్రునితో నిట్లనియె :

“రాజా ! జ్ఞాతులు దమలో నొద్దిక గలిగియున్నచో కలసి మెలసి పెంపున నుండుదురు. ఆయొద్దిక చెడినచోఁ బేదఱికమునఁ గొఱవికట్టెలవలె నొకరినొకరు చూచి మండుచు రాజుచు నుండురు. గావునఁ దమలో విరోధమొప్పుదు. సంభాషణ సమాభోజనాది సత్కారములను సవినయవర్తనములను బ్రీతులైన జ్ఞాతులిహపరార్థ సాధకులగుదురు”. అని చెప్పి మఱియు :

“అవిసీతులైన నీకొడుకులు పుడమియెల్లను దారయేలుదుమని చూచెదరుగాని తమ పొలివోవుటఁ గానరు. వీర లర్జునునితోడఁ బెనఁగి మానప్రాణములు దక్కించుకొనువారే ? అట్లుగాక సమబలులైనను గయ్యమునఁగదా వీరాదురు వారాదు రనవచ్చును. అదియేల? నీ లోనికి ధర్మనందనునిఁ దెచ్చుకొనుటయ నీకుఁ గర్తవ్యము.”

అనిన బాహ్లికుఁడు ధార్తరాష్ట్రున కిట్లనియె :

“కనుబ్రమసిన తెరువరి తన కనపాయమైన మార్గమరసి తెలిసినవారు చెప్పఁగా గ్రహింపకయున్న చొప్పున నీవు తగుమార్గము నకుఁ బోకున్నవాడవు.”

అనిన వైచిత్ర్యవీర్యుఁడు దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“కుమారా! నేను సీకెట్టులో యటలనే బాప్టికుండు నీకుం  
 తుదింగము. గూర్చువాడు. వీరి మాట వినుము. మేము మువ్వ  
 రమును నీకుం బూజ్యలముగాని యన్యులము గాము  
 గదా! అట్లుండియు నేనే నిన్నుఁ బ్రార్థించెదను. ధర్మజుడు వైరము  
 పెట్టుకొన దగినవాఁడుకాఁడు. పాండవులకు భూభాగమిచ్చిమనుము.”

అని చెప్పి మఱియును గొడుగు సమ్మతించక పోవుటచే  
 మిక్కిలి కినిసి కొలువున నున్న వారలందఱు విన నిట్లనియె :

“నాఁడు వివ్వచ్చుఁ డొంటరిగఁ బశువులను మరలించుకొని  
 పోవునపుడు నీసేన యోడిపోలేదా? నీవును గర్హుడును నచటలేరా?”

అని రాధేయు దిక్కుమొగమై మఱియు నిట్లనియె :

“ఇప్పు డప్పటివలెఁ గాదు. నారాయణుడు నొగలేక్క,  
 క్రక్కన భీముఁ డేచి నడువఁగా ననుజ తనుజ సహితుడైవచ్చు  
 వివ్వచ్చుని మనకు మార్కొనవశమె ? నీవు పాండవులను మార్కొన  
 బానుట సాహసము. మత్సరమున సుయోధనుని చావునకేనియు  
 నిష్పపడుచున్నావు.”

అనిన విని కాసీనుఁడు సంక్షుభితమానసుడై యిట్లను : “ఇది  
 యెల్ల నిట్లయ్యె. నదీసూనుఁడు నన్ను నిరాకరించి పలికిన పలుకుల  
 ఫలం బనుభవించుఁగాక.” యని యతని నుద్దేశించి యిట్లనియె :

“నీకు యుద్ధమున నాలావు తోడ్పాటు లేక యుండవలెను. నీ కర్ణ తేగునంతవరకు యుద్ధమున నిలువను. ఆయుధములను విడి ప్రతిజ్ఞ చితిని. నీవు పడినపిమ్మట నాబలవిక్రమములను జూపెదను.”

అని యస్త్రసన్యాసము సేసి కొలువున నిలువ నొల్లక దిగ్గున లేచిపోయెను. అట్టి యెడ శాంతనవుడు నవ్వుచు దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“కర్ణు డంతకును జాలఁడా ? వాగ్దానముచేసి యింతకు ముందెన్నఁడును బొంకడు ! ఇంతటి మానిసి యలిగినచోఁ బాండవు లింకెట్లు బ్రతుకుదురు ?

“అదియుఁగాక యాతని మాటలను నమ్మి నీవు ధర్మతనయునితో నెట్లైనను యుద్ధమునకుఁ బూనుకొందావు. నేను బాహ్లిక ద్రోణ ప్రముఖులుఁ గనుఁగొనుచుండఁ బ్రతివీరుల ననేక సహస్రములను సమయించెదను. పిదప రాధేయు రణమును జూచెదవు గాక !”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు గర్జపక్షపాతియు నవిసీతుఁడును నగుటఁజేసి సహింపక పితామహునితో నిట్లనియె :

“ఎఱిగియో యెఱుంగకయో మీరెప్పుడును ‘పాండవులే గెల్తురు’ అని చెప్పుదురు. నిన్నును ద్రోణకృపులను నమ్మి నేను యుద్ధమునకు దిగుటలేదు. నా బలపరాక్రమములే నాకుఁ జాలును. కర్ణుఁడును దుస్ససేనుఁడును గల్గ నా కొరులేల ? మేము శత్రువు నోడింపజాలుదుము. నీతియైనను నవిసీతియైనను తుదకు మాకే యీసమ స్తభూమియుఁ దక్కును——”

అని దుర్యోధనుడు పలుకుటయు ధృతరాష్ట్రవిభుడు దన నందను నేమనియుఁ జెప్పజాలక వెనుఁబాటున విదురునితో నిట్లనియె :

“నాతనూజుడు మృత్యుపాశోపహతుఁడయ్యెను. కర్ణునిఁగూడి యతఁడు నాశముఁ బొందువాఁడు. ఇంక మన మేమి చేయవచ్చును?”

అనిన విని విదురుఁ డిట్లను :

“మనవారలు మున్న దుర్బలులు. తములో దాము బెనఁగుచు నిరసనవచనము లాడుచు వింతలు పుట్టించుట యిది యర్జునునకుఁ గార్య మనుకూలించజేయును. కాక యేమనువారము ? అక్కడ బంధుమిత్రసహాయులును వారను నొక్క తలంపువారై యున్నారు. వలవని యీ వెంగలి మాటలు విడిచి పాండవులను బిలువఁబంచి తగవునడుపుటదక్క మనకుఁ జేయఁదగుపని వేఱొండు గలుగునే ?” అని చెప్పిన ధృతరాష్ట్రుడు సంజయుఁడు చెప్పిన కార్యవచనముల కొఱత వినఁగలవాఁడై యతని దిక్కు మొగముచేసి :

“అర్జునుడు ముందు తలఁచునవియన్నియు నీకు ధృతరాష్ట్ర సంజయ జెప్పి నిన్ను వీడుకొల్పునప్పు డేమి చెప్పెనో చెప్పుము.”

అని యడిగిన సంజయుఁ డిట్లనును :

“నరేంద్రా ! పార్థుడు తుదినిశ్చయముచేసి సుయోధనునితో నిందలి పెద్దలు వినఁగా ననుమన్న పలుకులు వినుము :

“కురువంశోత్తముడైన ధర్మజుడు ‘నాతండ్రి పాలురాజ్యములో సగమిమ్మ’ని యడుగఁగా వినియు దర్పముచే నియ్యక తక్కిరేనిఁ జటులమైన యస్మదీయ విశిఖాగ్నిజ్వాలలందు వరుసగా వారిని యైశ్వర్యముతోఁబాటుగ నాహుతి బెట్టుదును’

“అని పలికి కౌగిలించుకొని భూషణాంబరాది కమనీయ వస్తువు లొసఁగి నేనునుఁ బాండవులను వాసుదేవుని సవినయముగ వీడ్కొని యింతవట్టును దేవరకు నెఱింగింప వేగంబ వచ్చితిని.”

అనిన నమ్మాటలు దుర్యోధనుఁ డాదరింపక పెడచెవులఁ బెట్టెను. ధృతరాష్ట్రుడును రిచ్చవడి యూరకుండెను. అప్పడయ్యిరువురపాలను సంజయుఁడొక్కఁడుతక్క నయ్యాస్థానముననున్న సమస్త జనములును దిగ్గన లేచి తమతమ నివాసములకుఁ బోయిరి. తదనంతరము తనుజవశవర్తి యగు నమ్మనుజేంద్రుడు తన సుతుఁడు యుద్ధమున బాండవుల మర్దింపఁగ నోవునో యనుదురాశచే సంజయునితో నిట్లనియె :

“సంజయా ! నీ వీ రెండు పక్షముల తారతమ్యముల నెఱుఁగుదువు. పోరైన నెవ్వరోర్తురు. ఇది నిశ్చయింతమా ? ఏపక్షమున నుపాయమునుఁ బొరుషమును గలవారు కలరు? చెప్పుము.”

అనిన సూతనందనుడు :

“నన్నుడిగదవేని మీ యయ్య సాత్యవతేయు నిటకు రప్పింపుము. గాంధారీదేవిని బిలువఁ బంపుము. వారు సునీతి రతులు.



నిశ్చయవిదులు. ధర్మజ్ఞులు. నీకుల్లమున ననూయాదు లొదవెనేని వానిని మాన్పగా వారు నేర్తురు.”

అనిన విని యంబికా నందనుఁ డట్లకాక యని యొక కంచుకిఁ బిలిచి వానిఁ బుచ్చి గాంధారిని రావించెను. పిమ్మట గాంధారి వ్యాసుల రాక నాతఁడు సద్భక్తితాత్పర్యమునఁ గృష్ణద్వైపాయనమహామునిఁ దలఁచిన దివ్యబోధమహానీయుడైన యమ్మహాత్ముఁడు విజయము చేసెను. అందఱు దండప్రణామములు చేసి సమున్నతాసనమున నుంచి యర్హ్యపాద్యాది విధులఁ నాతని బూజించి యున్న సమయమున, ధృతరాష్ట్రుఁడు విన్నపము చేయక యున్న నమ్మహాపురుషుఁడు ధృతరాష్ట్ర సంజయుల చిత్తవృత్తులు మున్న యెఱిగినవాడగుటఁజేసి, సంజయు దిక్కు ప్రసన్నదృష్టి నవలోకించి యతని కిట్లనియె :

“నీవు సమస్తము నెఱుఁగుదువు. కావున నీపూరకుండఁ దగదు. భూవిభుఁ డడిగిన పని యీవిధమని నేను వినునట్లు తెలియఁ జెప్పము.”

అనినఁ బ్రసాదమని సంజయుఁడు ధృతరాష్ట్రున కిట్లనియె :

“నరేశ్వరా! ఆసేనకు నీసేనకు నీవు వాసి యడిగెదవు. ఆ సేనయందు వాసుదేవుఁడు గలఁడు. నీసేనలో నతనికి సమానమైన వానినిఁ జూపుము. వాసుదేవుఁ డెట్టి వాడని యడిగెదేని చెప్పెదను వినుము : జగముల నన్నిటిని వశపరచుకొనిన బాణాసురుని నొక్క గడియలో గర్వమఁచెను. సురేంద్రుని కల్పకమును మిక్కిలి చులకన

గాఁ దెచ్చెను. హరి పరాక్రమ మప్రసిద్ధమే? అధిక దుష్కరములైన కార్యములను సైతము కృష్ణుఁడు క్షీణవలఁ జేయును. పూర్వభవ సఖుఁడగుటచే నతఁ డేకార్థుఁడై పార్థ నెనసియుండును. అట్టి వాసుదేవుని చక్రము నిజమాయా బలమునఁ బాండవుల సర్వ సమర సాధనముల యందును సూక్ష్మరూపియై నిలిచి వారికి విజయ మొసఁగించుండును.” అని చెప్పి మఱియు నిట్లనియె :

“పలుమఱు పాండుతనూజుల కొలఁది వితర్కించెదవు. అది నిగూఢము. రాజా! పాండవుల బలమును సత్త్వమును హరియే సుమ్ము.

“హరిమహత్త్వము విన్నవించెద నవధరింపుము. ఒకతల సమస్తజనములును నొకవైపు జనార్దనుఁడును నిలిచి యొక తలయైన హరి మహత్త్వము సకలము ససారమగును. అతని బల మొక్కటియే యుత్కృష్టమగును. వాసుదేవుఁడు తలఁపునన జగముల నెల్లను గలిగింపను, నిలుపను, నడఁపను నోపును. కౌరవేశ్వరా! హరి కేవలము క్రీడార్థము పలుపోకలఁ బోవుచుండును. ఎక్కడ సత్యము నడచునో, యెక్కడ ధర్మము వరలునో, యెక్కడ నీతి గలుగునో కృష్ణుఁ డక్కడ నిలుచును. అతఁడున్న పక్షమునన జయమగును.

“పురుషోత్తముఁ డెల్ల భువనములను దాన యఖిలభూతాత్మకుఁడై విహారలీలలను విచేష్టించును. ఈలోకముల మాయచే నొక్కొకతటి పుట్టి, పెరిగి కర్మానుచరణములు గైకొని వర్తించును. శిష్ట రక్షణమును దుష్టనిగ్రహమును దన పను లగుటచే బాండ

పుల నెప మిడుకొని, ధర్మబాహుళ్యలైన నీ తనూజుల నమ్మ హాత్ముడు నిగ్రహింప దలచినాడు. అతని నిట్టి వాడని యెఱిగి యెవ్వరాశ్రయింతురో యజ్ఞినారే బ్రతుకుదురు.”

అనిన ధృతరాష్ట్రుడు “విష్ణుని నీవెఱిగిన తెఱుగుఁ జెప్పుము” అనుటయు సూతసుతుఁ డిట్లనియె :

“విద్యయు నవిద్యయు నన రెండు గలవు. అవిద్యాదూషి తుండై తమోగ్రస్తుండైనవాఁడు విష్ణు నెఱుంగడు. విద్యాసంపన్నుఁ డెఱుంగును” అనిన “విద్యయనునది యెట్టిది ? ఎద్దాన నీవా సర్వే శ్వరు నెఱింగితివి ? ఆ విద్య యెట్టిది ? చెప్పుము” అనుటయు, నాంబి కేయునకు సంజయుఁ డిట్లనియె : “సాత్త్విక రాజస తామస వికార ముల త్రిప్పలనుబడక ధర్మమాచరించుచు భావశుద్ధి గలిగి యుండు దును. దీన నే నచ్యుతు నెఱుంగుదును. విద్య యిట్టిది. నీకేగాక యెవ్వరికైనను నతని నెఱుంగుటకు నిదియ తెరువు. ఇట్టిది కాని విధ మవిద్య” యని చెప్పిన, నతడు నిజనందనున కిట్లనియె :

“సంజయుఁడు మన కాపుఁడు. ఈతని యుపదేశము విని ధర్మ మున ముకుందు నాశ్రయింపుము. అతని శరణుజొచ్చిన నీవును సుతులును, దమ్ములును బ్రతుకుదురు.”

అనిన సుయోధనుఁడు దన తండ్రి కిట్లనెను : “ముకుందుఁడట్లు నుని నెచ్చెలి యని చెవులార వినియు నతని నెట్లాశ్రయింతును ?”

అనిన గాంధారికి ధృతరాష్ట్రుఁ డిట్లనియె :

“ నీతనూజుఁడు దుర్మానమున నీతిబాహ్యుడై నామాట  
వినఁడు—వీఁడు నశించుట తథ్యము—”

అన సుయోధనునితో గాంధారి యిట్లనెను :

“పుత్రకా ! జీవమును, సంపదను, భోగములను, మమ్మును,  
గాంధారి హితము సుహృజ్ఞులను విడిచిపోనెంచుచున్నావు- నీయట్టి  
యవిసీతులును గలరె ? విధి వృకోదరుడై చంపబూ  
నగా నెవ్వరాపగలరు ?”

అప్పుడు కృష్ణుడై పాయనుఁడు ‘ధృతరాష్ట్రున కిట్లనెను :  
“శ్రీకృష్ణునకు నీయందుఁ బ్రీతిగలదు. నీవును బరమాపురుషుడైన సంజ  
వ్యాస వచనములు యుని నతని పాలికిఁ బుచ్చితివి. అది లెస్సకార్యం  
బయ్యెను. వీఁడును నమ్మహానుభావు మహనీయప్రభా  
వంబున్న రూపెఱుఁగును. వీనిబుద్ధి విని యద్దేవునాశ్రయింపుము. అతఁ  
డేకాగ్రచిత్తులై యారాధించినవారికిఁ జేరువయగు. కామక్రోధోప  
హతులై తమతమ ధనములఁ దృప్తులుగాక, యన్యాయమున వర్తించు  
వారలకు దూరమై యుండును. ఎల్లభంగుల నాతని శరణుజొచ్చి  
బ్రతుకుము.” అనిన “ప్రసాదము. అట్ల చేయుదును” అని విచిత్ర  
వీర్యనందనుఁడు సూతనందనునితో, “అవ్వీసుదేవ నామనిర్వచనము  
నాకుఁ దేటపడఁ దెలిపి యతనిఁ బొందు నుపాయముపదేశింపవే”  
అని యడిగిన “సమస్తమునందును దానవసించుటయు, సమస్తము

దనయందు వసించుటయు, వాసుదేవుడను పేరున కర్థమందురు. అతనిఁ బొందు నుపాయ మంతరంగనిగ్రహమని యార్యులందురు. చిత్తవికారము లుడిపి యేకబుద్ధిని గొలిచిన నతఁడు బ్రసన్నతఁ బొందును. నీవునుఁ బలుబుద్ధులుఁగి గోవిందు నాశ్రయింపుము” అనిన బ్రహ్మచక్షుఁ డిట్లనియె :

“నాకు నయనములు లేకుండుట కంత వగవులేదు. అఖిల మనోజ్ఞాకారుఁడైన వారి నాలోకింపఁ జాలకపోవుటచే వగవుకలుగును.

“అమహాత్మునిఁ గన్నులార నహర్నిశముఁ జూచువా రేతప మాచరించిరో కదా ! ఆశ్రిత వత్సలుఁడును, వినిష్ఠాతకలంకుఁడును, ధర్మనిరతుఁడును, కరుణాకరుఁడును, సర్వలోక విఖ్యాతుఁడును, పవిత్ర మూర్తియు, శరణాగతరక్షకుఁడును నగు నుపేంద్ర నాశ్రయించెదను.”

అని పలికి పరమశాంతుఁడై పారాశర్య నుద్దేశించి : “దేవా ! నేను వాసుదేవుని శరణుజొచ్చి బ్రతుకువాఁడను.” అనుచుఁ గృతాంజలి యగుటయు, వ్యాసమహామునియు నాశీర్వాదముచేసి యంత స్తీతుఁడయ్యెను. కౌరవేశ్వరుఁడును దుర్యోధన సంజయుల నిజ నివాసములకుఁ బోవఁబంచి తానును గాంధారియు నభ్యంతర మందిరమునకుఁ జనిరి.

# రా య బా ర ము

## తృ తీ యా శ్వా స ము

౧

సంజయుఁడు దన్ను వీడ్చొని చనినపిదప, మఱునాఁడు ధర్మ సుతుఁడు దమ్ములను సుతులను నిష్టభృత్యవరులను దొరలను బిలువఁ బంచి యెల్లరు వినఁగా నిట్లనెను : “మనము జనార్దనుపాలికిఁ జని యతనిని గౌరవసభకుఁ జనుమని ప్రార్థించిన మేలు. దానివలన బంధు హిత గురుజనములతో రణముగాక సంప్రీతియగును.” దాని కంద రును “వల్లె” యనిరి. అంత వారందరును తోడురాఁగా ధర్మజుఁడు మాధవు మందిరమున కరిగెను. కృష్ణుఁడు వారల నందఱ సత్కరిం చెను. ధర్మజుఁడును సమస్తజనములు దన్నుఁ బరివేష్టించి, నొక్క పార్శ్వమునఁ బాంచాలియు సముచితపరివార పరివృతయైయుండ, శ్రీకృష్ణునితో సుఖాసీనుఁడైయుండి యతనితో నిట్లనెను :

“మహాత్మా ! మహ్మృపదలనుండి రక్షించుటకును, శుభముల నొడఁగూర్చుటకును పాంచుత్కృపాలుఁ డీ పుట్టువునకు నిన్నుఁ జూపి పరమపదించెను. మిత్రకార్యముఁ జక్కఁజేయ నిప్పుడు సమయము వచ్చినది. నీ కతమున మేము నీతిదూరుఁడైన సుయోధనుతోడి పోరాటఁదక్కి మా యంశమగు భూమి ననుభవించుము. నీకు మేము ప్రద్యుమ్నాది కుమారులతోడివారము. మమ్ము దురితములు లొరయకుండ నరసి రక్షింపుము.”

అనవుడు వాసుదేవుడు “నీపంచినయట్ల చేయఁగలవాఁడను. నీతల పెయ్యదియో సెప్పము” అనెను.

దాని కజాతశత్రుఁడు “నీవు కరినగరమున కరిగి కౌరవులతోడఁ దగిన మాటలాడి మాతగవుఁ దీర్పవలెను” అని ప్రార్థింప శ్రీకృష్ణుడందుల కియ్యకొనెను.

అజాతశత్రు డంత శ్రీకృష్ణునిద్దేశించి: “అనఘా! మాతండ్రి తలఁపును, నాతని సందను చందమును, నిన్న సంజయుఁడు పలికిన పలుకులును నీకుఁ దెలిసెనుగదా. మా పాలు మాకు పంచి యీయ కయే కృత్రిమపు మాటలతోడ మమ్మలుక దీర్చెదరు. మేమధిక దుష్కరములైన పదిమూడేండ్లు గడిపి వచ్చినను కురువతి కులము పాడి నడుపడు. చెడఁదలచి కొడుకు వక్రత మాన్పలేకున్నాడు. మాకింత కంటె యెడరు కలదె? జననియును సమస్త బంధు జనములును ప్రియమందునట్లు వారిని శాంతులనుగాఁ జేసి, సుఖముగ నొక్కటియై మను నుపాయమెచ్చి? ఇచ్చటి బంధులును నీవును నచ్చెరువడి వినుచుండ, నై దూఱ్ఱైనను మాకిచ్చినఁ జాలునంటిని కదా! ఆదుర్యోధనుఁ డంతమాత్రము కూడఁ చేయలేకపోయెను. ఈ క్రూరత కోర్పు తెట్లు? నే నీ రాజ్యమును గోరుచున్నది స్వలాభము నపేక్షించి కాదు. దాని వలన నాపై నాధారపడియున్న చుట్టలకు గ్రాసవాసములు నిర్విచారముగ లభింపవలెననియే కదా. కౌరవులును మేమును రాజ్యమును పంచుకొనుట యెంతయు సంతోషావహము.

“అయ్యో ! లాతులనైనను బగలనైనను జంపుట కేల యుద్యమింపవలెను ? మఱియొక విధము లేదా ? కారపుల పక్షమున మా బంధు సుహృద్భావములున్నారే ! బంధుభావమును గణుతింపక సంపదకై వారిని వధించి నిందపాలగుటయు బాపము నొడిగట్టుకొనుటయు నేల ?

“క్షత్రధర్మ మెంత కష్టమైనది ? పెరిగినదా మాచరింపఁ దగదందురు. అందుచే క్షత్రియులకు శస్త్రజీవికయే తగియున్నది. అయినను వంశనాశమున కే నొప్పును;

“యుద్ధమువలన ధనలాభమగును, కాని ప్రాణహానికూడనగును. ఇదిమాత్రము నిశ్చయము.

‘జయింతుము : ఓడుదుము’ అను నిశ్చయమొకటిలేదు. ఇంక సమరమునఁ బరాజయమే కలిగెనా ! మరణముకంటె నది హృదయపుట భేదనము సేయును. అందుచే నెవ్వడు పెనకువగాని యుపాయమున శత్రువులఁ గడతేర్చునో వాఁడుఁ గుండెపైఁ జేయిపెట్టుకొని నిద్రించును. అట్లుగాక పగయే కలిగెనా పామున్న యింటిలో నున్నట్లు చిత్తమొకమాటూరడిల్లి యుండదు. కావున నధికదీర్ఘ వైరవృత్తి తగదు.

“పగయడగించుట మిక్కిలి శుభావహము. పగచేఁ బగయడఁగునా ? పగగొన్నప్పుడు మార్కొనకయుఁ బల్కకయు నుండలేము. మూలమట్టముగ బగ దీర్పవలసివచ్చినచో నది క్రూరమగును. ఎట్లా



హించినను పగబూనుటవలన లాభము లేదు- కావున శాంతిబొందుట య కర్మము.

“జనార్దనా ! యుద్ధము లేకుండ మాకు సంపద కలుగుటయే నా యభిలాష. ధననష్టమును కులక్షయమును నే నిచ్చగింపను.

“శ్రీకృష్ణా ! మా యెడఁ బక్షపాతము లేక మాటలాడుము. ధర్మసీతి వర్తనముల రెండు దిక్కులకు హితమును పెంపును గలుగు నట్లు, విమరాది సజ్జనులకు నచ్చునట్లు, మెలపును పరుసందనమును నేది యుచితమో యట్లు భూపతులెల్ల రెఱుగఁ జెప్పుము.

“తగవునబోక దుర్యోధనుఁడు బెడిదములు పల్కినచో సహించి యుండుము. ఎందుకనగాఁ గురుపతి పెద్దలమాట నాలింప డనుట ప్రసిద్ధమే గదా! మనము గౌరవముతోఁ గురువృద్ధుని పల్లును తలఁపును సాగనిచ్చినచో జనులు మనలను మెత్తురు.

“ఒకసారి ధృతరాష్ట్రుఁడు సుతుపక్షమువాఁడై మా విన్నపము నాలింపక, యేమిచేయవలెనో చెప్పక, యవినీతి జేసినను, నింక సంధించుట కవకాశము లేదని తొందరపడి మరలిరాకుము. ఒకసారి తెంపే శరణ్యమైనచో లోకమెల్ల మెచ్చునట్లు మనము ధర్మపక్షమున నే యుండనగును. అప్పుడే మాకు నిశ్చింత చేకూరును. శ్రీకృష్ణా ! ఇంతకు నీకు నేను చెప్పవలయునా? నీవేది చేసినను నాకు ప్రియమే.

అని చెప్పి కొంత తడవాగి ధర్మజుడు తిరిగి యిట్లనియె :  
 “జనార్దనా ! నీవు సుయోధను పాలికే బోవలదనియు నొక్క బుద్ధి  
 వాడమెడు. గోవిందా! అతడును, నతని మంత్రులును పొగరుబోతులు.  
 కార్యవచనములను చక్కవిన్నారు. వారు క్రూరకర్ములు, అవినీతులు,  
 కుటిల మతులు. అట్టి నీచుల కడకు నిన్నునుపజాల. నీవు సంకట  
 పడియెడు దేవపదవియైన నే నొల్లను. అందుచే కృష్ణా ! నీ వం  
 దొంటిగ నరుగ వలదు.”

అని ధర్మజుడు పలుకగా శ్రీకృష్ణుడు మోమున నలుకగదుర  
 నిట్లనియె :

“సుయోధనుడే కాదు, ధృతరాష్ట్రుడు కూడ నట్టివాడే.  
 నీవన్నమాట నిజము. నీతలఁపు నాకర్థమైనది. కాని యట్టి శంకను  
 విడుపుము. నేను నిక్కముగా నలిగినచో యుద్ధమున నన్ను మార్కొను  
 వాడక్కడ నొక్కడేని కలఁడా ?

నన్ను కౌరవసభకుఁ బోనిమ్ము. నేఁ జనుట యెఱ్ఱైనను  
 మేలే. దానివలన సర్థసిద్ధియైన నగును, లేదా, బంధుజనులతోడి  
 యుద్ధమువలనఁ గలుగు పాపమునుండి విముక్తులమైనను నగుదుము.”

అనిన గృష్ణునకు యుద్ధిష్ఠిరుఁ డిట్లనియె : “శ్రీకృష్ణా ! నీకు  
 శుభమగుగాక ! నీ యిష్టమువచ్చినట్లే చేయుము. మాకును కౌరవు  
 లకును సంధి నొడగూర్పుము. అన్నివిధములను నదియే లెస్స. ఈ  
 కార్యమును జక్కఁబెట్టుటకు నీకన్న సమర్థుఁ డెవఁడు ? నీవు మమ్మె

ఋగుదువు; కౌరవుల నఋగుదువు; అర్థసిద్ధి నెఱి యఋగుదువు; మాటల నేర్పు నఋగుదువు. నీకు మేము చెప్పెడిపాటివారముగాము.”

అనిన ధర్మజునకు ముకుందుఁ డిట్లనియె : “ధర్మజా ! సంజయుని మాటలును, నీవన్న పలుకులును వింటిని. నీమది ధర్మైక కృష్ణుఁడు ధర్మరాజుతో నిష్ఠమై నున్నది. కౌరవులు వైరమును విడు గౌరవుల దుర్జయము వరు. ద్రోణ భీష్ములు తమ పక్షము నున్నారని నెప్పుట వారు బిరుదులై యున్నారు. ఇంతకును రాజ న్యులకు యాచించి తినుట తగునా ? అక్లేశ వృత్తిని రాజ్యమును జవిగొన్న వారు నీకు భాగమేల యిత్తురు ? ధార్తరాష్ట్ర లధర్మము సేయ జంకరు. అందుచే యుద్ధిష్ఠిరా ! దైత్యమును విడువుము. యుద్ధ సన్నద్ధుడవుగమ్ము. అరివర్గ జయమువలన నిహపరసుఖములును, చిర కీర్తియును గలుగును.

గురు భీష్మాదులు చూచుచుండ నిండుసభను మువ్వరులై మీకు వా రెగ్గుచేసి పశ్చాత్తాపమును సైతము పొందరు. అట్టి దురాత్ముల యెడ గృహయును బంధుత్వమును బాటించుట తగదు. ఈ దుర్మార్గుల గర్వక్రౌర్యములను జూచిన నెవ్వరికి గోపము రాదు ?

కపటపు నెత్తమును నెపముగా మిమ్ము వెడల నడచు నప్పుడు దుర్యోధన దుశ్శాసన శకుని సూతనందనులు సంకోచింపక కలకల నవ్వుచుఁ బలికిన పలుకు లుగ్గడింప వచ్చునే ? వానిని విని సమస్త జనములు ధృతరాష్ట్ర నిందించుచు మీరు బలవంతులరయి

యుండియు సత్యము వాటించి యేమియు ననక పోవుటను జూచి  
యచ్చెరు వాటుతో నుమ్మలించుచుండిరి. తిట్టువాట్లంబోయెడువారు  
దైవోపహతులై మున్న చెడియుండుదురు. కావున, వారలను  
చెఱచుటయుఁ జాలకన. క్రూరాత్ములగు కౌరవులెల్ల వారికిని వధ్యులే  
యగుదురు; నీకేల యవధ్యులైరి? పాపాత్ములగు హింసకులను  
బాములనువలె నిర్విచారముగ వధించుట కర్తవ్యము.

ధృతరాష్ట్రునకును, భీష్మునకును జేతోముదమొదవ భక్తి  
సేయుట తగును. నేనచ్చటకుఁబోయి వారియెడ నీకుగల వినయము  
నభివర్ణింతును. కురుసభలో మిత్రులు, బంధువులు, రాజన్యులు విను  
నట్లు నీ పుణ్యచరిత్రమును; నీధర్మనిష్ఠయుఁ దెలియఁ బలికెదను.  
దానికి దుర్యోధనుఁ డియ్యకొనక తెఱఁపమాలిన మాటలాడుటయు,  
తండ్రి యతని వారింపనేరమికిఁ దోడఁపేక్షించుటయును జూచి, మీ  
తోల్లొంటి పాట్లు దలఁచి, యెల్లవారును వారినే గర్హింతురు. ఇంతియ  
కాక, మన కొండేమి వలయు? నా యోషినంతయుఁ బెక్కుభంగుల  
సంధియ కావింపఁ జూచెద. అవ్యధము సిద్ధించిన మేలుగాదె? సంధి  
కుదురనిచో, నచ్చటి యుత్సాహము చందమును, నక్కడివారి వర్త  
నములును, వారి కొలఁదులును నెఱిఁగి, నీకు విజయమగువిధమునఁ  
జనుదెంచెదను.

అదుర్యోధను మేనఁ బ్రాణముండునంతదనుక పుడమికి కీడు  
తప్పదు. అందుచే యుద్ధము సిద్ధము. నేను కయ్యపుశకునము లెన్ని

యేని గంటిని. నీవనుత్సాహివికాకుము. చతురంగబలము నాయితము గావించుచు, దొరలను బురిగొల్పికొనుచు, నాలస్యములేక సమరమునకు సన్నాహము సేయుచుండవలెను.”

అని పలికిన విని, వ్యకోదరుఁడు దామోదరున కిట్లనియె :

“మాధవా! సమరము గలుగునని మమ్ము వెఱపింపకుము. ఆ కుమతీయగు ధార్తరాష్ట్రుఁడు శమించునట్లు రాయబారమును సౌజన్యముతో నడపుము. ఆతులువ పాపాత్ముఁడు, మదాంధుఁడు. నీపంపు నెత్తిన జేయఁడు; వానికెవ్వరును నడ్డము నెప్పురు.

“మాకును వారికినిఁ బితౄమహుఁడగు భీష్ముఁడు వినుచుండఁ గురుకులేశ్వరు నాస్థానమున సుయోధనుతో నావచనములుగా నిట్లు చెప్పము : అన్నదమ్ములమైయుండి మనల నొరులు దలయెత్తిచూడ నొండారులతోడఁ బెనఁగ నేటికి ? పెద్దవారిమాటవిని యీరాజ్యమును పంచుకొని యనుభవించుట తగదా ?

“శ్రీకృష్ణా ! ఈవిధముగా నాపలుకులుగాఁ జెప్పి నీకెల్లుచితమని తోచునో యట్లు సంధిచేయుము. మేమును కౌరవులును గలిసి యుండుట, భూజనులకెల్లను హితమును సౌఖ్యమును గలిగించును.”

అనిన భీమునిఁ జూచి చిటునవ్వు నవ్వి యంబుజనాభుఁ డిట్లనియె : “ఎన్నడు విన నివి భీముని కడ కడు వింతలగు మాటలను వింటిని. ఇత డిప్పుడు మార్దవము నొందుట యగ్గి చల్లనగుట, భూరి భూధరము లాఘవ మొందుటగాదె ?” అని సహోదరులు యుద్ధ

మున నాయాసపడుట కోర్వకయు, గౌరవులను చంపనొల్లకయు, నార్ద్రుడైన పవనజని ఋగొల్పఁ దలంచి శ్రీకృష్ణుఁ డతనితో నిట్లనియె :

“కీచకాంతకా ! యుద్ధము నందలి పేడకయు, మహోగ్ర విరోధుల ననుప జాలిన దర్పిద్ధతియు, సుయోధనుని యున్నతి నైషని ఏవును, నిజాగ్ర జన్మునకు రాజ్య సంస్థిఁ జేయు తలఁపును గలుగు వీ విట్టి యసంబద్ధములైన వాక్యములు పలుకుటొప్పునే ?” అని దానితో నాగక “వెఱుగని యెన్నఁ నెఱుగని నీ యట్టి వానికి నెవ్వరొకో యీపిఱికితనము నింత యలవడ గఱిపినారు.” అనుచు కృష్ణుఁడు భీమునిఁ జూచి కలకల నవ్వెను.

దానికి దరహసిత వదనుఁ డగుచు భీమసేనుఁడు వసుదేవ సూనున కిట్లనియె :

“కృష్ణా ! బంటుతనపు మాటలకుఁ బోవకు. ‘పాండు నృపాలు పాలు లభించినఁ జాలును.’ అన్న ధర్మజమాటలకు నేనడ్డమాడ నను విషయము నీవెఱుగవా ? నాపస యుద్ధములోఁ జూపెదను. కృష్ణా ! నాకొలఁది విచారింపక నీవిట్లనఁ దగునే ? భూమ్యాకాశములు దల క్రిందులైనను నేను వెనుజూపువాడనే ?”

అనిన భీమునకుఁ గృష్ణుఁ డిట్లనెను : భీమా ! నవ్వుటాల కని నంతనే యిట్లగుదువా ? దుర్యోధనాదుల కిల్బిషములను దలఁపక యిట్లు పిఱికివగుటఁ జూచి యిది చందము కాదని యంటినిగాని నీ చేవయు నీవు మును చేసిన భంగులు నే నెఱుగనే.” అని చెప్పి

మాధవుడు మఱియు “పార్థుడు యుద్ధమునఁ దన రథమును నడపుటకు నన్ను గోరి యెంతయో ప్రార్థించెను. దానికి నేననుమతించితిని. కాని యుద్ధార్థులమైన మాకు నిన్నాశింపఁదగదా ? యశము విజయము నొంటరిగా సంపాదింపఁగలమా ?”

ఇట్లనిన భీముడు “ఏమీ ? యాపార్థుడును నీవును దండిమగలై రాబోవు కౌరవ్య సంగ్రామక్షోభమునఁ బెద్దమిట్టెక్కి బాహుదర్పములు తీర్చుచుండఁగా మే మందఱమును మిమ్ము వెఱఁగంది చూచెదముగాక. ఈ సారెకు పోయిరమ్ము. భీముఁ డిత్తటి రిత్తమాటలకుఁ గోపింపఁడు” అని యిట్లు బావతో మేలమాడి యంతట దనివోవక బకమర్దనుఁ డతనితో నిట్లనియె. “శ్రీకృష్ణా ! సంధి కుదరక యుద్ధమే ఘటిల్లినచో గంధగజ ప్రకరము కుంభములు వ్రయునట్లును తురగపంక్తులు భూమి ద్రైశ్యునట్లును, రథములు తుత్తునియలగునట్లును, నీ వాశ్చర్యపడునట్లు రణరంగమైన వీరవిహారము చేయుదును.”

అని భీముడన దేవకీతనయుఁ డతనితో నిట్లనియె : “పావనీ ! చెప్పినంతకంటె యెక్కువసేయు కడిదిమగఁడవు. నిన్ను తెప్పగా గొని పలుమాఱు లాపదలకు భయమందక మేమెల్లరము దుఃఖ వాఘల నీదినవారము. ఇదే, కౌరవసభకేగి సంధికుదర్ప యత్నింతును.”

అనిన వాసుదేవున కర్జునుఁ డిట్లనియె: “శ్రీకృష్ణా ! చెప్పవలసిన దంతయు నజాతశత్రుఁడే నీకు జెప్పెను. అదంతయు నీవు వింటివి.

అర్జునుఁడు శ్రీకృష్ణునితో మీకుఁ జెప్పవలసినది వేరేమి కలదు? అయి  
తన అభిప్రాయమును నను నాకుఁ దోచినది చెప్పెదను. ‘ధృత  
జేష్ఠుట రాష్ట్రం డతి లోభదూషితుఁడు. మా ధాత్రీ  
భాగము నతఁడిచ్చునా? దుర్యోధనుఁడు కూడ దురాత్ముఁడు. సంధి  
యేల యగును? కమలోదరా! నీహానరింపఁ బూనిన పనివలనఁ గీడు  
పుట్టునా? కావని నట్లుండిన కార్యము లగుటయుఁ గలదు. ప్రయ  
త్నము చేయుట మనపని; ఫలసిద్ధికి దైవము దోడ్పడవలయును.  
నిజముగా లీలామానుష విగ్రహుఁడవగు నీ కసాధ్యమెద్ది? వైరముతో  
ధర్మజుని పరిభవించిన ద్రోహులు వధ్యులన్న నాశ్చర్య మేమున్నది?  
సుజనవత్సలా! ద్రుపదాత్మజను వింశసభలో పరాభవించినను సైచి  
యడవులకు మేమరిగిన విషయములు నీవెఱుగవా! అంబుజాక్ష!  
అలవి యెఱుగక ధార్తరాష్ట్రము మమ్ము బఱచినపాట్లు మా మాన  
సముల చవిటినేల నాటిన విత్తులవలె నంకురింపక చెడిపోయెను.  
అందుచే నమ్మొఱకుల నెమ్మొయి నైనను నొడఁబఱచి మాకును  
వారికిని భూమి సగముగాఁజేసి, పొంది పొసఁగి యుండెడునట్టి తెఱఁగు  
సేయుట కడుమేలు. దానివలన గౌరవమును సుఖమును గలుగును.  
ఈ విధము నీకు నచ్చనిచో ‘ఇట్లు వలదు; మీరీకార్యము నిట్లు  
సేయుఁడ’ని మా కానతీయుము.”

అనిన విని శ్రీకృష్ణుఁడు విజయున కిట్లనియె. “ఇట్లునా!  
సమయమునకు వర్షములు కురియనిచో వేయివిధముల కృషిసల్పినను  
ఫలము గల్గునే? మన పౌరుషములు ఫలించుటెల్ల ప్రసన్నమగు



దైవముచేతనే గదా? కావున సంధించుటకై నా యోషిసంతవటకు పురుషకార మొనర్చెదను. దైవకృప యెట్లున్నదో చెప్పలేము. సుయోధనుడు మీ భూభాగమును మీకిచ్చు న్యాయమునే తలచిన వాడైనచో బాల్యమాదిగ మిమ్ముల నేవిధినైన చెఱుచుట కింతటి పాపము లాచరించునా?

“ఇదంతయు నట్లుండబిమ్ము. నీకు జ్ఞాపకముండియుండవచ్చును. విరాటుని పశువులను విడిపింప నీవు పోయినప్పుడు భీష్ముడు దుర్యోధనునితో ‘వచ్చినవాడుఫల్గునుడు. మనమవశ్యము గెలుతుమనలేము. రాజ్యలక్ష్మీకై పెనగిన బలములు రెండును గెల్చునా? జయమును గలుగవచ్చును; పరాజయమును కలుగవచ్చును. అందుచే యుద్ధము శ్రేయస్కరముగాదు.’ అనియె. దాని కతఁడీ విధముగా నుత్తరమిచ్చె: ‘మనకును పాండవులకును పొందెట్లు కలుగును? నేను రాజ్యభాగమియను, ఇంక యుద్ధము తప్పదు.’

“ఆ మాటల ఫలము నప్పుడే పొందియు నాకష్టాత్ముఁ డింకను వివేకమును పొందఁడు.

“అతని గుణదోషము లెట్లున్నను నాకు ధర్మజునిబుద్ధిని నడుపవలయును. అతఁడు నియోగించినట్లు సంధి చేయుట కేగి వారి బలమును చూచి వత్తును.”

అనిన ముకుందనితో నకులుఁ డిట్లనియె: కృష్ణా! ఒకరు పసరమును నడచిన, మఱియొకరు పెయ్య నడుపవలెనే? ఆ కౌరవులు

చెడు తెరువున నిలిచిన నిలుతురు గాక. మనకు క్రౌర్యమేల? కృష్ణా ! నీ యనుగ్రహమును, ఏడవైహిణుల బలమును, భీమార్జునుల బాహు బలమును కలిగిన మమ్ముఁ జూచి వారు గొందల మొందరా ? అంతియ గాక నీవు రాయబారినిగా వెళ్లుటయు గార్యము సాఫల్యము కాకపోవుటయునా ?” అనిన నకులుని మాటలు విని సహదేవుఁడు వాసుదేవున కిట్టులనియె : “కృష్ణా ! ధర్మరాజును భీమార్జున నకులు లును సహింపరాని మాటలాడెదరు. నీవు కూడ కాదనక వారన్న ప్రతి మాటకును నూ కొట్టుట, చుటియు బాగున్నది. అయ్యో ! ఐ దూర్భిష్ముని యాచింప బోవుటయా ? సుయోధనుఁ డెక్కడ ? భూమిలో సగమిచ్చు పెక్కడ ? ఇంతలేసి మహావీరుల్లిట్లు దైన్యమును పొందుట యనూహ్యయు గదా ? ఈ దైన్యమునకు చుట్టాలును మంత్రులును దిట్టరా ? ఇతర రాజులకు ఇట్టి విధానము నచ్చునా ? ధర్మజుఁడు వేడగా, కృష్ణుఁడుడుగఁ బోగా, ఆధార్తరాష్ట్రులు పాలియ్యక చలమున బెనఁగుటయు గల్గుటయా ? అయ్యో ! కూడింత తీపయ్యెనే ?

“అచ్యుతా ! ఒకసారి ధర్మమార్గమునకు వారియ్యకొనిన నట్టి సంధి పెంపార నేర్చునే ? వంకమాటలేల ? ఇప్పు డుచితమైనది కయ్యము. కౌరవసభయందు నిదే మానిశ్చయముగా చెప్పము.”

అని సహదేవుఁడు పలక సాత్యకి సంప్రీతుఁడై “ఇతఁడు చెప్పి నది నిజము. దుశ్శరీత్రుఁడైన యా సుయోధనుని బోధింపఁ బోవుట వలనఁ బ్రయోజనమా లేదు. పైపెచ్చు గౌరవమును జెడును. ఇక్కడి వీరని కాయమునకెల్ల సంగ్రామమే ప్రియము.”

అనిన విని రథి కవరులందఱు 'సహదేవుఁడను సాత్యకియుఁ జెప్పిన మాట వాస్తవము. కయ్యమే కర్తవ్యము. భంగము నీఁగికొన దగదా?' అనువిని మొదలుగా ననేకు లనేక ప్రకారములఁ వీరాలాపములఁ గొలువెల్ల నొక్క మ్రోతగాఁ జెలఁగిన యెలుఁగులు నింగి ముట్టె.

తరువాత ధర్మనందను పలుకులు తనకు హృదయతాప మొనరింప, మోమున దైన్య మొంద పాంచాలి గద్గదకంఠి యగుచు మెల్లగా శౌరితో నిట్లనియె :

“శ్రీకృష్ణా! వరమున బుట్టి భరతవంశముఁ జొచ్చి, పాండు భూవరునకు కోడలనై, జనవంశ్యులను బొంది, నీతివిక్రమస్థిరులగు క్రౌంచ కృష్ణునితో, పుత్రులను బడసి, సహజన్ముల ప్రాపుగాంచి దన మున్ను పడిన యిన్నిటఁ బ్రశస్తికి నెక్కినదానను. నీవు నన్ను భంగపాట్లుచెప్పట. సుభద్రకంటె గారవముతో సంభావనసేతువు. అట్టి నన్ను, ఒక తులువ, రాజసూయావభృథమునందు శుచియై పెం పొందిన వేణివట్టి యీ యేవురుఁ జూడఁగా సభకీడ్చెను. కులాంగన నిట్లానర్తురా? ఆసభకు నేకవస్త్రునగు నన్నుఁ గొనివచ్చి నొంచు దుశ్శాసనుఁ జూచుచు పతులసంభ్రములై నా యాసలు మాని చిత్రములగతి నున్నప్పుడు, ముకుందా! నా చిత్రము విశ్వాసముతో నిన్నుఁ గొలువవచ్చెను.

మాధవా! ఏ ప్రభువు కోడలనక యప్పుడు నన్ను దాసిగఁ జేసెనో యమ్మహాపురుషునిపాలికి పతులు పోవగా వీరలతో నేను

కూడ పోయి కోడరికము సేయుదునో, యూడిగము సేయుదునో నీవే చెప్పుము.”

ఇట్లుగడించి ప్రాపది బంధురమైన క్రొమ్మడి గ్రమ్మరవిడ్చి, మనమునఁ బొంగు విషాదకోపముల నాచికొనలేక, బాష్పములు గ్రమ్మగ, దిగ్గనలేచి యార్తయై నల్లని త్రాచోయననొప్పు వెంట్రుకలను వలచేతఁబూని గోవిందు ముందటఁబెట్టి యిట్లనియె : “అచ్యుత! ఇవి దుస్ససేను వ్రేళ్లుదవిలి సగము తెగిపోయి మిగిలినవి. కౌరవుల కడ సంధిమాటలు చెప్పుసమయమున వీనిని తలపవలయును.

“ఈ వెంట్రుకలుపట్టి యీడ్చిన దుస్ససేనుతనువు పోరిలో నింత లింతలు తునియలై చెదరి రూపతీయున్నఁ గని యును కాఱునుగాని యల్పకార్యములచే పొనుపపనట్టి చిచ్చాయిది? ఇట్లు బన్నములు వడిన ధర్మనందనుఁడును నేనును రాజరాజ పీనుఁగును కన్నారఁ జూడజాలమైతిమేని భీమసేను బాహుబలమును, అర్జును విక్రమమును గాల్పనే?

“చిచ్చు నూడిగట్టినట్లుగ నింతకాలము రక్కెసతాల్మితో కోపమును మనస్సున నిల్పితిని. దుష్టనిగ్రహముపూని జగములఁ గాచునట్టి తోబుట్టువు నీవును, తేజమునఁ బొల్పిన భర్తలును గల్గి, శ్రీకృష్ణా! దీనికి నాఱు తెన్నఁడుఁ బుట్టదు?”

అనుచు నెలుంగు రాలుపడ నేడ్చిన యాజ్ఞ సేనిని గృపాయత్త చిత్తుడయి నారాయణుఁ డూరార్చి హర్షుండ నియమించి, కన్నీరు

దుడవను, పెన్నెటివేణి ముడువను తగువారి నియోగించి, యమ్మాని నితో నిట్లనియె :

“ముద్దియ! నే నుండఁగా నీ వేల దుఃఖింతువు? నాకు వృకోదరుఁడును వివ్వచ్చుఁడును తోడుగాగ ధర్మసుతు ననుమతితో నీవు మెచ్చునట్లు శత్రుసంక్షయముఁ జేసెదను. సంధి కాదు. దురాత్ములగు కౌరవు లుర్వి యిత్తురా?

“లలనా! ఊరడిలుము. నీ యేడ్పుల కొలఁదియె కురునృపాల పుత్రు కళత్రముల యేడ్పులు. ఇంక ఆ యేడ్పులను నీవు కలకల నవ్వుచు వినెడు కాలమైనది.

“యమమహిష ఘంటికానాదము వినఁ గౌతూహలము గల కౌరవులకు సంధికార్య శాంతవచనము నిష్ఠములగునే? పాంచాలీ! వినుము. రిపుక్షయముఁజేసి యుజ్జ్వల పుణ్యలక్ష్మీసమేతులైన పాండు కుమారుల యధికవిభవమును నీవు జూచెదవు. దీని కెంతోకాలము పట్టదు.”

అని ఊరడిల పలికిన విని ద్రౌపది కలతఁదేరిన మనోగతి కలదై యేడ్పుడిగెను. అప్పుడు ఫల్గునుఁడు గోవిందునితో నిట్లనియె :  
 “శ్రీకృష్ణ! పాండవులును ధార్తరాష్ట్రులును చుట్టటికమున నీకొక్కరూప. కావున నుభయపక్షములకు నుచితమగు హితమునొనర్పము. ధర్మార్థసంగతముగ ధర్మతనయుఁడు చెప్పినట్లు వినక దుర్మతులగు నా కౌరవు లధర్మప్రవర్తనులగుచో దాని ఫలమేమగునో భగవంతుఁ డెఱుఁగును.”

అన విని శ్రీకృష్ణుడు “కారవులకును మీకును హితమును ప్రియమును చేయఁగోరియే నేను ధృతరాష్ట్రుని కడకుఁ బోవుచు న్నాను.” అనెను. అజాతశత్రుడు శ్రీకృష్ణుని యా ధర్మవచనములు విని చిత్తమునఁ బొంగి ‘అనఘా! అట్ల చేయుము. మన నిశ్చయ మిదియ’ అని కార్యము నిశ్చయించి, దిశశుద్ధి నిరూపించి, నారాయణుని జూచి “నీ నక్షత్రము రోహిణిగదా! ఎల్లి రేవతి. నీకుఁ జంద్ర తారాబలములు గలవు. గమనమునకు రేపకడయ మేలు; పయన మగుట లెస్స’ యని చెప్పిన, నిష్పలుకుల కతఁడు సగౌరవముగా నియ్యకొనియె. పాండవాగ్రజుడు గొలువును గలయఁజూచి యెల్ల వారును విన ‘అది యట్లకాక’ యని పలికి, తరువాత తానును దమ్ములును, పాంచాలియు, వరినారమును నుచితప్రకారముల నిజనివాసములకుఁ జనిరి. మఱునాఁ డరుణోదయమున కృష్ణుడు కాలోచిత కృత్యములు నిర్వహించి, సూర్యోపాస్తిసేసి, యగ్ని సమారాధన మాచరించి, ధరణీసురులను ప్రణామపూర్వకముగా ప్రయాణదానప్రముఖ పూజావిశేషములచేఁ బ్రీతుల గావించి, వారల యాశీర్వాదములఁ బడసెను. తర్వాత సాత్యకిని రావించి: “మన ప్రజలలో హస్తినాపురికి రావలసిన వారిని సిద్ధము కమ్మని నియోగించి నీవును పయనమై యేతెమ్ము.” అని తిరిగి “సాత్యకీ! దుర్యోధనుడు దుష్టాత్మకుడు. అతని అనుయాయులును గుటిలబుద్ధులు. కావున చక్రగదాద్యాయుధములు రథమునఁ బెట్టింపవలయును.” అని చెప్పి పనిచి, సమయజ్ఞతను పొడసూపి నిలుచున్న దారుకునిఁ జూచి తేరు పూజ్ఞ

నియోగించె. అతఁడును మణిగణ ప్రభాపటిల జటిలమగు నరదమును పన్ని శైబ్యసుగ్రీవ మేఘపుష్పవలాహకము లనబడు తురగములఁ బూన్చి, గరుడధ్వజమెత్తి, తెచ్చిన పుండరీకాక్షుఁడు శుభసూచకముల గైకొనుచు, పుణ్యాంగనలు సేసలొలుక రథమధిరోహించెను. అప్పుడు ధర్మనందనుఁడు హరి కిట్లనియె : “నీవు వచ్చితి వనిన కుంతికి ప్రాణము వచ్చినట్లుండును. మాయందరి మాటుగా నా పవిత్రచరిత్రకు మ్రొక్కి కుందిన యామె చిత్తము నొప్పితీర్చుము. మఱియు గురుఁడు బాహ్నికాది కురువృద్ధులును సుహృద్బాంధవులును ప్రీతిఁ బొంద నుచితమగు రీతిని ప్రణామాదులఁ జెప్పితి ననుము. అనఘా ! విదురుఁడు మధ్యస్థుఁ డగు హితుఁడు. నాకు మాటుగా నతని నాలింగనము సేయుము.”

తర్వాత అర్జునుఁడు : ‘ధర్మజుఁ డవినట్లు సగము రాజ్యమును మా కిచ్చుటకు సమ్మతించిన సరియే. లేకపోయినచో ఆ పక్షమున నున్న యందరిని సపుత్రమిత్రముగ గ్రొచ్చి పాతుదును.’ అనఁగా వృకోదరుఁడు మిగుల సంతసించెను. సకుల సహదేవులును దానికి సంతసమంది “నెయ్యమో కయ్యమో ఏదో యొకవిధమును పరిష్కరించి తడయక రమ్మ” అని యుచ్యుతునితో ననిరి.

ఇవిధమునఁ బాండునందను లందఱును గోవిందునకు ‘వలయు మాటలు నెప్పి, అతనిఁ గాఁగలించుకొని, యథోచితప్రకారమున వీడ్కొని వలగొని మగిడిరి. కమలనాభుఁడు గడలిపోయి సూర్యాస్తమయసమయమున కుశస్థలమును బ్రజనునప్పు డందలి విప్రులెల్ల

రెదురువచ్చి, నిజనివాసములకుఁ జనుదెంచిన ప్రసన్నవదనుఁ డగుచు విశాలరమణీయమైన బహిరంగణమున పటకుటీరప్రకర మెత్తించి విడిసి, తగువారును దానును వారల గృహముల కరిగి, యభ్యాగత పూజలు గైకొని, వారిని సంభావించి విడిదలకుఁ బోయి సమయ సముచితవృత్తిఁ బ్రవర్తిల్లుచుండె.

౨

అంత నక్కడ కౌరవక్షితీశ్వరుఁడు శ్రీ కృష్ణాగమన వార్త విని యాక్షణమ గాంగేయ గురు విదురులను, సుయోధన సంజయ కర్ణ సైంధవ శకునులను బిలువబంచి, నందనునితో నిట్లనియె :

“కృష్ణుఁడు పాండవ కార్యార్థముగా మనయొద్దకు వచ్చుచున్నాఁడు. నేఁడు కుశస్థలమున విడిసె. రేపిందు వచ్చునని వింటిమి. ఇట్టి యాశ్చర్యమునుం గలదే ! సర్వలోకాభిగమ్యుఁడగు నమ్మహానుభావునకు మన మభిగమ్యులమైతిమి. మన కింతకంటెను బెంపెయ్యది? అతఁ డెవ్వరివలన సంతుష్టుఁడయ్యె వారికి శుభమును, ఎవ్వరిదెస ననాదరము సేసె వారి కశుభమగుటయుఁ దప్పదు. అతనికి వలయు పూజ లాచరించుటకు సంవిధానము సేయుము. గృహాలంకరణాది మంగళ ప్రకారము లనుష్ఠింప నియమింపుము. అతని చిత్తమునకు నీ విభవమును దనమిది ప్రియమును దోచునట్టి తెఱఁగున సమస్తమును సమకట్టింపుము.”



అనిన ధృతరాష్ట్రపలుకులకు గురుఁడును భీష్ముఁడును సంత  
సిల్లి కొనియాడిరి. దుర్యోధనుఁడును ‘అట్ల అగుగాక’ అని పరిచార  
కుని పిలిపించి ముదమున “అలుకుడు. గండ్లరమున మ్రుగ్గులు పెట్టుఁడు.  
కుంకుమమున గోడలు పూయుఁడు, పెద్దకూటమున మణిదామకములు  
గట్టుఁడు. నగల్గెలను శోభిల్ల నలంకారము సేయుఁడు. “వాసుదే  
వుఁడు రేపటికి వచ్చును; అంతకు మున్న యంతయు గావింపవల  
యును” అని పనిచి, పురమున నుత్సవము సాటుఁడిని నియోగించెను.

అట్టి యెడ నాంబికేయుఁడు విదురున కిట్లనియె :

“అనఘా ! వివిధ మణిమయ రథములును, జవనాశ్వములును,  
భద్రసామజములును, రత్నవిభూషణములును, దాసీనివహములను  
గృష్ణునకు నే నిత్తును. మనయింట సుయోధను గృహమున దుశ్శా  
సను నికేతనమున నెయ్యది యాతని చూడ్మి- కించునో యదియెల్ల  
గౌరవమున నీయవలయు.” అన విని విదురుఁ డిట్లనియె : శ్రీకృష్ణునిఁ  
బ్రీతునిఁజేయుకంటెను హితకృత్యమొకటి గలదె ? నీ తలఁపు నాకు  
తెలిసినది. నేర్పుతో శౌరికి లంచమిచ్చి యాతనిని సంప్రీతుని జేసి  
కార్యగత భేదముసేయఁ జూచెదవు. ఎంతటి బేలపు ! సుమేరుసదృశ  
మగు ధనరాసులఁ జూచియు నాతఁడు పార్థుని విడుచునే ? క్రీడి  
భక్తియు, నచ్యుతు పెంపును నీ వెఱుంగవే ? హరి కర్జునుఁడు ప్రాణ-  
తుల్యుఁడు. మీ మాటలును సంభావనయు నీతనికి మెచ్చుగాదు-  
మనకడ కతఁ డేకార్యమునకు వచ్చుచున్నాఁడో యాపని వంచింపక  
చేయుట యతనికి బ్రయము - తక్కినవి వేయునేల ?

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు తండ్రి కిట్లనియె : “విదురుఁడు చెప్పినది నిజమే. కృష్ణుఁడు తుదకు పాండవులతో వేటగునా? ఈవి కిది సమయమా? పాండవు లడిగినది యిచ్చినచో గౌరవులు బెదిరిరిని లోకు లనరా? శ్రీకృష్ణుఁడు పూజనీయుఁడగు. అది నే నెఱుంగుచును. అయినను ధనము లిచ్చుటవలన ననదతనము వచ్చును. దానికతన వైరులు గర్వింతురు. ఇట్లు పగయడఁగునా?”

అనఁగా భీష్ముఁడు ధృతరాష్ట్రున కిట్లనియె : “మీరిచ్చిననొక విధముగాను, నీయకపోయిన మరొకవిధముగాను తలఁచువాఁడౌ కృష్ణుఁడు? పుత్రా! వినుము. అతఁడు సేయఁబూనిన పని తప్పింప రాదు. పాండవులఁ దేర్పను కృష్ణుఁడు. వెరపుగఁ జూచ్చిన మేలు. అమ్మహాపురుషు పనుపుసేయుము. నారాయణుఁడు చెప్పినట్లు మీ రెల్లరు వినిన సమస్తకార్యములును జక్కఁబడును.”

అనుటయు సుయోధనుఁడు భీష్మున కిట్లనియె : “పాండవులకు రాజ్యమునందు సగముపాలిమ్మని హరి యడిగినచో నేనీయను. అది యట్లుండనిమ్ము. నేను వేటొక కార్యమును సేయదలఁచితిని. అది వినుము. పాండవులకు జనార్దనుఁడే యేడుగడ. అతనిని బట్టి బంధించిన తెక్కలువిరిగిన పులుఁగులఁబోలె వారు నాకు విధేయులగుదురు. పాంచాల యాదవాదులైన తదీయ బంధుమిత్రులు నావశమున వర్తిల్లుదురు. సమస్తదేశములను నేన యేలుదును. దీనికిఁ దగినయుపాయ సహాయముల ననువుసేసెద. నీవింక నేమిచెప్పెదవో నెప్పుము.”

అనిన విని యతఃపూర్వమగు నవ్వించారమునకు నమాత్యసహితముగా సంతప్తచిత్తుడై వైచిత్ర్యవీర్యుడు కొడుకున కిట్లనియె : “ఓహూ ! ఇట్లనుట జగద్దోహము. ఈమాట మఱపుము. దూతత్వమును, మాహాత్మ్యమును, ధర్మోత్సాహమును అబాధ్యతకు కారణములు. అయ్యో ! అతని రాక కురువంశమునకు కీడాపాదించునో? ఓరీ పాపాత్మా ! శ్రీకృష్ణుడేమి చేసెనని యిట్టి దుర్బుద్ధి తలపెట్టితివి ?” అని యదలెను.

అప్పుడు గాంగేయుడు ధృతరాష్ట్రునితో నిట్లనియె : “నీకొడుకు ప్రాణగొడ్డమైన కార్యము సేయఁదలఁచె. దామోదరు నిట్లు సేయఁజూచెనేని తానును ప్రధానుఁడను వినాశముఁ బొందుదురు. ఇది సేసినను, సేయకపోయినను, నమ్మహాత్మునెడ నీయపకారమును తలపెట్టిన దుష్టాత్ములు నష్టాత్ములే యగుదురు.” అని పలికి యేనిట్టిదాని వినఁజాల ననుచు మొగము గంటుపెట్టుకొని దిగ్గనలేచిపోయె. ధృతరాష్ట్రుడును దుర్యోధనునితో “ఇటువంటి కొఱగాములు మనమునఁ దలఁచుటవలన చేటువచ్చు. ఇట్టి విచారములుడుగుము” అనిచెప్పి యాతనిని తక్కినవారిని పోలనిచె.

అట కుశస్థలమున శ్రీకృష్ణుఁ డక్కడివారు సగౌరవముగ ననుప గజపురికి గదలిరా, ధృరాష్ట్రుఁడు ద్రోణ భీష్మాది బంధుమిత్రులను, కురుకుమారవర్గము నెదుర్కొని కొనితేట

శ్రీకృష్ణుఁడు గజపురికిఁ బ్రవేశించుట

బుత్తెంచెను. ఇట్లు దుర్యోధనుఁ డొక్కరుఁడుదక్క, ఎల్లవారును తూర్వాది శోభనపదార్థములు సమకట్టి, ధృతరాష్ట్రుఁడు పనుప నెదుర్కొనిరి. వాసుదేవుఁడు వారలనందఱ నయ్యె తెఱఁగుల సంభావించి, సమస్తజనములు దన్ను బరివేష్టించ గజపురము సొచ్చి రాజమార్గమున నరుగు నవసరమున, నిరుగెలకుల రమ్యహర్యములపై నిలిచి చూచు నంగనాజనములు పుష్పములు సల్లిరి. ఆబాలవృద్ధమగు పౌరలోక మాలోకన కౌతుకమున తనరథము గదిసిన, సందడిబడియు వేత్రహస్తల వారించుచు, నారాయణుఁడు సమ్మర్దమందగమనమునఁ జని, మణితోరణసుందరమగు రాజమందిరద్వారము ప్రవేశించి, కఠ్యంతరములు గడచి, యేనుఁగుల మొగసాలఁజొచ్చి, యరదముడిగి, యల్లన నడచునప్పుడు, ధృతరాష్ట్రుఁడు ప్రత్యుత్థానముసేసి విచార సంజయసహితముగా నెదుర్కొనెను. శౌరియు నాతనిఁ గొంగిలించి, యచట గల విచురాది శిష్టజనులను నాదరార్ద్రబంధుదృష్టిఁ జూచి పరిరంభసంభావనము లొనర్చెను. తరువాత కృష్ణుఁడు సంభాషణములకుఁ జొచ్చి రాజునకుఁ దియ్య మొసఁగెడు పూజావచనములను, బంధుమిత్రులకు నెయ్యంపు పలుకులను కుమారులకు మేలములను నింపుపుట్టించుచు కొండొకసేపు

నిలిచి పుండరీకాక్షుఁడు “విదురుసదనమునకుఁ బోయెదను” అని పలికి యాంబికేయు ననుమతివడసి యరుగ, విదురుఁడు ససంభ్రముఁడై మంగళోపచారసహితముగా నెదుర్కొని భయభక్తివిషయస్నేహానందములఁ గందలితుఁ డగుచు, గోవిందునకు దేవోపచారముల ననేక ప్రకారముల నర్చనలిచ్చి, కాంతేయులకుశల మడిగెను. కృష్ణుఁ డతనికి పాండవుల వృత్తాంతము సమస్తమును సవిస్తరముగాఁ జెప్పిన యనంతరము కుంతీసదనమునకుఁ జనెను. అప్పుడు విదురుఁడు “ఓగిర మొనరించెదను” అని తన్నడుగ, నట్ల చేయింపుమని యానతిచ్చెను.

పిదప శ్రీకృష్ణుఁడు కుంతిని దర్శించెను. ఆయమయు మాధవుతోడునీడయుంబోని తన కొడుకులఁ దలఁచి యడలుపుట్ట నెలుఁగెత్తి యేడ్చిన నతఁడు సంబోధించి యూరార్ప నెట్టకేలకు కుంతి యేడ్పుడిగి యాతనికి నాసనవిన్యాసనా ద్యుపచారముల సేయించి, తత్సమీపమున నుచిత పీఠమునఁ గూర్చుండి, గద్గదకంఠముతో నిట్లనియె :

“మాధవా ! నీశిక్షఁ బెడఁగుట పాండుసుతులు నీతిమంతులును, పుణ్యపరులును శూరవరులునై ప్రసిద్ధికెక్కిరి కదా. అనేకులు కొలువ నుఖముగా నుండు కుమారులు నిర్జనమైన కాననమున నెట్టి డుమలఁ బడిరో ! నన్నిటఁ బెట్టి నా హృదయమును గొనిపోయిరి. నేను వడ్డింప నింపార గుడిచి, మెత్తనిశయ్యల నిద్రించి కరిబృంహితముల వైతాళికుల గానరవములకు మేల్కొంచు నట్టివారు కంద మూలము లాహారముగ, పొదలను పుట్టలను వడియుండి; పులుగు

మెకము లఱవ మేల్కొనుచుండిరే. అయ్యో ! తండ్రి లేని బిడ్డలు తల్లిని సైతము బాసి పెద్దకాల మివ్వధమున భంగపాటుఁ బడిరి. పిదప విరటుపాల దుఃఖపాటును సంకటపాటును గూడ కలిగెను.”

అని తన కుమారుల సేమమరసి ద్రాపదిని తలచి, తన యుమ్మలికము లన్నియుఁ ద్రవ్వకొని శోకము వెల్లెగొనఁ గొండొక దిగ బాజెడు చిత్రముతో మఱియు నిట్లనియె :

“ఇది యెల్లను నొకతల. ఈపదమూఁడేడులును నాకు బావ కొడుకుచే నదయమగు కూడుగుడుచుట యది యొక తలయయ్యె ! అనఘా ! దుర్యోధనుని నతని తమ్ములను నాకన్న కొడుకులట్ల తలఁతుఁగాని విభేదమెన్నఁడు నామదిలేదు. దీనికి దైవమ సాక్షి. ఇది నిజమైనను, నీవును పాండవులును సౌఖ్యమొందఁ జూడఁగోరెదను. కృష్ణా ! అర్జునుఁడు పుట్టినప్పుడు ‘వీఁడు కౌరవుల రణమున జయించును; కురురాజ్యమును పొందును’ అని అశరీరవాణి పలికెను. ధర్మముకలుగునేని యిది నిక్కమగును. కృష్ణా ! దానికెల్లను నిర్వాహకుఁడవు నీవు గలవుగాదె. నీమన్నించు నెచ్చెలులకుఁ జెప్పెడు మాటలు గలవు వినుము. యుధిష్ఠిరునితో నిట్లనుము :

‘వేడికొని కృపణులై కాంచు పోడిమి యిదియేల ? రాజపుత్రులు తమమై వాడిమిదప్పిన నిప్పులు వేడిమి నెడినట్లగును.

భీమార్జునుల కిట్లని చెప్పము :

‘రాచకూతురు కొడుకు నేలగాంచునో యట్టిపనికి నుచితమైన సమయ మొదలెను. ఇంకఁ దడయుటొప్పుదు. అట్లు మీరొనర్పనిచో లోకము మిమ్ములను పురుషులచరు’.

‘భుజబలమున జీవించుట నిజధర్మము; మెత్తబడట నింద్యము’ అని మాద్రేయులతోఁ జెప్పము. కృష్ణా! పాండుపుత్రులు నీవు చెప్పినట్లు వినువారుకదా? ఎత్తైనను నాయలత నార్పుము.”

అనినఁ గృష్ణుడు గుంతి ననునయించి యిట్లనియె: “దేవీ! సుగుణపు; పుట్టినింటికి మెట్టిన యింటికిని కీర్తిఁదెచ్చిన ధన్యపు; ధీరపు అట్టి నీవే ఈవగల నడవఁజాలనిచో భువి నెవ్వరోర్వఁగలరు? నీ తనయులును కోడలును సేమమున నున్నారు. నీకధికభక్తిపూర్వకముగ నమస్కారము లొనర్చిరి. నీకొడుకులు వీరసుఖమునే చిత్తముల నాకాంక్షింతురు. ఒండుసుఖములు సేకొనరు. ఉత్సాహముతో శత్రుకులోత్సాదన మొనర్చి, సామ్రాజ్యము నొందు పుత్రుల సుఖమును చూతువుగాక. ఊరడిల్లుము.”

అన విని మోమువిచ్చుచు మురారికి కుంతి యిట్లను: “పాండు నందనులకుఁ దండ్రియును, గురువును, దైవమును నీవేకదా! నీవేది ధర్మమును హితము నని విధింతువో దానినే వారాచరింతురు. నిన్నుఁ జేరినవారి కాపదయుగిడునా? మాధవా! వారలకే యేల? కౌరవులకును మఱి సమస్తజగములకు నేడు గడవీవ.”

అనిన ప్రసన్నవదనుడగుచు సదేవి గౌరవించి, యామంత,

ణము సేసి, తదావాసము వెలువడి, తనరాకకై యలంకృతమైన దుర్యోధను మందిరమునకు కృతవర్మ సాత్యకి సమేతుడై పోవు గోవిందునిఁ గని, తదీయ ద్వారపాలకులు సంభ్రమమునఁ బఱచి యతని కెఱిగించి, తదనుమతమునఁ బఱతెంచి యెగురొని కత్నాంతరముల సందడి నెడఁగలుగ జడియుచు, విసయమునఁ దోడ్కొని చనిరి. అమ్మనుజవిభుఁడును, కైలాసశిఖరాకారమగు సాధమున బాహ్లిక భీష్మ ద్రోణ ప్రభృతులు, కర్ణ శకుని సైంధవాదులును, దుశ్శాసన వికర్ణ దుర్ముఖప్రముఖులును, మఱియు ననేక దేశాధీశులును పరివేష్టించు బేరోలగమున సింహాసనాసీనుడై యున్నయెడకు జనునప్పు డా నుయోధనుఁడు సపరివారముగాఁ బ్రత్యుత్థానము సేయఁ జేరఁగిరి, యాంగనాద్యుపచారముల నాచరించెను. తర్వాత మాధవుఁ డతఁ డనుఁగఁ గనకమయోన్నత పర్యంకమునం దధిష్ఠించెను.

తదనంతరము నిజాసనాసీనులయి తన మొగమున చూడ్కొనిలిపియున్న దుర్యోధనాదులతో మాధవుఁడు మధురసంభాషణములు సేయుచుండెను. అట్టియెడ భోజనాది సపర్యలను దుర్యోధనునితో గుఱించి చెప్పుచు నుయోధనునితోఁ గృష్ణుఁడు తా సంభాషించుట నతనితో గుడువనొల్లనని చెప్పుటయు, నతఁడు కృష్ణా! పలుదెఱఁగులగు నన్న పానములను మే మొడగూర్చియుండ నీ పుపయోగింప నొల్లకుండుట బాంధవమునకు నీతికిని బాహిరము. కౌరవులకును పాండవులకును నీవొక్కరూప. నీవసద్భవ ధర్మా



చారుడవు. ధృతరాష్ట్రనకును ప్రియమైనవాడవు. ఇట్లయ్యి కుడవ ననుటకుఁ గారణమేమి ?”

అనిన సుయోధనున కుపేంద్రుణ్ణియె : “రాయబారు లెక్కడేని, వచ్చినపని కాక మునుపెదిరియింటఁ దినుటకుగాని, కొనుటకుగాని, వస్త్రములు గట్టుకొనుటకు గాని గడఁగుదురా ? ముందువచ్చిన కార్యమును తీర్చి పిదప నన్నియుఁ జేయవచ్చును.”

అనిన సుయోధనుఁడు కృష్ణున కిట్లనియె : “కమలనాభా ! వేగపడుట మేలా ? కార్యము తీటును, తీరకుండును. దాని తెఱఁగు తగిన యప్పుడాడవలెను. నీవు వచ్చిన వాడవు మాయింటఁ గుడిచి కూర్చుండి యెల్లవనులుఁ జెప్పట యొప్పుఁగాక, కుడువనొల్ల ననఁ దగునా ? దీనికి కారణము నాకు తెలియదు. విచారింపక పలికితిని” అనిన కృష్ణుఁడు మందస్మితముతో నందఱును గలయఁ జూచి ధార్తరాష్ట్ర కరము నల్లన కేల నమర్చి “ఇట్టిమాటలు తేటపరుపవలయు నేని వినుము.” అని యతని కిట్లనియె :

“ప్రియముతోఁ బిలిచి పెట్టెడు కూడు తినఁదగినది. అట్లుకాక మేలును గౌరవమును బాటించక యాపదయందుఁ జిక్కుపడిన పట్టున బాగోగుల నారయ వీలులేనప్పుడు దొరకు కూడయినను నొక విధముగా మంచిదే. కాని నీవు మాయెడఁ బ్రియుడవు కావు. మాకో ధైర్యము కోల్పోయి యాచించు నంతటి యాపదయు నే మాత్రములేదు. అంతియకాక పగవారియింట నమృతము తిన్నను ననుమాన మగును. తాదునుఁ బగతురకుఁ గుడువఁ బెట్టఁగఁ దగదు.

శరీరమునకు నెప్పు డెట్టి వికారము కల్గునో? పాండవులు నాకు ప్రాణములు. నీవు వారికి పగతుండవు. నిసా-రణముగ బాల్యము నాటినుండియు కౌంతేయులకు కీడ యూచరింతువు. వారు పుణ్య పరులు; నీతోడఁ బుట్టువులు. వారితో నీకు వైరము తగునా? ఇట్లున్న మీ యందఱ యన్నములును దుష్టాన్నములు. విదురునియన్న మొక్కటియ భోక్తవ్యుని నిశ్చయించితిని. కావున నందు పోయెదను” అని చెప్పి యజ్ఞనపతి యనుమతి సేయ, నందఱును సంభావించి విదురుగృహమునకుఁ బోయెను. విదురుఁడును సంభ్రమస్నేహ నిశ్చల భక్తి యుక్తిని వారికి మజ్జనము గావించి, సపరివారముగ పుండరీ కాక్షుఁడును, దమ్ముఁడును, దానును చతుర్విధహృద్యాన్నముల నారగించిరి. ఇట్లు కృతాహారఁడైన వారికి విదురుఁడు జందన చర్చాద్యర్చనములూచరించెను. అంత రాత్రియగుటయుఁ దగిన యభ్యంతరమొదిరమున హంసతూలికాతల్పమున కృష్ణునిచి యతనికడ నుచితాసనముననుండి విదురుఁ డిట్లనియె :

“కృష్ణా! ఇదియొక పెద్దకార్యముగాఁ బూనివచ్చితివా? దుర్యోధనుఁడు దుష్టబుద్ధి; నీచుఁడు; దురభిమానధనుఁడు. అతఁడు నీమాట వినునె? భీష్మద్రోణుల లావుఁ జూచి యతఁడు గర్వించి యున్నాఁడు. కర్ణుఁ డొక్కఁడే తనకు విజయము నిచ్చునని యెంతయుఁ బొంగుచున్నాఁడు. నీవిట వచ్చుట వినినప్పుడు ధార్తరాష్ట్రులందఱుఁ గూడబాటి తమలో యుద్ధమునే నిశ్చయించుకొనిరి. దిగ్విజయము నాఁడు పాండవులచేత భంగపడిన రాజులెల్లరు వారిని గూడిరి. అట్ల

గుట దుర్యోధనుఁడు గండుమిగిలియున్నవాఁడు. సంధి కానేరదు. వారల కందఱకు ప్రాప్తకాలమైయున్నది. ఇట్లు తమ్మెఱుంగని దుష్టాత్ముల నడుమఁ గూర్చుండుటయు, నవ్వేంగలి విత్తులఱచు వీటిడియఱపులకు వంకలొత్తి మాఱునెప్పుటయును నొప్పుదు. వెడగులగుటచేఁ గార్యవచనము లెఱుంగరు. మొఱకులగుటచేఁ బ్రతాపభాషణములకు వెఱవరు. వారలతలఁపులు గీడు. నీమహనీయప్రభావబుద్ధి పౌరుషములను నే నెఱుంగుదును. అయినను పాండవేయువులపై స్నేహమునను నీమీఁదిభక్తిచొప్పుననుఁ జెప్పెద; అందుఁబోవలవదు.”

అనిన వాసుదేవుఁ డతని కిట్లనియె :

“నీవు నీ వివేకమును, నాప్తియు నెఱపితివి. తల్లిదండ్రులవలె హితము నెప్పితివి. నారాక తెఱఁగుఁ జెప్పెద, దాని నాలకించి యేమిసేయనగునో చెప్పుము. నీవు చెప్పినట్ల చేయుదును. మహాత్మా! సుయోధను కొఱగామియు, నాతనితోఁ గూడిన నృపులందఱుఁ బగ మనమున నిడికొని యుఱుముటయు, సంధి పొసఁగదనియు నేనెఱుంగుదును. అనఘచరిత్రా! భూమినంతను తలక్రిందుజేయు మహాసంగ్రామ ట్కోభమును మార్చుట పుణ్యముకదా! చుట్టములలో నొప్పుమి పుట్టినప్పు డడ్డపడి, వారితోఁ గొట్లాడియైన దాని యుడుఁ పఁగఁ జూరకొన్న వానిని కర్మకాండవిదులు క్రూరకర్మఁడని చెప్పుదురు. కావున నీ రెండుతెఱంగుల వారికి శాంతి గావింపఁ బ్రయత్నము సేయుదును. ధర్మార్థసహితమైన మాటలు మంత్రిజన సహితుఁడగు

సుయోధనునకుఁ జెప్పెదను. తనకును, పాండునందనులకును, లోకము నకును, హితమైన విధమున వంచనలేక చెప్పెడు నన్నుఁ బాండవుల వాఁడని శంకించి యాతఁడు నామాట వినఁడయ్యెనేనియు మేలకాక. ఇట్లు సొచ్చి చెప్పకున్న 'అన్నదమ్ములు దమలోనంబోరఁ గృష్ణుఁడు వారింపక యుపేక్షించె. తనచేతఁ జక్కఁబడదా' యని యజ్ఞులైన జనులాడుదురు. ఎల్లభంగులఁ గార్య మార్య లీయ్యకొనునట్లు చెప్పెదను. ధార్తరాష్ట్రులును దమకు బ్రతుకు శ్రేయ్యులైన నాపలుకులు విందురు. వినక నీవు తలఁచిన చందమునఁ దులువలై కలఁగఁబాటిన వారు నా ముండట నిలువఁ జాలునురే?" అని పలికిన, విదురుఁడు 'అట్లకాక' యని సమ్మతించి, యామంత్రణముసేసి నిజశయన స్థానమునకుఁ జనియె :

మఱునాఁడుదయము కర్ణ శకుని దుశ్శాసన సహితముగా సుయోధనుఁడు కృష్ణుని దర్శించెను. ఇట్లు కొంతసేపు సల్లాపములాడి ధృతరాష్ట్రుఁడు బంధుమిత్రాది సమస్త పరిజన సమన్వితుఁడై పేరోల గమున నుంట నెఱిగించి, ప్రియమున గట్టాయితమైన తేరెక్కి, భేరీ శంఖచామర ప్రముఖ భద్ర చిహ్నములతో వెడలి గరుడ ధ్వజము గ్రాల, కృతవర్మ సాత్యకులొక రథమునను, దుర్యోధనాది చతుష్టయము నొక రథమునను, బార్శ్వముల రాఁగా పౌరులకుఁ గన్నుల పండువగుచు రాజమందిరద్వారముసేర నరుగు నప్పటి యులివునకుఁ గొలుపువారెల్లరు నత్యుత్సుకులై యెదురు చూడ, రథోత్తము నవతరించి, యరవిందనాభుఁ డెదురువచ్చిన విదు

రుని కరమును, తమ్మునిచేయుయు తన రెండు హస్తములఁ బట్టి నడచెను. అప్పు డతని సమీపమునఁ గౌరవులు రవిసన్నిధిఁ దారా గ్రహముల చందమగుచుండ, తేజోరాశియగు రాజీవాక్షుఁడు సని, తనకుఁ బ్రత్యుత్థానము సేసిన కురురాజును దొరలను నభినందించుచు తనకై పెట్టిన మణిమయ కనకోన్నతపీఠమున నిల్చెను. అంత నంతరిక్షమున నుజ్జ్వలులై నారదాది మహామునులు తోఁచిరి. ఇవ్విధమున సన్నిహితులైన యమృహామునులఁ గురుపితామహునకుఁ జూపి నారాయణుఁ డిట్లనియె :

“మనలఁ జూచు వేడ్కను మహాత్ములైన నారదాది మునులరుదెంచినారు. వీరి కర్ణ్యపాద్య విధు లొనరింపుము; సత్వరముగ నాసనము లిడఁగఁ బనుపుము. వీరలు సముచితాసనముల నుండక మనము కూర్చుండుట దగవుగాదు.” అనిన కొలువువారెల్ల సంభ్రమాశ్చర్యములతో మునులను చూచుచుండ, భీష్ముఁడు పరిచారకులఁ బనిచి కనకమణిమయాసనము లనేకములు తెప్పింప, వార లరుగుదెంచిన, వారలకు నమస్కరించి, యాసనార్ఘ్య పాద్యాది విధులఁ బూజలంఘించి, కృష్ణుఁడు కూర్చున్న పిదప, ధృతరాష్ట్రుఁడును తక్కటివారును నుచిత ప్రకారముల నమ్మునీంస్రలకు నభినందనము సేసి నిజానీనులైరి. దుశ్శాసనుఁడును వివింశతియును గద్దియ లిడ సాత్యకియును కృతవర్మయును కృష్ణుని యిరువంకలను కూర్చుండిరి. కర్ణ దుర్యోధనులు చేరువ నొక గద్దియ నుండిరి. విదురుఁడును మణిపీఠమున కృష్ణుని వెనుకదెస నుండెను.

గాంధారరాజు నిజపుత్ర పరివృతుడై యొక దిక్కున నుచిత పీఠా  
సీనుడయ్యె.

అట్టి సమయమున నాకొలుపువారు నిశ్చలముగ కృష్ణుఁ  
జూచుచు నవశముదాకాంతచిత్తవృత్తులై యుండిరి. అంత ముకుం  
దుఁడు జలదస్వనగంభీరత నెలుఁగొప్పగ ధృతరాష్ట్ర భూవిభున

శ్రీకృష్ణుఁడు కిట్లనియె : “జననాథా ! నీవెఱుంగని ధర్మములు  
ధృతరాష్ట్రలో గలవె ? భారతాన్వయము ప్రియమొంద తగవును  
సంభాషించుట హితమును తనవారికిఁ జెప్పనగునని వచ్చితిని.

పాండవ కౌరవులు క్షీరోదకముల గతి నొడగూడి మనుట మంచిది.  
కురుమ్యూ ! నీకు వారును వీరును నొక్కరూప కాదె ? భరతకులము  
ధర్మమును, పాడియును, సత్యమును, పాత్తును, పెంపును, కరుణయు  
గల్గియుండుననఁగా నుతిఁ గన్నది. అందులో నీవును నీతమ్ముఁడును  
సద్గుణోత్తరులరు; నీతనయులు యశోదురంధరులు; శుభశీలురు.  
ఇప్పుడే సుచరిత్ర క్రమమును తప్పదువే ? కురువంశాగ్రణీ ! ఈ  
వంశమునకెల్ల నీవ కుదురవు. ఇందెవ్వరెట్లుండినను, కీడైనను మేలైనను  
తుదకు నిన్నే చెందును కాన సద్భావ మరసి యెవ్విధమునైనను  
లోనిపొత్తును, వెలివృత్తమును జనస్తుత్యమగునట్లు కావించుట నీవిధి.  
సుయోధనాదులు సదర్పములు కాక, సంధివలననే తమకు మహార్థ  
సిద్ధియగునని తలపక, తమ వంశవర్తన మిది కాదనియైన నెంచక  
బంధుకోటి మనసులు నొప్పించుటకు వెనుదీయరు. కౌరవపాండవులు  
శాంతత బొందియుండుట నీకును, నాకును, కులమంతకును, నీ నృప

కోటికిని, వేయేల యుర్వియంతకును మేలు. యుద్ధమైనచో జగత్తు తటికిని మహాపద వాటిల్లును. అందుచే, రాజా! ఎత్తైనను తప్పుక పొందొనర్చుము. నీవు తలచినచో వీరినయేల యుర్విజనుల నందఱును తీర్ప సమర్థుడవు.

ఇంక పరస్పరబలములందువా : పాండవుల పక్షమున భీమా ర్జునుల వంటి పరాక్రమశాలు రెందరో యున్నారు. ఇక్కడ భీష్మ ద్రోణులను మించిన మరియొక వీరుని చూపుమా ! ఇంతకును, వీరందఱు యుద్ధమున చచ్చుటకంటె నీ బలములై యందఱును కూడి యుండుట తగదా. జనాధిపా! ఎత్తైనను శాంతియొనర్చుము.

“జగతిఁగల జనపతులు నీ చరణపీఠమును గొలువ సముద్ర వేలా వృతోర్వియెల్ల నేలుట యొప్పుడే? నరనాథా ! అట్లుగాక నీ పువేత్తాపరుడవైనచో, గౌరవులకును పాండవులకును మాత్రమే కాదు, సమస్త భూప్రజలకును దురిత మొనరించినవాడవగుదువు. రాజా ! కౌరవపాండవులలో నెవరు చచ్చినను నీకే దుఃఖమగును కదా. వీరును వారును పండితులు, విక్రమవంతులు, బాహుగర్వ దుర్వారులు. ఇట్టివారు వట్టి పోరాటములలో వ్యర్థముగాఁ జావఁ బోవ నూరక ఎట్లుండనగును ? రాజా ! అట్టి దురంతము గలుగకుండ నీవు రెండుపక్షములవారినిఁ గాచికొనుము.

పాండవులు తండ్రి లేని బిడ్డలు. శైశవమాదిగా నీవు వారినిఁ బోషించితివి. నడుమ నిష్కారణముగ దిగవిడువఁదగునె ? తుది

వఱకు వారిని రక్షింపుము—పాండుకుమారులు నీకుఁ బరమభక్తులు. అందఱు నొక్కమాటగా నీతోఁ జెప్పమని నాకుఁ జెప్పిన విధము వినుము : “తనవెంపునఁ బండ్రెండు వత్సరములు వనమున వసించి తిమి. పదుమూడగు నేఁడు జనపదమున నజ్ఞాతవాసము సలిపితిమి. మాతండ్రి సమయము పరిపాలించి యేమర్థరాజ్య మెట్లునుఁ బడయు దుమని కృతనిశ్చయులమై పడరానిపాల్గై పడితిమి. తల్లియుఁ దండ్రియు నెల్ల చుట్టంబులును, నేమగడయును మాకు తాన. మావలన నేరమి గల్గినఁ గినిసి ‘ఇట్లుకాదు, అట్లు’ అని చక్కబెట్టునది. మేమెట్టి వారమైనను మమ్మును దుర్యోధనాదులు తలఁపరు. తనయందుఁ దెఱంగు గలిగిన నెవ్వరు గొఱగాకున్నను కులము పాడి నెడక చెల్లును” అనిరి.

అంతేకాక సభ్యుల నుద్దేశించి వారు చెప్పమనిన మాటలు : “పవిత్రమగు ధర్మమును, విమలమగు సత్యమును పాపముచేతను బొంకుచేతను చెడవు. ఎవ్వరు ధర్మమార్గమును విడువఁజూతురో వారికిఁ జేటు తప్పదు. ఇంక ధర్మమును తరింపఁజేయుటకును, సత్యమును శుభావహముగఁ జేయుటకును దైవమే కలదు.”

ఇప్పుడు దీనికి నీవును సభాసదులైన రాజులు నేనునియెదరో యనుఁడు. నేను ధర్మమును నీతియును మున్నిడుకొని మనోవాక్ప్రకారము లేక రూపమైన సత్యంబకాఁ జెప్పితిని. ఈ తెఱఁగు మీకు మేలు. క్రోధమాన మత్సరములు విడిచి యిట్లు నేయుఁడు పాండవు



లకుఁ దగినపాలు మేదినిఁ బంచి యిచ్చుటకంటె ధర్మమెద్ది కలదో మీరే చెప్పుడు”

అని శ్రీకృష్ణుడు తిరిగి ధృతరాష్ట్ర నుద్దేశించి యిట్లనియె :  
 “మహారాజా ! వారి తండ్రి పాలు వారికిచ్చి నీపాలు నీవును నీ పుత్ర పౌత్ర చయమును ననుభవించి సుఖులరై యుండుడు. ఇది బంధుమిత్ర సుజనకోటి మెచ్చు విధము. అధిపా ! అజాత శత్రుని ధర్మబుద్ధియు, సత్యనిష్ఠయు నీవెఱుంగనా ? మిమ్ముల నెట్లను వర్తించెనో యెఱుంగవే ? అతనికి తగు చేవ గలిగియు నిట్లు చేసెను కదా. ఇదంతయు నీవెఱుంగుదువు. వినను చెప్పెద వినుము. ఇంద్ర ప్రస్థపురము నందుండి పాండవాగ్రజుడు నీకుఁ బెంపునుఁ బేరునుఁ జేయఁగోరి దిగ్విజయ మొనర్చెను. అట్లు మహావిభవముతో నున్న ధర్మజుని నీసుతుఁడును, మంత్రులును జూదమున నోడించి యతని సంపద నంతటిని గొని యంతఃబాహక సభలో ద్రుపదాత్మజును భంగపెట్టరా ? దానికి నీవొడంబడితివి. ధర్మజుడంతయుఁ జూచి సత్యమును పూని, పదుమూడేడు లుగ్రవనములఁ గడపియు మీతో స్నేహభావమున మెలఁగఁ జూచుచున్నాడు. సౌజన్యనిధీ ! అజాత శత్రు నతి శాంతతయును, వినయమును, గౌరవమును నేజనపతులకు గలవో చెప్పుము ! అతని కతఁడేపాటి.

“మహారాజా ! నీసంతానము హితముఁ గోరి నేనింతగా చెప్పి తిని. నీసూనుని యతి లోభమును మార్చి పాండవులను తెమ్ము. వారు శాంతశూరులు. నీ చరణ సేవను సేయఁ బూనియున్నాడు.

వారితో సంధి చేసుకొన నిచ్చగింపవేని వారును యుద్ధమునకు సిద్ధము గనే యున్నారు. భూవరా! రెండుపక్షముల వారికిని నేది శుభా వహమో దానిని నీవే నిశ్చయింపుము.”

అన సభ్యులందఱును శ్రీకృష్ణుని న్యాయబుద్ధిని ధీరత్వ మును మెచ్చిరి. అప్పుడు జామదగ్న్య మహాముని సుయోధనునితో నిట్లనియె :

“పూర్వము దంభోద్భవుడను రాజు తన కీడు వారెవరును లేరని క్రొవ్వి, నరనారాయణులనువారు గంధమాదన పర్వతముపైఁ దపము సేయుచుండ, వారిపైఁ జని యాహవమునకుఁ బిలిచిన నమ్ము సింద్రులు వలదని యనేకవిధములఁ జెప్ప తిరిగిపోకున్న వారు దర్భ పిడికిలితో తీవ్రతమమగు నంపవాన గురిపించిరి. దానితో నతనిసేన హతమయ్యెను. ఆమహాత్ములిప్పుడు శ్రీకృష్ణార్జునులై లీలార్థకలిత జన్ములైరి. కావున నాదంభోద్భవు చందమున నుద్ధతి వాటించుటయు నరనారాయణుల తోడఁ దొడరుటయు మీఁదమేలయి యుండను. పాండవులతోడి పొందుమేలు.” అనిన యనంతరము కణ్వఁడు దుర్యోధనున కిట్లనియె. తనబలమును, నెదిరిబలమును నెఱుఁగక నిగ్రహించి మదమెత్తుట యొప్పుదు. అహంకారము పౌరుషహాని యొనర్చును” అని గరుత్మాంతుని వృత్తాంతమును చెప్పి మరియు “దుర్యోధనా! ఎట్టివారికిని నిర్బంధము తగదు. దుర్మానము దుర్దశ నాపాదించును. అందుచేఁ గృష్ణునిమాట విని సంధిగావించుకొనుము. కౌరవాన్వయ మును రక్షింపుము” అని యూరకుండెను.

ఇవిధమున నమ్ముసీంద్రులుసెప్పిన హితోపదేశములదెస ననా దరముసేసి, గాంధారేయుఁడు రాధేయుఁ గనుగొని చేయప్పఱించి, నవ్వి “వీర లింత వెఱ్ఱులగుదురే!” అని పలికి వారల నవలోకించి; “మునులార! మున్ను విధి యేమని పుట్టించెనో యట్లయ్యెడును; గాని యిట్టిమాటలతో నేమిపని?” అనిన విని ధృతరాష్ట్రఁ డమ్మహా మునులతో నిట్లనియె: “మీరుసెప్పిన బుద్ధుల ననుసరించు పుణ్యము నకు నేను నోచుకొనలేదు. నే నేమిసేయుదును? నా ముఖమునఁ గార్యము నడవదు. ఏమి సేయువాఁడను?” అని తిరిగి కృష్ణునుద్దేశించి “అనఘా! నీవు చెప్పినది యిహపరములు గలుగునట్టి విధము. కాని నా నందనుఁడు మందబుద్ధి. నీవో చుట్టమవు; మహానుభావుఁడవు; దయార్ద్రచిత్తుఁడవు. కృష్ణా! ఎట్టులైన ననునయించి వీనిఁదేర్పవే?”

అనిన ముకుందుఁడు దుర్యోధనునితో నిట్లనియె: సుయోధనా! విమలతరమగు వంశమున జన్మించితివి. ఎల్లగుణముల ననూనుఁడవు. నీ కీ దురాగ్రహముచితమే? ఇట్టి దుర్ణయవృత్తి తులువలకు తగునుగాని నీ కుచితమా? పుత్రులు, సనుజులు, జెలులు దుష్షభమునఁ బోవకుండఁ దండ్రియు బంధువులు నొడఁబడునట్లు ప్రవర్తింపుము - అల్పబుద్ధుల వెడమాటల కూఁకొనకుము. అట్లు చేయుటవలన దోషము సంభవించును. పాండుపుత్రులు పాండిత్య శౌర్యనిత్యులు. ధృతరాష్ట్ర బాహ్లిక భీష్మ ద్రోణులు పాండవులఁగూడి బ్రదుకుటయ మేలని తలఁచువారు. సుయోధనా! అసత్యలోభమున సిరియగునే? ఆఁ కొని మిసిందినిన బలమువచ్చునే? శకుని కర్ణ

దుశ్శాసన మంత్రితము గార్యతంత్రమగునె ? తోడఁబుట్టిన భీమపాథుల పరాక్రమము నొల్లక బలహీనులగు నితరుల తోడ్పాటు నర్థింతువు. పాండునుతులఁ బీడించుచున్నావు, సుయోధనా ! వినుము. నీ వేమి చేసినను వారు సత్యమును ధర్మమును తప్పరు. ఒకప్పుడుఁ గినియరు. నీవు వారిబంధుత్వము నేల నొల్లవో ? వారును మీరును క్షీరసీర ములవలె కలసిమెలసి యుండుట నిచ్చయింపక నీ కీర్త్యరేగునట్లు నేర్పి యిప్పుడు పాండుపాటును తప్పింపఁజూచువీరు యుద్ధమువచ్చినప్పు డెదిరించి నిలువగలంతటి సమర్థులూ ? వీరేశ్వరు - పాండవులను యుద్ధమున మార్కొన సురారులకును సాధ్యముగాదు - సుయోధనా ! అందుచే వారితో కయ్యమునకుఁ గాలుఁద్రవ్వకుము. సంధి యొడ గూర్చుము.

“జ్ఞాపకముంచుకొనుము. ఈ రాజులెల్లరును వాయునుతున కొక్కయెత్తు. అతఁడలిగిన శూలాయుధుఁడైనతము వడఁకును - నీవు ధీరవిచారుఁడవు. సుయోధనా ! పాండవులతోడి వైరముదు గుము-

“ఒక్కమాట చెప్పెదను - మీ సకలబలములందును సవ్య సాచి కెదురుగా నొకఁడుగల్గిన యుద్ధమునకుఁ బంపుడు. రిత్త బహుజన క్షయమేల ?

“పెక్కొండు గోవులఁగొని యుక్కుమిగిలి నడచుచుండగా నరుఁడొక్కఁడువచ్చి యాలను విడిపింపఁడా ? ఇది ప్రసిద్ధమేగదా ?

“తోడులేనప్పుడు సవ్యసాచి సామర్థ్యమట్టిది. సుయోధనా ! కినియకవినుము. నే నతనికిఁదోడ్చి రా నెదుర్కొనుట కెవరికి సాధ్యము. అందుచే యుద్ధము నుడుగుము. జయము దుర్లభము. అనుజతనుజులు మిత్రబాంధవులు నీకై నశించిపోదురు. రాజు కులనాశనుడనిపించు కొనరాదు. సుయోధనా ! అందుచే బాండవులతో నొడఁగూడి బ్రదుకుము.

“రాజ్యభారము ధృతరాష్ట్రభూపతి యంద వెలుఁగుచుండ నీవు యువరాజైయుండఁ బాండవులు తండ్రిచిత్తములన్నియు సేవించుచుండుటయే సామ్రాజ్యముగాఁ దలతురు.

“కౌరవనాయకా ! పాండుకుమారులు నీతోడు పొత్తును వాంఛించుచుండ నీవు వలదనుట సిరి రా మోకాల్పొడ్డుటగాదె?”

అనవిని సుయోధనునితో భీష్ముడిట్లనియె :

“సుయోధనా ! సీతండ్రిమాట వినుము. బుధవత్సలుడగు హరి ప్రసన్నమతియై యిటకువచ్చి యిట్లుసెప్పగా వినకపోవుట భీష్మర్థోణులు మంచిదికాదు. పెద్దలమాటవినుము. ధృతరాష్ట్రుడు దుర్యోధనునకు బ్రదికియుండగా బంధునాశము, రాజ్యశ్రీ నాశము, హితమునెప్పుట యశోనాశముఁ జేయఁ జూచెదవేల? కృష్ణార్జునులతోడి విరోధ మీ బంధులోకమునకకాదు, లోకమునఁ నెవ్వరికినిఁ జూడఁ బోవదు. లోకహానిఁ గానీయక కూడి బ్రదుకుటమేలు.” అనినఁ దదనంతరము ద్రోణాచార్యుడు సుయోధనున కిట్లనియె : “కుమార !

‘తృప్తితామహగురులమై ప్రీతిఁ గోరుచున్నయట్టి మా పరమహితోప  
దేశవాక్యములు విని, దుర్జనుల మాటలు వినక, బంధువులతో  
కొడఁగూడి మనుము. వెన్నఁడు ప్రీతిఁజెప్పిన త్రోవఁబోయిన నీకాయు  
వును శ్రీయుఁడకును. మాకన్నులు చల్లగా మిమ్ములఁ జూచు  
కొందుము. ఇకపైన నీయిష్టము. నిండుకొలువైన నిన్ను మరేమియు  
ననఁజాలము.”

పిదప ధృతరాష్ట్రుఁడు నిజాత్మజు దిక్కుమొగముసేసి యిట్ల  
నెను : “పుత్రా ! హరినాశ్రయించి నీ యగ్రజుఁడగు నజాతశత్రునిఁ  
జూడుము. దాన మనకార్యములన్నియు సిద్ధినొందును. శ్రీకృష్ణుని  
పలుకాదరింపనిచోఁ బదంపడి యెల్లచేటులును వాటిల్లును.”

అట్టియెడ గురుభీష్ములొత్తి చెప్పఁదలంచి గాంధారేయునకిట్ల  
నిరి : “మహారాజా ! ఈ కురువంశమును కాపుము. వారును మీరును  
బాంధవమునఁబొదలి, తామరతంపరై, చెలులును, చుట్టములును కలసి  
మెలసియుండ నెంతబాగుండును ? సమరమునకువచ్చిన భూపతులు  
తమతమపురములకు సుఖముగాపోయిన మహీజు లెట్టియుత్సవముఁ  
బొందుదురో ?” అని వెండియు ననేకవిధములఁజెప్పి “ఈ రెండు  
తెఱఁగులవారును బంచికొని కడకు సుఖమున్న సఖిభూప్రజకును  
బ్రమోదమగు. కావున నట్లుసేసి నీవందఱచేత దీవనలు వడయవయ్య.”  
అనిన విని దుర్యోధనుఁ డప్పుండరీకాక్షు వీక్షించి యిట్లనియె :

“గురుఁడును, పితామహుఁడును, నీ సరథునాఁడును నెల్లప్రొద్దు  
నను దూఱుదురు. ఇప్పురుసున, దామోదర ! నీవును దూఱెదవు

కాని తగవుదలచవు. 'వనితను భంగపాటానర్పిరి. అరణ్యముల నిడుమలఁబడితిమి' అనుచుఁ బోతురులై చంపనుఁ జెటువను దలచి యకారణముగ నప్పొడునుతులు మాదెసఁగనలుదురు. నా వలన నొకయింతయుఁ దప్పలేదు. ఆ ధర్మజుఁడు జూదరివెంటఁ దమకించి, సౌబలువలన రాజ్యముఁ బోగొట్టుకొని, ముష్కరుఁడై వెండియు నొడ్డఁగా నతఁడక్షప్రథిమైగల్పెను. ఏ తెరువైననుఁ దనయిచ్చతోఁ బడియెను. దీనికి నేనాబాధ్యుడను ? మాత్యసాంచాల పాండ్యాది మనుజుపతులఁ గూర్చికొని తామ కయ్యముఁగోరి విడిసిరి. ఇంతియే కాని యివ్విధమున నుగ్రకర్మమున కేము దొడఁగుటగలదె ? ఉక్కటి సురపత్నికైనను మ్రొక్కము. క్షత్రియధర్మమూఁది యుద్ధమొనర్చిన నిక్కడయశమును, పరలోకమున స్వర్గమును గలుగును. ఉపేంద్రా ! చిన్ననాఁడుచితానుచితజ్ఞతలేక యట్లు సాగనిచ్చితినిగాక ! ఇప్పుడు తాతయుఁదండ్రియు నాబలమునెఱుంగక, పగ తెగుటకై పాండవులకు రాజ్యము సగముపంచి యియ్యఁదలచిన నది నేనేటికి సమ్మతించును? మేమును వారునుఁ బంచికొని యేలుటగల్గదు. ఇంకేమియు బలఁకుండుము. వాఁడి సూదిమొనమోపినంత మాత్రము భూమియేని పాండవుల కేనియ్యను. ఎవ్వరైననుసరియె, సంగ్రామమునఁ జయముఁ గొని రాజ్యము సేయవలెనని నిశ్చయించితిని."

అనిన విని కిను-బూనిన యలఁతినగవు చెలువు మొగమున నొక క్రొత్తపొలుపొనర్పఁ బుండరీకాక్షుఁ డరుణకమలాక్షుఁడగుచు నిట్లనెయె : "నీచెప్పిన యట్టుల యుద్ధమొనర్తుము; తడవులేదు. భీరు

దులకై నీవును వీరును నిలుపుడు; యుద్ధము రేపయగును. అఱి యట్టులుండె. నీవలన నేమియుఁ దప్ప లేదంటివి. నీవొకనాఁడు కీడు సేసి యొకనాఁడొనర్పవే? నీవు జనించినయాదిగాఁ బాండవేయు లకుఁ జాల నెగ్గుసేసితివి. మఱియు పెనుబాముల గఱపించి, నీటిలోఁ గట్టిత్రోచి, లక్కయిలుగాల్చి, పెక్కువిధములఁ జంపదలచితివి. కాని వారు ధర్మరక్షవలనఁ జావక నిలిచిరి. తర్వాత వారు రాజ్యముఁ బొందియుండఁగాఁ జూపొపక తీవ్రపాపబుద్ధిని జూద మొకటికల్పించి కపటముసేయ దాననెల్ల చేటుఁ బుట్టె.

అన్నదమ్ములు నెత్తములాడి, సతుల తలలు వట్టి సభాస్థలము లకు నీడ్చి చీరలొలిపింతురే? నీవొకఁడవు తప్ప నిట్టి వారెందైన నుందురా? నాఁడు నీవునుఁ గర్ణుఁడును నాడినమాటలు కొల్వులో చెప్పెడు నట్టివా? కులమును శీలమును గలిగిన పుణ్యకాంత నిట్లు చేసియు 'నాడిన తప్పేమియులేదు' అనుట నీకచనును. పైపెచ్చై త్రివిడిసినవారని యెల్లతప్పు పాండవులమీఁదఁ బెట్టుచున్నావు. అంతియే కాని భీష్మద్రోణులునుఁ దండ్రియుఁ జెప్పు మాటలు చెవి గొన్నవు. కుమారా! వినుము. శాంతిఁ బొందుట నీకును కుంతీ పుత్రులకును మేలగును. నీకీ మాటలును రుచింపవని తెలిసియు మీ సేమముఁ గోరియే నేనింతగా మాటలాడితిని."

అని యిట్లు నారాయణుఁడు నానాప్రకారములఁ జెప్పుటకుఁ గటకటంబడియెడి దుర్యోధనునకు దుశ్శాసనుఁడిట్లనియె:



“జనకుఁడును గురుభీష్ములును నీకుఁబ్రీతినేయరు. ఇచ్చట నీవుండుట తగదు” అనగానే, దుర్యోధనుఁడు కురవృద్ధులను, జనకునిఁ గృష్ణుని నైత మాదరింపక రాజసమున దిగ్గనలేచిపోయె. కొలువు సంచలించెను. అతనివెనుకనే కర్ణుఁడునుఁ దక్కిన కౌరవులును, శకునియు వారి పొందైన జనపతులునుఁ బోయిరి. అట్లుపోయి వారందరును నొక్క ప్రాపుఁగట్టి పరిహాసప్రసంగమున నుండిరి.

ఇట్లున్న గునుంగొని గాంగేయుఁడు “దుర్యోధనుఁడు దాను రాజని క్రొవ్వి, వృధాభిమానియై, మతినెడి, లోభమోహమద మత్సరములు దనుఁద్రిప్ప నిట్లసంగతముగ నేలపోయె? ఏమిదలఁచియో మహిపతులునుఁ గొంద అతనివెనుకఁజనిరి. వీరిలోఁ గొందఱు పెద్దమనుష్యులు. ఏమిచేయుదును?” అని ప్రకాశముగ జనార్దనుఁ గనుఁగొని “అకట ! ఈ నరపతులందఱకుఁ గాలపక్వమయ్యె” ననుడు, శ్రీకృష్ణుఁడు తగువారి దెసఁగలయఁజూచి యిట్లనియె : “ఈ దుర్యోధనుఁ డింతగర్వియా? ఈ యున్నవారెల్ల నాచే దైన్యమును బొందుటావుదని యూహింపడు. ఈతని మనోరోగము మాన్పమందులేదా? ఈ జాతికి భేదమింకపోదా? కురువీరులారా ! సత్కులముఁ బాలించుటకు దుష్టాత్మకుఁడును నీచుఁడును నగు నొక్కని వర్జింపరాదే? నేనును మున్నట్లేచేసితిని. మా మామయగు కంసుఁడు నితనియట్ల మా తండ్రిమది గుండెడు చందమొనర్చి ధర్మవిధ్వంసముఁ జేయగాఁ గులమువారలు నా కెఱిఁగింప, నేను దుర్మాంసముఁగోయు వైద్యునివలె, నాతనిఁద్రుంచి, జనకుని నన్వయోత్తంసముఁ జేయనే?

మీరునట్లు చేయుటయొప్పురా ? దానితో నెల్లయాపదలును తీఱును; వంశము గౌరవమునొందును; కురు పాండవులకుఁగూడి మనుటగల్గును.”

అనినవిని ధృతరాష్ట్రుఁ డదరిపడి విమరున కిట్లనియె : “గాంధారి బుద్ధిమంతురాలు; పొందుగఁ బలుకనేర్చును; ఆమె వచ్చి కొడుకును దేర్చిపోవును. కాన నీవామెను వేగఁ దోడితెమ్ము.” ధృతరాష్ట్రుని యాజ్ఞ ననుసరించి విదురుఁడును నట్ల చేసె. అద్దేవియు నరుదెంచి యుచితవీరమున నుండఁ గురువిభుఁ డామెతో నిట్లనియె : “నీ తనూభ వుఁడు దుర్వినయమున జనియె. ఇట్టి వెంగలి యెందైనఁ గలఁడే? నీవైన సతనిని నచ్చజెప్పి శాంతింపఁజేతువేని కౌరవకులము గోవిందు శాస నము సంభావింప గాంచి చెడక బ్రతుకును.”

ఇదివిని గాంధారి “అధిపా ! నీవుత్రుఁడవిసేతుఁడగుట యెఱిఁగి యెఱిఁగి వాని వశమున నేలపోయెదవు? నీవు పాండవులకేమి యిచ్చినను నడ్డపడ నెవ్వరికి వచ్చును?” అని చెప్పి గాంధారి నందను బిలువ విమరుని నంపెను. దుర్యోధనుఁడును మొగము జేప్రతింప విదుర సంప్రార్థితుఁడై సభకుఁ జనుదెంచెను. మున్ను దనతోఁ జనిన వార లందఱు నచ్చోటన నిలువ, నిట్లువచ్చి సుయోధనుఁడు నిజాననా సీనుఁడై యున్న జూచి, తల్లి చిత్తమున గర్హించుచు, సతనికి ధర్మమును, నీతియునుఁ జుట్టఱికమును, బ్రతుకుఁదెరువును, నిజశక్తియు, సహాయము కొలందియుఁ గులజనచిత్త ప్రకారమునుఁ బాండుపుత్రుల బల పరాక్రమములునుఁ దెలియు నట్లుగాఁ జెప్పి బుజ్జగించియు, గినిసియు ననేకవిధములఁ జెప్పెను. సుయోధనుఁడమాటలదెస ననాదరము

సేసి, యద్ధతింగ్రమ్మటఁ జని యతఁడు కర్ణాదులఁ గలసి, వారునుఁ దానును దుర్మంత్రమునకుఁ జొచ్చి యిట్లు తలపోసికొనిరి.

“హరి తలఁపొప్పును. అతఁడు భీష్ముని, గురునిఁ గూర్చుకొని మనలఁ గ్రోవ్వటఁ బట్టి నుత్సహించుచున్నాఁడు. తాను మున్ను గంసుఁ బరిమార్చిన విధము వారికిఁ జెప్పుచున్నాఁడు. ఇంక మనము కృష్ణుని బంధించితిమా మన కార్యమగును. ఈతనిఁ బట్టి పాండవులకు దిగులు పుట్టింతము. అంతకునుఁ దెగక యెత్తివచ్చిరేనియు నిష్టింప వచ్చును. కోరలు తీసిన పామేమి చేయును?” ఇట్లు దుష్కార్యా లోచనముసేసి దుర్యోధన హాశ్వాసన శకుని కర్ణులగు దుష్టచతుష్ట యము మొదలుగాఁగల యవినీతులు దైతేయమర్దను మర్దంప నిశ్చ యించిరి.

అయ్యవసరమున సాత్యకి హరిని బట్టు సంకులముఁ గాంచి యాపదఁ బసిగట్టి కృతవర్మను బలగముతో వాకిట నిలువబంచెను. పిదప సాత్యకి జనార్దనున కత్తెఱఁగెల్ల నెఱిగించి, యతని యనుమతిఁ గొని కౌరవేశ్వర బాహ్లిక భీష్మ విదురులతో నిట్లనియె :

“అదె కౌరవు లశక్తదుర్జనత సేయఁబూని పైఁబాఱఁజూచె దరు. శ్రీకృష్ణు నెదుర్కొనుట యనలమునుఁ జీర బంధింపఁజూచుట కాదె ?”

అనిన విదురుఁ డదరిపడి వైచిత్రవీర్యున కిట్లనియె :

“మహారాజా ! నీ తసూభవులు పుణ్యుండగు హరిని కేవలము మర్త్యుడని యెంచి సమీపించిన మంటపైఁ గ్రమ్ము శలభములవలె

మందిపోరె ? అక్కట ! వారికిని వారివారికినిఁ గాలావధియయ్యెఁ గాఁబోలు.”

అనుటయు గోవిందుఁ డందఱువిన నంబికానందనున కిట్లనియె:

“భూపరా ! నాపైరోషముగల్గి క్రూరతఁ గౌరవు లింతసేయఁ బోవుట సంతోషమే! నా కనుజ్ఞనొసఁగుము. వీరి విద్వేషముఁ జక్కఁ జెట్టి పోయివచ్చెద.”

అనుడు ధృతరాష్ట్రుఁడు ససంభ్రమముగ దుశ్శాసనాది సకల పరిజనమును నా దుర్జనునిఁ దోడ్కొనిర వుని విదురునిఁ బనిచెను. విదురుఁడట్లు వారి నెల్లరినిఁ దోడ్తెచ్చిన ధృతరాష్ట్రుఁడు దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“దుర్మహలార ! నీవును, నీ తులువలునుఁ గొలఁది యెఱుఁగక దనుజారికిట్లు కీడొనరింప నుత్సహించితిరి. గాలినిఁ బట్టఁగలరా ? మహాద్రిఁ గదల్పఁగఁబోలునే ? దవానలుఁ జమరఁగ శక్యమే ? ఏమిసేయుదు. మీరందఱు నశింతురు.”

అనిన విదురుఁడు సుయోధనునితో నిట్లనియె : “బాలకేళిఁ దొడఁగి గృష్ణుఁడెచటెచట నెవ్వరెవ్వరి నేమేమిసేసె వినవె ? ఇట్లెల చెడియెదు.”

అట్టియెడఁ గట్టెదుర నున్న యక్కురుపతికుమారుఁ జక్కఁ జూచి “ఏ నొక్కరుఁడనయని తలఁచియే దుర్మదమునఁ బట్టనుత్సాహముసేసితి” వనుచు దరహాసముసేయు వాసుదేవుని ఘోరప్రదేశమున బ్రహ్మయు, వక్షమున విరూపాక్షుఁడును, వదనమున వహ్నియు,

పార్శ్వముల నింద్ర యమవరుణ కుబేరులు నుద్భవించిరి. హలగాం  
 డీవ మండితబాహులగు బలదేవార్జునులు సవ్య దక్షిణభుజములను,  
 నిజాయుధహస్తలగు యుధిష్ఠిర భీమ నకుల సహదేవులు వీపునను,  
 వివిధ ప్రహరణపాణులగు యదువృష్ణి భోజాంధకవీరు లూరులనుఁ  
 బ్రభవించిరి. జనితనానాహస్త విన్యస్తములయి శంఖచక్ర గదాఖడ్గ  
 శక్తి శార్ఙ్గప్రముఖనిఖల సాధనములు వెలిఁగె. నేత్రశోత్రనాసావివర  
 ముల సధూమ ధూమకేతు జ్వాలాజాలములు నిగిడె. రోమకూప  
 కలాపములఁ దరణి కిరణప్రభలువెడలె. ఇల్లు దుర్నిరీక్ష్యమగు నత్రేజో  
 రూపముఁ గనుఁగొనఁజాలక సకలజనములు నయనములు మొగిడ్చి  
 కదలకుండనుండె. కృష్ణుఁడు నారదాది మహామునులకును, భీష్మ  
 ద్రోణ విదురులకును దివ్యదృష్టియొసఁగె. ఆ పుణ్యపురుషులు సాంద్రా  
 నందమునఁ దేలుచుండిరి. దేవతలు పూలవానఁ గురిపించిరి. జయ జయ  
 శబ్దములు దిక్కులనిండెను. అప్పుడు ధృతరాష్ట్రుఁ డమ్మహాసంకులము  
 విష్ణుని దివ్యవిజృంభణముగా నెఱిఁగి

“కరుణింపుము, సంశ్రితభయహరణ ధురీణా! అజ్ఞానమును  
 సహింపుము. శరణము వేఁడెదను. భవచ్ఛరణము గనుఁగొనఁ గన్నులఁ  
 బ్రసాదింపవే”

అని వేడుటయు, దయార్ద్రచిత్తుఁడగు శ్రీకృష్ణుఁడజ్ఞనపతికి దృష్టి  
 నిచ్చెను. ధృతరాష్ట్రజనపతియు శ్రీకృష్ణుఁగని భక్తిమ్రోకి- “పురు  
 షోత్తమా! నిన్నుఁగని కృతార్థుఁడనైతిని. ఇంకనొరులఁ జూడనొల్లను.  
 లోచనముల నుపసంహరింపవే” యని ప్రార్థించెను. సితవిశాలాక్షుఁడగు

ధృతరాష్ట్రఁజూచి సభ్యులెల్లరు నాశ్చర్య నిమగ్నమానసులైరి. తద  
నంతరము ధృతరాష్ట్రు నభిమతమున నతని కన్నులెప్పటియట్ల కావించి  
నిజవిశ్వరూప ప్రపంచము నుపసంహరించి ముసీంద్రుల నామంత్రణము  
సేసె. అమ్మహాత్ములంతర్థానమొందిరి. తానును సముత్థానంబుసేసి  
యంతకుమున్న సన్నిహితులై యున్న కృతవర్మకరమును, సాత్యకి  
హస్తమును నవలంబించి శ్రీకృష్ణఁడు సభాస్థలమును విడిచి నిజనివాస  
మున కరిగెను.

---

# రాయబారము

## చతుర్థాశ్వాసము

కృష్ణుడతైటగున వెడలిన విస్మితయై గాంధారి యభ్యంత  
మందిరమున కరిగెను. కౌరవులెల్లరును బంధుమిత్రసహితముగాఁ  
దనతోడన వెడల, మొగము గంటువెట్టుకొని కత్యంతరములు  
గడచినప్పుడు, దారకుఁడు తేరినొగలపైనుండి పొడసూపి కేలు  
మొగిడ్చి ఫాలభాగమున గదియించినఁ దత్ప్రదేశమున నిలిచి యాంచి  
కేయుఁడు పుండరీకాక్షుఁడేరి నిజతసూజుల నుపలక్షించి :

“శ్రీకృష్ణా ! వీరునుఁ బాండుపుత్రులును వైరముఁ దక్కి  
పొసగియుండుటకై నాసన్నిధిని నేజెప్పిన హితవచనములు వింటివి  
కదా ! నేను నిర్దోషుడనని నీవెఱిగిన నాకంటియచాలు.”

అనిన విని యచ్యుతుఁడు బాహ్లిక భీష్మద్రోణ కృపప్రముఖ  
నిఖల విశిష్టజనముల నాలోకించి,

“ఇప్పుడీ సభను జరిగినదంతయు మీకుఁ దెల్లమేకదా ! ధృత  
రాష్ట్ర భూపతియుఁ దనకేమియుఁ బ్రాముఖ్యములేదనియుఁ, దనదేస  
నెట్టి తప్పును లేదనియుఁ జెప్పి విడిచి పుచ్చెను. కావున నాకు  
నియ్యెడఁ దడయఁ బనిలేదు. పోయివచ్చెదను. ధర్మపుత్రునకు  
వృత్తాంత మెఱిగింపవలయును.” అని పలికి వారల నామంత్రణము  
సేసినవాడై రథారోహణము సేసెను. ధృతరాష్ట్రుఁడును నచటి

జనములును వెనుకకు మరలిరి. శ్రీకృష్ణుడును కుంతీగృహభి  
ముఖుడై యరిగి, కుంతీ గృహద్వారమున నరదముడిగి వారందఱు  
దనతోడన గౌరవమున ననుసరించేరఁ గృహముఁ బ్రవేశించి వినయ  
భూషణుడగుచు కుంతీ చరణాబుజముల కెఱగెను. పిదపఁ గుంతీ  
దేవితోఁ గౌరవసభఁ దానాడిన గౌరవవాక్యములును, దుర్యోధను  
నల్పవచనపద్ధతియిఁ బొందురాజసుహిషి కెఱిగించి మాధవుడు  
మఱియు నిట్లనియె :

“కురుకుమారులు తుజ్యయునుఁ దమయంత ననుభవించి క్రొవ్వి  
క్రిందఁమీ దెఱుంగున్నారు. దానివలన మాకు కల్గు నష్ట మేమి ?  
ఒకవిధముగ మా కది మేలె యగును. అర్జునానలము వారిని దగ్ధ  
మొనర్చును. ఇంక పాండుకుమారులచాలికిఁ బోయివచ్చెదను. వారి  
కుచితహితవచనము లానతిమ్ము” అనిన నద్దేవి విక్రమోపజీవులైన  
ముచుకుందుఁడును స్మంజయుఁడును నను తొంటి నరపతుల చరిత్ర  
ములు చెప్పి యెల్లవారును వినుచుండ వెండియు నిట్లనెను :

“రాజులకు పరాక్రమజీవనవృత్తి దక్కఁ మఱొకవృత్తి నిషిద్ధ  
మని మును లందురు. ఉత్తమసత్త్వులు పాశధర్మములను పూజితమగు  
రీతిని నిర్వహింతురు. బుద్ధిహీనులు వానిని విడిచి నిస్తేజపుఁగూటి  
కియ్యకొని దీనతఁ బొందుదురు. కృష్ణా ! కౌరవ పాండవులకు  
నెయ్యం బొడగూర్చుట కష్టము. సుధి కాకుండుటయ మేలయ్యె.  
పోయిరమ్ము. నిజవఁశోచితమగు వీరవృత్తమున నర్జునుఁ డుత్సా  
హముఁ జూపకపోయిన దైన్యము వాటిల్లక యేమగును ? సర్వజగ



న్మాన్యుడవగు నీ విందు రాఁ దగునె ? ఐనను విధివశంబు నెవ్వరు దప్పింపఁగలరు ?”

అని యంత నిలువక కుంతి యిట్లనియె :

“కొలువున ద్రౌపదిఁ బఱపిన బన్నమును మఱచిరె ? ధర్మ పథముఁ దప్పకుండుట కప్పటి కది తగును. ఇప్పుడైనను నడుముకట్ట వలదా ?” అని పలికి, పుండరీకాక్షుఁ ఁ గొగిలించుకొని యచ్యుతుఁడు మ్రొక్కిన దీవించి, “నేను సుఖముగ నున్నదాననని పాండవులకుఁ జెప్పము. వీరోచితమగుజీవనమున బ్రదుకుఁ డనుము. పోయిరమ్ము.” అని వీడుకొల్పిన రథారోహణముసేసి గోవిందుఁడు కర్ణుడెసఁ గను గొని “న న్ననిచివత్తుగా ని రమ్మ”ని కరంబు సాచి, చెయి వట్టి తన యరదం బెక్కించుకొని, సాత్యకి వేసరమునెక్కి వెంట వచ్చుచుండ, యనుపవచ్చిన కృతవర్మ నుచితప్రకారమున సన్నేహముగా నిలిపి పుండరీకాక్షుఁడు పురంబు నిర్గమించెను.

ఇట ధృతరాష్ట్రుఁడును మగిడి కొలువుకూటమునకువచ్చి మాట భీష్మద్రోణుల లాడుచున్న సమయమున సుయోధనుతో భీష్మద్రోణు హితవు లిట్లనిరి:

“కుంతిమాటలు విని మేము బమ్మెరపోతిమి. కుంతియుఁ బుణ్యుడగు కృష్ణుఁడును శాంతివాక్యములు పలుకఁవారిట్లు పలుకట చిత్రమే ! దీనివలన ధర్మజవారిరాశికిఁ జెలియలికట్ట తెగినది. మన మిప్పుడు చేయఁదగిన దెద్ది ? ”

అని పలికి వెండియు,

“మాకుచితమగు కార్య మిది: ధర్మప్రీతిని నీవేగి సుశ్లోకుఁ  
డైనయుధిష్ఠరుఁ గని జనస్తుత్యముగ శాంతిపై నీ కౌరవులఁ గాచి  
కొనుము. ఎందును దర్ప మొప్పున. సుయోధనా! తుదిని శోకముఁ  
బొందక వేగముగఁ గృష్ణుఁ గూడఁబొమ్ము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు మొగము రాజుచుండ నూరకుం  
డెను. గాంగేయుఁడును గురుఁడును దిగ్గనలేచి యతని నవలోకించి:

“కురున్మప! వినుము. మేము సంసారము దరిద్రొక్కిన  
వారము. ఇంకను సంగరమునకుఁ దలఁకెదమే! మేము నీ కోసము  
నీ పక్షమున కొరగితిమి. ఎత్తైన నగుగాక. మేము పోయెదము.”  
అనుచు నరిగిరి - రాజును నభ్యంతరమునకుఁ జనియె. సుయోధనుఁడు  
బహిఃపరివారముఁ బొమ్మని మితపరిజనుఁడై యాత్మభవనమున  
కేఁగెను.

\*

\*

\*

అచ్యుతుఁ డట్లు పురము నిర్గమించి యధికసంప్రీతి దలఁకొన  
నరకజ నాననం బవలోకించి, యన్యు లెవ్వరు వినకుండ నతనితో  
నిట్లనియె :

శ్రీకృష్ణుఁడు కర్ణుని  
పాండవపక్షమునకుఁ  
బిలుచుట.

“కర్ణా! నీవు వృద్ధజనోపసేవివి, ధర్మ సంవేదివి.  
నీకొక్క రహస్యముఁ జెప్పెద వినుము. సిద్ధమంత్ర  
బలమున మార్తాండువరమునఁ గుంతి కన్నీయగా

నుండినపుడు నీవామెకుదయించితివి. దాన నీవు పాండునృపాలు నగ్ర

సుతుడవు. ఇందధర్మమెద్దియు లేదు. ధర్మతనయూదులగు నీ తమ్ములు నీయడుగుల కెఱుగి సకల పుత్ర మిత్ర బంధుసేనాసమేతముగఁ గొలిచి నీకుఁ బట్టముఁ గట్ట నుజ్జ్వలుడఁ వగుదువుగాని రమ్ము. ఏను నిన్ను సామ్రాజ్యమునకు నభిషిక్తుఁ జేయుదును. నీవు దొలుత వెడలు నప్పటి మహాత్మవమునకు యవరాజై యుధిష్ఠిరుఁడు నీరథమున నుండి నీకు ధవళచామరులు వైచును. వాయుపుత్రుఁడు సితచ్ఛత్ర ముఁబట్టును. సవ్యసాచి సారథ్యము సేయును. మఱియుఁ బాంచాల యాదవ పాండ్యమాత్యులలోనుగాఁగల రాజులొకముతోడఁ గవలు నభిమన్యుప్రభృతికుమారులును మే మెల్లరమును బరివేష్టించి వత్తుము. ఇట్టి మహేంద్ర విభవమున మహానీయుడగుచు మహీచక్ర మేలుము.” అని చెప్పి మఱియు,

“పాంచాల రాజపుత్రయు నిన్నుఁబొందును. నీవింక సందే హింపక పాండవ షక్షమునకు రమ్ము. అట్లైనఁ గుంతికిని సమస్తబంధు మిత్రులకునుఁ బ్రియమగును.”

అనిన విని రహస్యముగ రాధేయుఁడు మాధవున కిట్లనియె :

“నాజన్మ వృత్తాంతమింతకు మున్నేను వింటిని. ననుఁగని కుంతి నదిలో పారవైచిపోయెను. తనకుఁ గొడుకులు లేకపోవుటచే సూతుఁడు నన్నుఁ దెచ్చి తనభార్య కిచ్చెను. ఆమెయు నన్నుఁ బ్రయత్నముతోఁబెంచి పెద్దగావించెను. ఇంతకాలము వారు మూత్రపురీషాదులు డమ గాత్రములందింక గారవముతోఁ బుత్రునిగా

నన్నుఁ బెంచిరి. నే నిప్పుడు వారిని విడుచుట తగునే? వృద్ధోపసేవ నమును ధర్మసంవేదనమును నాకుఁ గలవని నీవ చెప్పితివి. రాధయు భర్తయు నాకు జాతకర్మాది సమస్త సంసారములు నిజకులో చితముగ నాచరించిరి. అట్టి తల్లిదండ్రులకుఁ బుత్రకృత్యములు నిర్వర్తింపక, వారలఁ బాసి యేను వచ్చుట ధర్మమగునే?”

అని పలికి వెండియు,

“నాకుఁ బెక్కురు సోదరులును బ్రయులును ననుజులునుఁ గలరు. వారి నందరిని విడుచుట తగదని చెప్పక న న్నిట్లు పిలుచుట, కృష్ణా! నీ కుచితమే? అదియుఁగాక వీఁడు సూతసుతుఁ డనక, తన తమ్ముల కంటెను, తన సూనులకంటెను నెక్కువ సుప్రీతి న న్నాదరించి, నన్నుఁ దనయంతవానిగఁజేసిన కురుకులేశ్వరునిఁ బాయగలనే?

“నే నర్జునున కెమరని సుయోధనుఁడెంతయు నమ్మియున్నాఁడు. అతని నమ్మకమును వమ్మొనర్చి పాండవులఁ జేరుట నా కుచితమే?

“నే నర్జునుని యుద్ధమునఁ దలపడకపోయిన జనులు నవ్వి పోరె? ఇది మా యిద్దరికిని యపకీర్తికరము.

“శ్రీకృష్ణా! నీ వతి నిర్మలబుద్ధివగుట హిత ముపదేశించితివి. ఐనను నిది నా బుద్ధి కెక్కదు. కాని నీవు రహస్యమును రక్షితముగఁ బాటించవలెను. ఎందుకన ధర్మతనయుఁడు దాను నా తమ్ము డగుట యెఱిగినేని సామ్రాజ్యము నొల్లఁడు. ధర్మజుఁడట్టి ధార్మికుడు శాశ్వతముగ వసుధ నేలుట భావ్యముకాదె ?

“అనుజలు ఋత్విజులుగ నీ వ్రపద్రప్తగ రణయజ్ఞమునం దతఁడు కురుకుమార పశువిశసనముఁ జేయగలఁడు. దానం బుణ్యా భూమి యగు కురుక్షేత్రమున మముబాం టైలరును సద్గతి వడయుదురు.”

అనిన విని వాసుదేవుఁడు సూతనందనున కిట్లనియె:

“నామాట కియ్యకొనకుంటివి. గర్వము తుదకు సంతాపముఁ దెచ్చును. అర్జునునితో మాత్సర్యమైనఁ బరాజయమో మృతియో తప్పదు. పెక్కండ్ర కట్టి గతికల్గిన గాని నీ చునస్సు శాంతింపదు.

“గాండీవాది యఖండ దివ్యాత్మములు ధరించి నే నొగలపై నుండ నీకు నరు నెదురఁ దరమే ?

“జ్ఞాపకముంచుకొనుము. ఎట్లైనను పాండవులకు విజయము తప్పదు. నీ విక పొమ్ము. సుయోధనునకును, గురుభీష్ములకును, మీకుఁ దోడువచ్చిన రాజుల కందరకునుఁ జెప్పుము. ఈ మాసము సౌమ్యమై శీతోష్ణములు లేక పుష్పఫలోపేతమును, సమగ్రధాన్యమును, సులభయవనైంధవంబును నగుచు నొప్పి యున్నయది. ఏ డెనిమిది దినములకు నమావాస్య వచ్చును. అది పుణ్యదినము. నాడు భండనము కావలయును.”

అనినఁ గానీనుఁడు కమలనాభున కిట్లనియె :

“కౌరవపాండవులకు యుద్ధము తప్పదు. యుద్ధిస్తురునకే గెలుపగు ననియు నెఱుఁగుదును. నీవు చెప్పనక్కరలేదు. అందుచేతనే నే నందు రా నంటిని.”

అని పలికి మఱియును,

“దీనికిమూలము నేనును శకునియు, దుశ్శాసనుడను. వారు పాండవులఁ గలసినగాని నాకు రారాదు.

“కృష్ణా ! ఈ సమరసముద్రము దఱియునీఁది నిన్ను గనియెద. కాదేని యూర్ధ్వలోకమునఁ గాంచెద. నీవింక నేమియుఁ బలుకకుము. పనివినియెద” నని కాఁగిలించుకొనిన “అట్లకాక! పొమ్ము” అని కృష్ణుడు వీడుకొలిపెను. రాధేయుఁడు రథావతరణముసేసి కనకరత్న మయమగు తన యరదమెక్కి కరిపురమున కరిగెను. అచ్యుతుఁడును సాత్యకినిఁ దన రథ మెక్కించుకొని దారుకుఁజూచి “పదపద, పోనిమ్ము పోనిమ్ము”ని పలికి లలితాటోపకలితుండగుచుఁ జనెను.

వాసుదేవుఁ డిట్లుచితప్రయాణముల నుపస్థావ్యమునకుఁ జని శ్రీకృష్ణుఁడు ధర్మ ధర్మతనయుచేతఁ బూజితుండయి, భీమసేనాదులు రాజానకుఁ గారణ విరాట ద్రుపద ముఖ్యులగు తగువారుఁ దన్నుఁ సభం బుట్టిన విశే గాంచిన వారి నెల్ల నభినందించి కొలువుననుండి పములు చెల్పుట. యుధిష్ఠిరునితో నిట్లనియె :

“ధార్తరాష్ట్రులున్నట్లులు. తగిన పలుకులు విని సంధిసేయుట కేల యిచ్చగింతురు. తమ శక్తియు, నెదిరిబలమును నెఱిగిన వారై నచో నాఁడు వారంతలంతలు చేసియుందురే?”

అని వారందఱును వినఁ దనపోయివచ్చిన కార్యము తెఱఁ గెఱిగించి పథిశ్రమము పుచ్చువాడై నిజమందిరమున కరిగెను.

నాటి రాత్రి ధర్మనందనుఁడనుజ సహితముగ నుచిత ప్రదేశమున నుండి గోవిందుని రావించి,

“నీవు సుయోధనుతో నెట్లు బలికితివి? అతఁడెట్లుత్తరం బిచ్చెను?” అని యడిగిన నచ్యుతుఁ డిట్లనియె :

“యుద్ధము కానివిధమున నెయ్యమగునట్లు పలికితిని. ఏది యుచితమో, యేది యనుచితమో యేర్పడఁజెప్పితి. బహువిధములఁ బలుకు నా పలుకులెల్ల దుర్యోధనుఁడు బెడచెవులఁబెట్టి యీఱతా ఆలు మఱుమాటలిచ్చి యపహసించెను. ఇక వెయ్యిమాట లేల?”

అనిన విని ధర్మనందనుఁ డిట్లను :

“అప్పుడు ధృతరాష్ట్రభూపతి యుచితమగుమాటలఁ జెప్పలేదే? భీష్మ ద్రోణ విదురులును, నితరులగు పెద్దలును బుద్ధిసెప్పరే?”

దానికి శ్రీకృష్ణుఁడు,

“ధృతరాష్ట్రుఁడు సద్భావమున నానావిధములఁ జెప్పెను. కాని దుర్యోధనుఁడు వినఁడాయెను. ధృతరాష్ట్రుఁడు జాత్యంధు డగుటయు, సామ్రాజ్యమునంతయుఁ బాలించి పాండునృపాలుఁడును, గొలిచియుం డుటయు, గురుకులమునకెల్ల తేజముగా మీరు దిగ్విజయముసేసి సంగ్రహించిన సిరి వారు వంచనమెయి, గొనుటయు, సత్య మకుంతిత మున నీవు సమయంబు నడపిన విధమును, నన్యాయమునఁ గౌరవులు చెడుదురనియు మొగమోట మెంతమాత్రమును లేకుండఁ బెద్దలెల్లఁ జెప్పిరి. ఆ మాటలు దుర్యోధనునకు రుచింపక యతఁడనుజ క్షరసహిత

ముగ సభ విడిచి పోయెను. ఇట్లు కొడుకు ముష్కరుడై యరిగిన ధృతరాష్ట్రుడు గాంధారి రావించి విదురు బంచి దుర్యోధను రప్పించెను. గాంధారియు బుత్రున కుపదేశించెను. ఎవ రెంత నెప్పిననుఁ గైకొనక దుర్యోధనుఁడు దనవారి నెల్ల గురుక్షేత్రమునకు నడువుడని చెప్పబంచెను. భీష్ముడు సేనాధిపతిగ నెత్తివిడియెను. ఇది ధార్తరాష్ట్రుల నిశ్చయము. నేనును నా యోషినంతమట్టుకు సామవాదము లాడితిని. నారదాది మహామునులచే జెప్పించితిని. ఏమి చెప్పినను నెంతట బోకున్నజూచి గినుకఁ దెచ్చికొని, జంకించియు, భంగించియు, ధిక్కరించియు, దృఢీకరించియుఁ జూచితిని. కార్యము భగ్ను మగుట వెండియు శాంతవచనములు బలిగితిని. అతఁ డశక్తి దుర్జ్వలతఁ జేయఁజూచిన నమానుషము లగువానిఁ గొని వెడమాయలఁ దలఁచినం జెక్కుపోకలఁ బోయితిని. ఎన్నిభంగుల సంధియ కావలయు నని పొరలంగల యంతయుఁ బొరలితిని. అ ప్పాపాత్ముఁ డెట్లునుఁ జక్కంబడక తన చలంబుతోన పొట్టుపొరలయ్యుఁ గయ్యముఁ జేయును గాని యెంతమాత్రమును రాజ్యము పాలిచ్చువాఁడు గాఁడు. కౌరవుల యెడ దండముతప్ప వేరుసాయాము లేదు. ఇక మీకు నచ్చిన తెఱఁ గొనరింపుడు. ”

అనియె. ధర్మతనయుఁడు దమ్ములఁ గనుఁగొని యిట్లనియె :

“ కురుసభ జరిగిన దంతయు కృష్ణుఁడు చెప్పెను. ఇక ననుమానింపక యుద్ధమునకు సన్నద్ధులు గండు. ”



అని పలికి యజాతశత్రుఁడు కరుణాయ త్తచిత్తుఁడై యచ్యుతు నాలోకించి :

“కురువంశమునుఁ ద్రుంచుటకు నా మనస్సాప్సకున్నది. పాంచ సంపాదింప వేరొక యుపాయము లేదే? కృష్ణా! నా మనమునుఁ దమ్ముల తలఁపును నీ వెఱుఁగుదువు. ధార్తరాష్ట్రుల చందమును, భీష్మద్రోణవిదురాదుల చిత్తములును నెఱింగి వచ్చితివి. మాకు ధర్మ చ్యుతి లేకుండునట్టి కార్యము నిశ్చయింపుము.”

అనిన శ్రీకృష్ణుఁ డిట్లనియె :

“యుద్ధముతక- వేరొక యుపాయము లేదు. దుర్యోధనుఁడు హితవచనములు వినకపోవుటయకాక, నన్ను బద్ధునిఁ జేయఁ జూచెను. అట్టి యసంబద్ధునితో సంధికి నుపాయము నా కెద్దియుఁ దోపదు.” అని చెప్పి విదురుఁడేకాంతమున నాశిసమాటలును, భీష్మ ద్రోణబాహ్నికాదు లగు పెద్దలకు ధార్తరాష్ట్రులదెసఁ బుట్టిన మనఃకోభమును, కుంతి కౌరవులు వినఁ బలికిన పలుకులునుఁ బ్రకటించి, ధర్మ పుత్రుడు కల్మషుఁ డగుటఁ దెలిపి సమరం బవశ్యక ర్తవ్యముగ నిశ్చయించెను. అట్టియెడఁ దమ్ము లన్న మొగమునఁ జూడ్చి-నిలిపి యూరకుండిరి. అప్పుడు ధర్మజుఁడు దమ్ములఁజూచి :

“హితమును ధర్మమును నెద్దియో మీరింక నిర్ధారణసేయుఁడు”

అనిన విని యర్జునుఁ డతని కిట్లనియె :

“హితమును ధర్మమును నిదియని యే మేమెఱుఁగుదుము ?

మృతఁడు సమస్తధర్మపరిశోధకుఁడు. విదురుఁడును గుంతియుఁ బలికన పలుకల సర్వసందేహములునుఁ బోయినవి. శ్రీకృష్ణుఁడు 'రణము సేయుఁడు' అని యాజ్ఞాపించిన నింక వేరు విచారమేల?"

అనిన ధర్మజుఁడు :

“అట్లకాక. శౌరి యఖిలధర్మజ్ఞానఘనుఁడు. మనకేడుగడ. అతఁడు నిశ్చయింప సంశయమేటికి? ఇంక యుద్ధమునకు సర్వము సన్నద్ధ మొనర్పుఁడు.”

అని యుధిష్ఠిరుఁడు యుద్ధము కర్తవ్యమని నిశ్చయించెను.

